

lionelo

User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по
эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario
Handleiding
Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze

Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas
Manual de instruções
Οδηγίες χρήσης
Käyttöjuhend
Lietošanas instrukcija
Інструкція з користування

Maddie Set

High chair / recliner / cot

Krzeselko do karmienia / leżaczek / łóżeczko

Hochstuhl / Wippe / Kinderbett

Стульчик для кормления / шезлонг /
кровать

Seggiolone / sdraietta / lettino

Chaise haute / transat / lit bébé

Silla alta / hamaca / cuna

Kinderstoel / Wipstoel / Wieg

Maitinimo kėdutė / gultukas / lovytė

Jídelní židlička / lehátko / postýlka

Etetőszék / pihenőszék / kiságy

Scaun de hrănire / șezlong / pătuț

Matstol / babysitter / spjålsäng

Høystol / vippestol / barneseng

Højstol / liggestol / barneseng

Syöttötuoli / lepotuoli / sänky

Cadeira de alimentação /

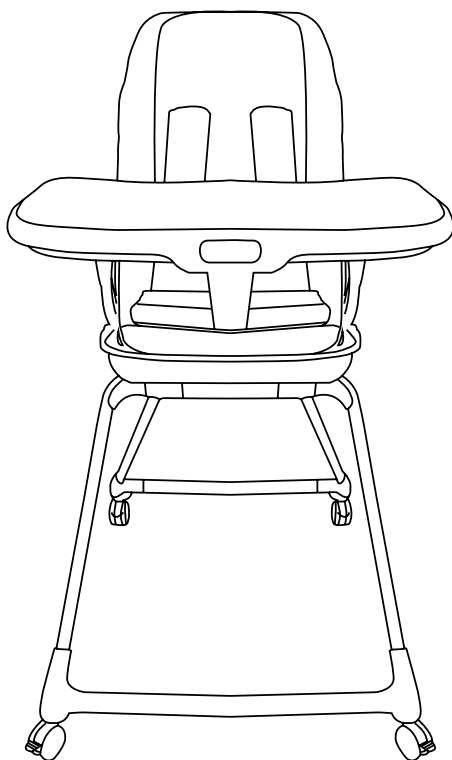
espreguiçadeira / berço

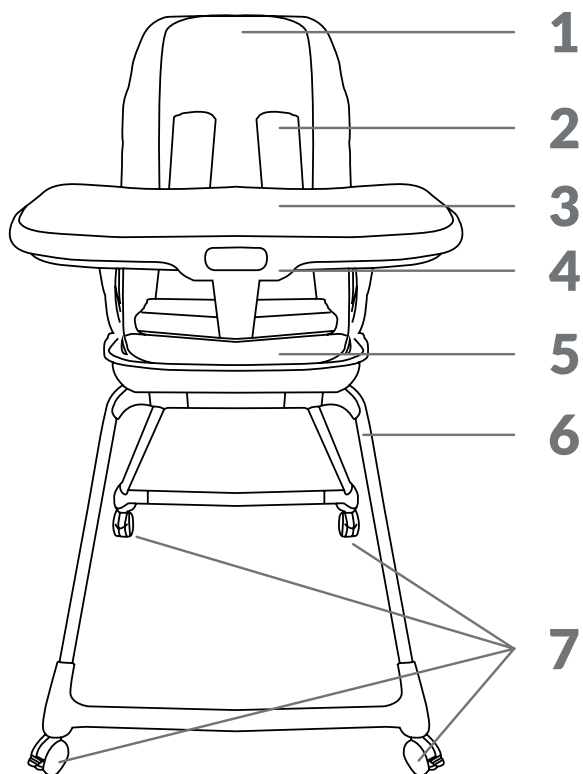
Καρεκλάκι φαγητού / ξαπλώστρα /
κρεβάτι

Söögitool / lamamistool / voodi

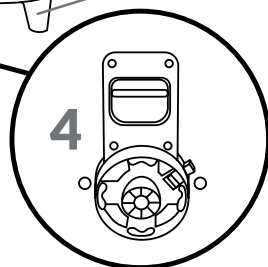
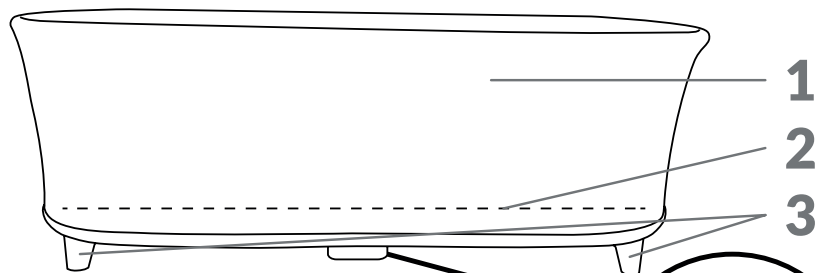
Ēdināšanas krēslītis / šūpulītis / gultiņa

Стільчик для годування / шезлонг / ліжечко

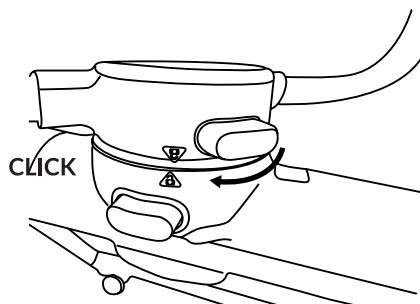
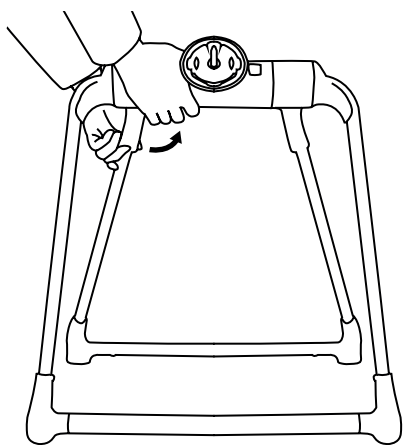




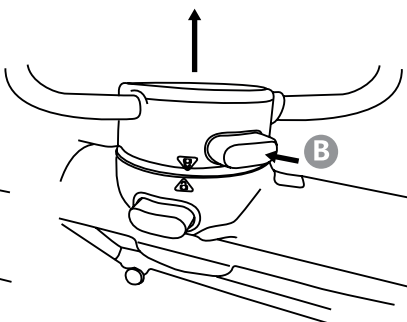
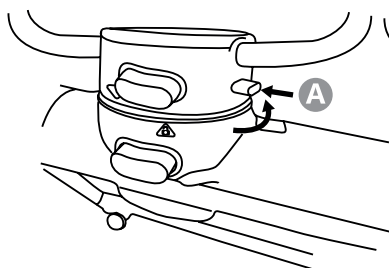
A



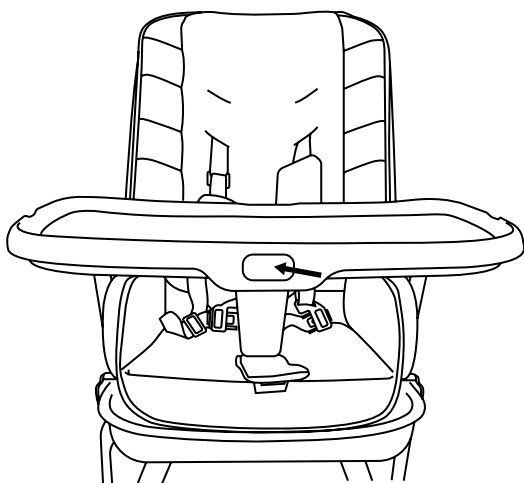
B



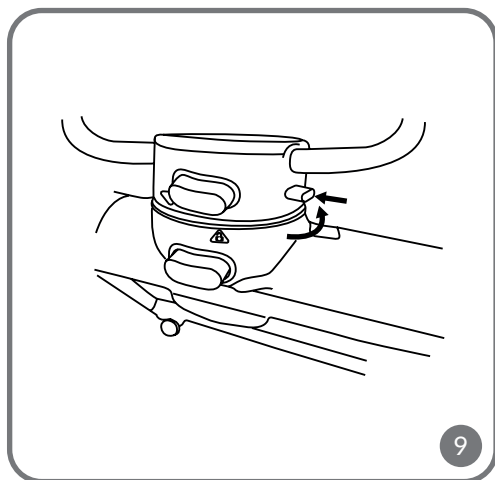
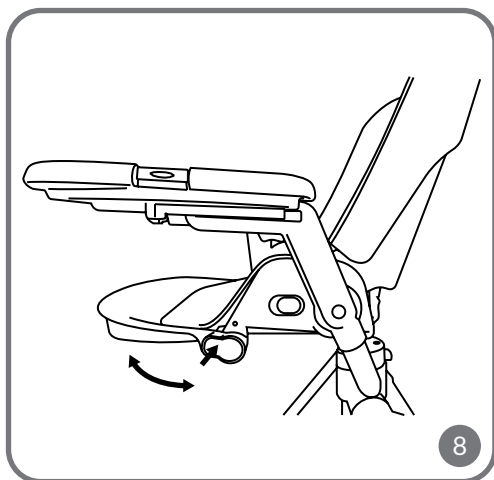
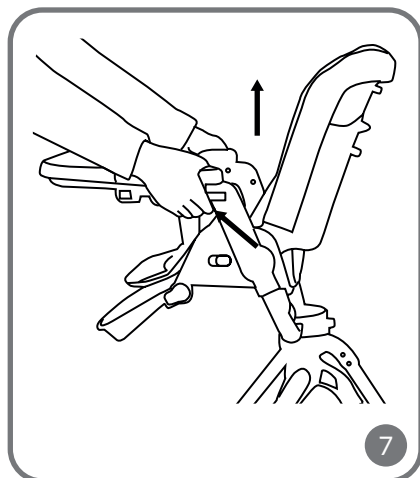
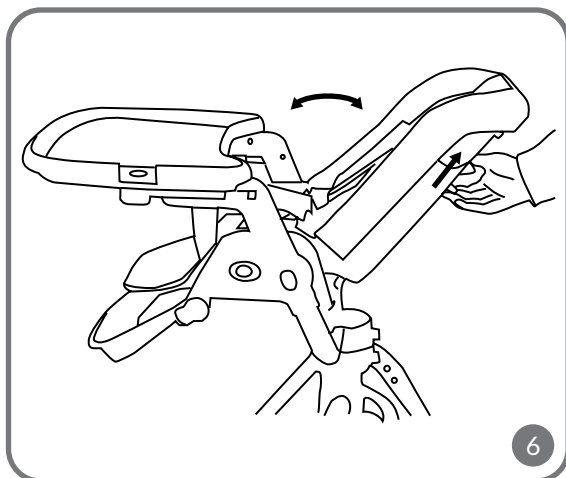
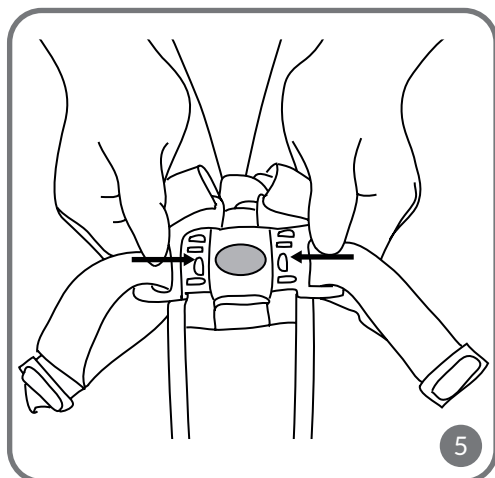
1



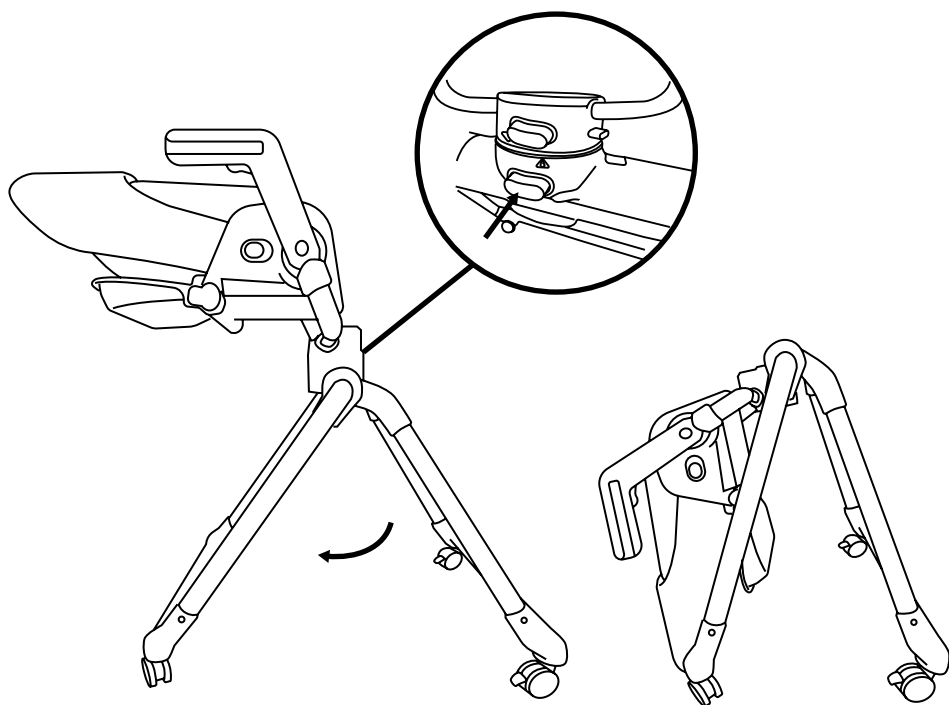
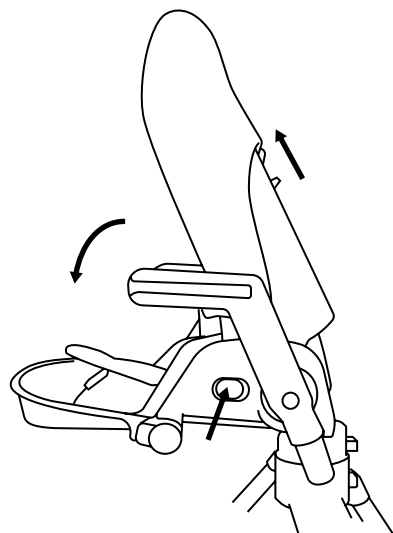
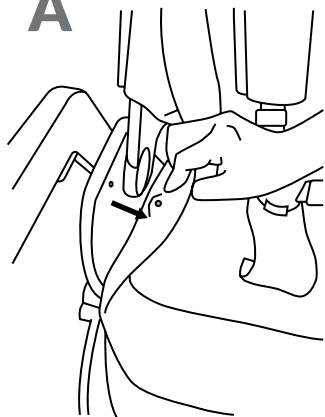
2

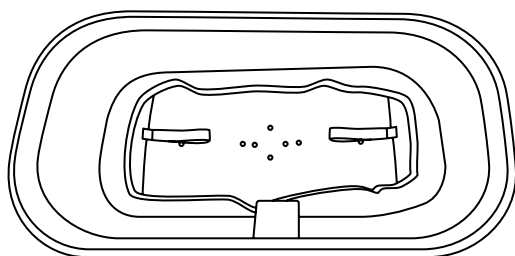


3

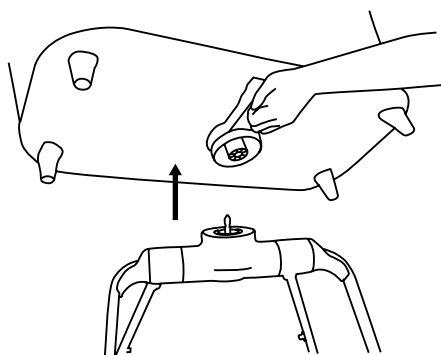
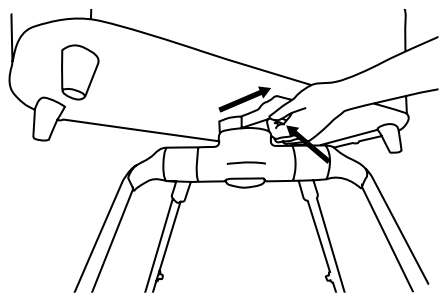


A





11



12

Dear Customer!

In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us: help@lionelo.com

Manufacturer:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kreglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

WARNINGS FOR THE CHAIR**IMPORTANT! READ CAREFULLY AND
KEEP FOR FUTURE REFERENCE****WARNING**

1. Never leave the child unattended.
2. Always use the restraint system.
3. Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.
4. Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.
5. Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
6. Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.
7. Do not use the product until the child can sit up unaided.
8. Do not use the product if any part is broken, torn, or missing.
9. Always use the brake when the product is not being moved.
10. Keep children away when unfolding and folding the product to avoid injury.
11. The product is intended for children who can sit up independently, aged between 6 months and 3 years, or with a maximum weight of 15 kg.
12. Always fasten the safety belts.

WARNINGS FOR THE RECLINER**IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE
WARNING**

1. Never leave the child unattended.
2. Stop using the product when the child starts trying to sit up.
3. Never use this product on an elevated surface (e.g. a table).
4. Always use the restraint system.
5. Do not move or lift this product with the baby inside it.
6. Do not let the child sleep in the product. The product is not intended as a substitute for a baby cot. If the child falls asleep, move them to a suitable cot.
7. Do not use the product if any of the components are damaged or missing.
8. Use only accessories and replacement parts approved by the manufacturer.
9. Do not place any objects in the rocker that could pose a danger to the child.

WARNINGS FOR THE COT

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING

1. Do not use this product without reading the instructions for use first.
2. Stop using the product as soon as the child can sit or kneel or pull itself up.
3. Placing additional items in the product may cause suffocation.
4. Do not place the product close to another product, which could present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc.
5. Do not use more than one mattress in the product.
6. The product should be placed on a flat floor.
7. Young children should not be allowed to play unsupervised near the cot.
8. The cot should be locked in a fixed position when the child is left unattended.
9. All mounting elements should always be properly tightened. Care should be taken to ensure that no screws are loose, as the child may catch on them with body parts or clothing (strings, necklaces, dummy ribbons, etc.), which may pose a strangulation risk.
10. The maximum mattress thickness is indicated by a line on the inside of the cot. Do not use a thicker mattress than allowed.
11. Be aware of the risks posed by cigarettes, open fires or other sources of high temperature such as electric cookers, gas cookers, etc., near the cot.
12. DO NOT use crib if any parts are missing, damaged, or broken. Contact Lionelo for replacement parts and instructional literature if needed. DO NOT substitute parts.
13. Only use the mattress sold with this crib, do not add a second mattress on this one, suffocation hazards.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

WARNINGS FOR THE MATTRESS

1. Do not use the mattress if any component is broken, torn or missing. Use only replacement parts approved by the manufacturer.
2. Do not use more than one mattress in the cot (crib and suspended bed).
3. Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the cot (crib and suspended bed).

LIST OF COMPONENTS – HIGH CHAIR / RECLINER

- | | | |
|--------------------------|-------------|---------------|
| 1. High chair / recliner | 4. Tray | 7. 4x castors |
| 2. Harness | 5. Footrest | |
| 3. Tray insert | 6. Frame | |

LIST OF COMPONENTS – COT

- | | |
|-------------|---------|
| 1. Cot | 3. Legs |
| 2. Mattress | 4. Lock |

ASSEMBLY AND DISASSEMBLY – HIGH CHAIR / RECLINER

1. Separate the frame on both sides and extend it in opposite directions. Ensure the metal pin is facing upward.
2. Slide the seat onto the protruding metal pin. Align the components so that the arrows on both parts point toward each other (Fig. 1). You will hear a clicking sound.
3. To remove the seat, press and hold lock button A, then align the arrows and press lock button B (Fig. 2).

ASSEMBLY AND DISASSEMBLY – TRAY (FIG. 3)

1. Slide the tray onto the seat's armrests while simultaneously pressing the lock at the front of the tray.
2. To adjust the tray, press the lock button and select the desired position.
3. To remove the tray insert, press the three clips (Fig. 4).
4. To detach the tray, press the lock button and pull the tray outward.

HARNESS (FIG. 5)

Align the fastening components and insert the whole into the buckle on both sides. A click sound indicates that the harness is properly engaged.

IMPORTANT! Always fasten the child's safety harness when using the high chair; otherwise, the child may fall and suffer injuries.

BACKREST ADJUSTMENT (FIG. 6)

To recline the high chair into a lying position, pull the lever located at the back of the backrest.

ADJUSTING THE HEIGHT OF THE HIGH CHAIR / RECLINER (FIG. 7)

Hold the handles on both the left and right sides of the armrest simultaneously, then press the buttons to adjust the height of the chair.

FOOTREST ADJUSTMENT (FIG. 8)

To lower or raise the footrest, press the buttons located on both sides of the footrest, then push it down or lift it up to the desired position. A click sound will indicate the correct position.

ROTATING THE HIGH CHAIR / RECLINER (FIG. 9)

To rotate the high chair 90 degrees (with up to 360 degrees of rotation), press the lock button.

PARKING BRAKE ON THE HIGH CHAIR / RECLINER

Press down to lock the wheels and secure the chair. Lift up to release the brake.

FOLDING THE HIGH CHAIR / RECLINER (FIG. 10)

Before folding the high chair/recliner, remove the tray and detach the cushion from the sides of the seat (A, Fig. 10). Then, grasp the backrest adjustment lever to fold it while simultaneously sliding the lock on the side of the seat. The high chair folds forward.

Next, grasp the armrest and press the lock button located on the frame. The seat will fold forward.

ASSEMBLY AND DISASSEMBLY – COT

After unfolding the cot, secure its base by sliding the metal rods into the guides (Fig. 11). Place the mattress inside the cot.

Slide the cot onto the protruding pin in the frame, paying attention to the arrows. Turn it until you hear a distinct click.

IMPORTANT! Before using the cot, make sure it's properly assembled; otherwise, the child may suffer injuries. To disassemble the cot, rotate it 45 degrees to align the arrows, then slide the lock and lift it upwards (Fig. 12).

CLEANING AND MAINTENANCE

- Do not leave the product exposed to direct sunlight for an extended period.
- The pad can be hand washed at a maximum temperature of 30°C. Do not tumble dry or iron.
- Clean the product frame using a cloth, water, and a mild detergent.
- The two-layer tray is detachable. The top layer is dishwasher safe.
- The inner part of the cot and the mattress cover can be removed and machine washed at a maximum temperature of 30°C. Clean the outer part of the cot with a damp cloth.

**The product has been tested and complies with all the requirements of the following standards:
EN 1130:2019+AC:2020, EN 12790-1:2023, EN 14988:2017+A2:2024, EN 16890:2017+A1:2021.**

The photos are for reference only, the actual appearance of products may differ from the photos.

PL

Drogi Kliencie!

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: help@lionelo.com

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

OSTRZEŻENIA DLA KRZESEŁKA

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE

OSTRZEŻENIE

1. Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
2. Zawsze stosuj system ograniczający.
3. Zagrożenie upadkiem: Nie dopuść, aby dziecko wspinało się na produkt.
4. Nie używaj produktu, jeżeli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamontowane i wyregulowane.
5. Miej świadomość ryzyka otwartego ognia i innych źródeł silnego ciepła w pobliżu.
6. Miej świadomość ryzyka przewrócenia, jeżeli dziecko potrafi odepchnąć się stopami od stołu lub jakiegokolwiek innej konstrukcji.
7. Nie używaj produktu, dopóki dziecko nie będzie mogło samodzielnie usiąść.
8. Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek część jest zepsuta, rozdarta lub brakuje jej.
9. Zawsze stosuj hamulec, gdy produkt nie jest przenoszony.
10. Podczas rozkładania i składania produktu trzymaj dzieci z dala, aby uniknąć obrażeń.
11. Produkt przeznaczony jest dla dzieci mogących samodzielnie siedzieć i w wieku od 6 miesięcy do 3 lat lub o maksymalnej wadze 15 kg.
12. Zawsze zapinaj pasy bezpieczeństwa.

OSTRZEŻENIA DLA LEŻACZKA

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.

OSTRZEŻENIE

1. Nigdy nie pozostawiać dziecka bez opieki.
2. Przestać użytkować produkt, kiedy dziecko zaczyna siadać.
3. Nigdy nie używać tego produktu na powierzchniach podwyższonych (np. na stole).
4. Zawsze używać pasów zabezpieczających.
5. Nie przemieszczać produktu ani go nie podnosić, jeżeli znajduje się w nim dziecko.
6. Nie pozwól, aby dziecko spało w tym produkcie. Ten produkt nie służy jako zamiennik łóżeczka dla dzieci. W przypadku zaśnięcia dziecka, należy je przenieść do odpowiedniego łóżeczka.
7. Nie korzystaj z produktu, gdy którykolwiek z jego elementów jest uszkodzony lub zagięty.
8. Nie używaj akcesoriów oraz części zamiennych, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.
9. Nie wkładaj do leżaczka rzeczy, które mogłyby stanowić zagrożenie dla dziecka.

OSTRZEŻENIA DLA ŁÓŻECZKA:

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE

OSTRZEŻENIE

1. Nie używaj tego produktu bez uprzedniego przeczytania instrukcji.
2. Przestań używać produktu, gdy tylko dziecko będzie potrafiło usiąść, uklęknąć lub podciągnąć się.
3. Umieszczanie dodatkowych elementów w łóżeczku może spowodować uduszenie.
4. Nie umieszczaj produktu w pobliżu elementu, który może stwarzać ryzyko zadławienia lub uduszenia, np. sznurki, sznury/zasłony itp.
5. Nie używaj więcej niż jednego materaca w produkcie.
6. Produkt należy umieścić na poziomej podłodze.
7. Małe dzieci nie powinny mieć możliwości zabawy bez nadzoru w pobliżu łóżeczka.
8. Łóżeczko powinno być zablokowane w stałej pozycji, gdy dziecko pozostaje bez opieki.
9. Wszystkie elementy montażowe powinny być zawsze odpowiednio dokręcone. Należy uważać, aby żadne śruby nie były poluzowane, ponieważ dziecko może zaczepić o nie częścią ciała lub ubrania (np. sznurki, naszyjniki, wstążki od smoczków itp.), co może stwarzać ryzyko uduszenia.
10. Maksymalna grubość materaca jest zaznaczona kreską po wewnętrznej stronie łóżeczka. Nie używaj grubszego materaca niż dozwolony.
11. Bądź świadomy ryzyka jakie stwarza papieros, otwarty ogień lub inne źródła wysokiej temperatury takie jak piecyki elektryczne, piecyki gazowe itp., w pobliżu łóżeczka.
12. NIE używaj łóżeczka, jeśli brakuje jakiegokolwiek części lub jest ona pęknięta bądź uszkodzona. W razie potrzeby skontaktuj się z Lionelo w sprawie części zamiennych i instrukcji. NIE wymieniaj części w łóżeczku samodzielnie.

13. Używaj wyłącznie materaca sprzedawanego z tym łóżeczkiem, nie dokładaj drugiego materaca – ryzyko uduszenia.

WAŻNE, ZACHOWAJ DO PRZYSZŁEGO UŻYTKU: PRZECZYTAJ UWAŻNIE

OSTRZEŻENIA DLA MATERACA

1. Nie używaj materaca, jeśli jego element jest zepsuty, rozerwany lub zgubiony, korzystaj wyłącznie z części zamiennych zatwierdzonych przez producenta.
2. Nie używaj więcej niż jednego materaca w łóżeczku.
3. Bądź świadomy ryzyka jakie stwarza otwarty ogień lub inne źródła wysokiej temperatury takie jak piecyki elektryczne, piecyki gazowe itp., elementy w pobliżu łóżeczka.

SPIS ELEMENTÓW KRZESŁKA DO KARMIENTA / LEŻACZKA

- | | | |
|---------------------------------------|---------------------|-------------|
| 1. Krzesło do karmienia /
leżaczek | 3. Nakładka na tacę | 6. Rama |
| 2. Pasy | 4. Taca | 7. 4x kółka |
| | 5. Podnózek | |

SPIS ELEMENTÓW ŁÓŻECZKA

- | | |
|-------------|------------|
| 1. Łóżeczko | 3. Nóżki |
| 2. Materac | 4. Blokada |

MONTAŻ I DEMONTAŻ KRZESŁKA DO KARMIENTA / LEŻACZKA

1. Oddziel ramę z obu stron i rozciągnij ją w przeciwnych kierunkach. Upewnij się, że metalowy trzpień jest skierowany do góry.
2. Wsuń siedzisko na wystający, metalowy trzpień. Dopasuj elementy tak, aby strzałki na obu częściach były skierowane do siebie (rys. 1). Usłyszysz charakterystyczne kliknięcie.
3. W celu demontażu siedziska należy przytrzymać przycisk blokady A, następnie wyrównać strzałki i nacisnąć przycisk blokady B (rys. 2).

MONTAŻ I DEMONTAŻ TACKI (RYS. 3)

1. Wsuń tacę na podłokietniki siedziska jednocześnie naciskając blokadę umieszczoną z przodu tacki.
2. Aby wyregulować tackę należy nacisnąć przycisk blokady i wybrać odpowiednią pozycję.
3. Aby zdjąć nakładkę z tacki, należy wcisnąć 3 zaczepy (rys. 4).
4. Aby zdemontować tackę należy nacisnąć przycisk blokady i pociągnąć tackę.

PASY BEZPIECZEŃSTWA (RYS. 5)

Połącz system zapieć i całość włóż do klamry po obu stronach. Poprawne połączenie zasygnalizuje kliknięcie.

UWAGA! Zawsze zapinaj pasy bezpieczeństwa dziecku podczas korzystania z krzesła, w przeciwnym razie może wypaść i doznać obrażeń.

REGULACJA OPARCIA (RYS. 6)

W celu rozłożenia krzesła do pozycji leżącej, pociągnij za dźwignię znajdującą się z tyłu oparcia.

REGULACJA WYSOKOŚCI KRZESŁKA DO KARMIENTA / LEŻACZKA (RYS. 7)

Przytrzymaj uchwyt z lewej oraz prawej strony podłokietnika w tym samym czasie, a następnie naciśnij przyciski, aby wyregulować wysokość krzesła.

REGULACJA PODNÓŻKA (RYS. 8)

Aby obniżyć lub podwyższyć podnóżek, wciśnij przyciski znajdujące się po obu stronach podnóżka, a następnie pchnij podnóżek w dół lub podnieś w górę do wybranej pozycji – prawidłowe ustawienie zasygnalizuje kliknięcie.

OBRÓT KRZESEŁKA DO KARMIENTA / LEŻACZKA (RYS. 9)

Aby obrócić krzeselko o 90 stopni (możliwość obrotu do 360 stopni) należy nacisnąć przycisk blokady.

HAMULEC POSTOJOWY W KRZESEŁKU / LEŻACZKU

Naciśnij, aby zablokować koła i zatrzymać krzeselko. Unieś, aby odblokować.

SKŁADANIE KRZESEŁKA DO KARMIENTA / LEŻACZKA (RYS. 10)

Przed złożeniem krzeselka do karmienia / leżaczka należy zdemonstować tackę oraz odpiąć poduszkę po bokach siedziska (A, rys. 10). Następnie chwycić za dźwignię regulacji oparcia w celu złożenia go, jednocześnie przesuwając blokadę znajdującą się z boku siedziska. Krzeselko złożyć się do przodu.

Następnie chwycić za podłokietnik oraz naciśnij przycisk blokady znajdujący się na ramie. Siedzisko złożyć się do przodu.

MONTAŻ I DEMONTAŻ ŁÓŻECZKA

Po rozłożeniu łóżeczka zabezpiecz jego podstawę wsuwając metalowe pręty w prowadnice (rys. 11). Umieść materac wewnątrz łóżeczka.

Wsuń łóżeczko na wystający trzpień w ramie zwracając uwagę na strzałki. Przekręć, aż usłyszysz charakterystyczne kliknięcie.

UWAGA! Przed użyciem łóżeczka upewnij się, że jest prawidłowo zamontowane, w przeciwnym razie dziecko może doznać obrażeń.

W celu demontażu łóżeczka należy ją obrócić pod kątem 45 stopni, aby wyrównać strzałki, a następnie przesunąć blokadę i unieść do góry (rys. 12).

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Nie należy pozostawiać produktu w słońcu przez dłuższy czas.
- Wkładkę można prać ręcznie w temperaturze maksymalnej 30 stopni Celsjusza. Nie należy suszyć mechanicznie i prasować.
- Ramę produktu należy czyścić za pomocą ściereczki, wody i łagodnego środka czyszczącego.
- Dwuwarstwowa taca jest demontowana. Jej górną warstwę można myć w zmywarce.
- Wewnętrzną część łóżeczka oraz poszycie materaca można ściągnąć i prać w pralce w temperaturze maksymalnej 30 stopni Celsjusza. Zewnętrzną część łóżeczka czyścić wilgotną szmatką.

Produkt był testowany oraz spełnia wszystkie wymagania norm:

EN 1130:2019+AC:2020, EN 12790-1:2023, EN 14988:2017+A2:2024, EN 16890:2017+A1:2021.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

Sehr geehrter Kunde!

Falls Sie Fragen oder Anmerkungen zu dem gekauften Produkt haben, setzen Sie sich mit uns in Verbindung:

help@lionelo.com

Hersteller:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

WARNUNGEN HINSICHTLICH DES HOCHSTUHL WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR EINE SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

ALLGEMEINE WARNHINWEISE

1. Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
2. Verwenden Sie immer ein Begrenzungssystem.
3. Sturzgefahr: Erlauben Sie dem Kind nicht, auf das Produkt zu klettern.
4. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn nicht alle Komponenten korrekt montiert und eingestellt sind.
5. Achten Sie auf das Risiko offener Flammen und anderer starker Hitzequellen in der Nähe.
6. Seien Sie sich der Sturzgefahr bewusst, wenn Ihr Kind sich mit den Füßen von einem Tisch oder einer anderen Struktur abstoßen kann.
7. Benutzen Sie das Produkt erst, wenn Ihr Kind selbstständig sitzen kann.
8. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil davon gebrochen oder zerrissen ist oder fehlt.
9. Betätigen Sie die Bremse immer, wenn das Produkt nicht bewegt wird.
10. Halten Sie Kinder beim Auf- und Zusammenklappen des Produkts fern, um Verletzungen zu vermeiden.
11. Das Produkt ist für Kinder im Alter von 6 Monaten bis 3 Jahren oder mit einem Maximalgewicht von 15 kg bestimmt, die selbstständig sitzen können.
12. Legen Sie immer die Sicherheitsgurte an.

WARNHINWEISE ZUR WIPPE WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN. WARNUNG

1. Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
2. Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, sobald das Kind versucht, sich aufzusetzen.
3. Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Fläche (z. B. einem Tisch).
4. Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
5. Bewegen Sie dieses Produkt nicht und heben Sie es nicht an, wenn sich das Kind darin befindet.

6. Lassen Sie Ihr Kind nicht in diesem Produkt schlafen. Dieses Produkt ist nicht als Ersatz für ein Babybett gedacht. Wenn Ihr Kind einschläft, bringen Sie es in ein geeignetes Kinderbett.
7. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn eine seiner Komponenten beschädigt ist oder fehlt.
8. Verwenden Sie kein Zubehör oder Ersatzteile, die nicht vom Hersteller genehmigt wurden.
9. Legen Sie in die Babyliege keine Gegenstände hinein, die eine Gefahr für das Baby darstellen könnten.

WARNHINWEISE ZUM KINDERBETT:

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR EINE SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

ALLGEMEINE WARNHINWEISE

1. Verwenden Sie das Kinderbett nicht, ohne vorher die Bedienungsanleitung gelesen zu haben.
2. Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, sobald das Kind sitzen, knien oder sich hochziehen kann.
3. Legen Sie keine zusätzlichen Gegenstände ins Bett ein – Erstickungsgefahr für das Baby!
4. Stellen Sie das Bett nicht in der Nähe anderer Gegenstände auf, die eine Erstickungs- oder Strangulationsgefahr für das Baby darstellen können, wie z.B. Schnüre, Fäden, Vorhänge usw.
5. Legen Sie nur eine Matratze ins Bett ein.
6. Stellen Sie das Bett auf einem waagerechten Boden auf.
7. Lassen Sie niemals Kleinkinder unbeaufsichtigt in der Nähe des Bettes spielen.
8. Stellen Sie das Bett fest, wenn das Baby ohne Aufsicht im Bett gelassen wird.
9. Achten Sie darauf, dass alle Montageelemente immer fest angezogen sind. Achten Sie darauf, keine Schrauben zu lösen, da sich das Kind sonst mit Körper- oder Kleidungsteilen (z.B. mit Schnüren, Halsketten, Schnullerketten usw.) daran verfangen kann und eine Erstickungsgefahr besteht.
10. Achten Sie auf die maximale zulässige Matratzenhöhe (Markierung an der Innenseite des Bettes). Legen Sie niemals eine höhere Matratze als zugelassen ein.
11. Achten Sie stets auf Risiken, die von Zigaretten, offenem Feuer oder anderen Hochtemperaturquellen, wie elektrischen oder gasbetriebenen Heizkörpern usw. in der Nähe des Bettes ausgehen können.
12. Verwenden Sie das Bett NICHT, wenn ein Teil davon fehlt oder beschädigt bzw. gebrochen ist. Kontaktieren Sie bei Bedarf den Hersteller, die Fa. Lionelo, um Ersatzteile bzw. Bedienungsanleitung anzufordern. Tauschen Sie Teile im Bett NICHT selbst aus.
13. Verwenden Sie nur die Matratze, die zusammen mit diesem Kinderbett verkauft wird, legen Sie keine zweite Matratze hinzu – Erstickungsgefahr.

WICHTIG, FÜR SPÄTEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!

WARNHINWEISE FÜR DIE MATRATZE

1. Benutzen Sie die Matratze nicht, wenn eines ihrer Elemente kaputt oder zerrissen ist oder verloren gegangen ist. Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
2. Benutzen Sie nicht mehr als eine Matratze in einem Bett.
3. Achten Sie stets auf Risiken, die von offenem Feuer oder anderen Hochtemperaturquellen wie elektrischen oder gasbetriebenen Heizkörpern usw. in der Nähe des Bettes ausgehen können.

KOMPONENTENLISTE DES HOCHSTUHLS / DER WIPPE

- | | | |
|----------------------|--------------|--------------|
| 1. Hochstuhl / Wippe | 4. Tablett | 7. 4 x Räder |
| 2. Sicherheitsgurt | 5. Fußstütze | |
| 3. Tablettabdeckung | 6. Rahmen | |

KOMPONENTENLISTE DES KINDERBETTES

- | | |
|---------------|-----------------|
| 1. Kinderbett | 3. Füße |
| 2. Matratze | 4. Verriegelung |

MONTAGE UND DEMONTAGE DES HOCHSTUHLS / DER WIPPE

1. Trennen Sie den Rahmen auf beiden Seiten und ziehen Sie ihn in entgegengesetzte Richtungen. Achten Sie darauf, dass der Metallstift nach oben zeigt.
2. Schieben Sie den Sitz auf den hervorstehenden Metallstift. Richten Sie die Komponenten so aus, dass die Pfeile auf beiden Teilen aufeinander zeigen (Abb. 1). Sie hören ein deutliches Klicken.
3. Zum Zerlegen des Sitzes halten Sie den Verriegelungsknopf A gedrückt, richten Sie die Pfeile aus und drücken Sie den Verriegelungsknopf B (Abb. 2).

EINBAU UND AUSBAU DES TABLETTS (ABB. 3)

1. Schieben Sie das Tablett auf die Armlehnen des Sitzes und drücken Sie dabei die Verriegelung an der Vorderseite des Tablett.
2. Um das Tablett zu verstellen, drücken Sie den Verriegelungsknopf und wählen Sie die gewünschte Position.
3. Um die Tablettabdeckung zu entfernen, drücken Sie die drei Verriegelungen (Abb. 4).
4. Um das Tablett zu entfernen, drücken Sie den Verriegelungsknopf und ziehen Sie es heraus.

SICHERHEITSGURTE (ABB. 5)

Schließen Sie das Befestigungssystem an und stecken Sie das Ganze auf beiden Seiten in die Schnalle. Die korrekte Verbindung wird durch einen Klick signalisiert.

ACHTUNG! Schnallen Sie Ihr Kind immer an, wenn Sie den Hochstuhl benutzen. Andernfalls kann es stürzen und sich verletzen.

RÜCKENLEHNENVERSTELLUNG (ABB. 6)

Um den Hochstuhl in eine Liegeposition zu bringen, ziehen Sie den Hebel an der Rückseite der Rückenlehne.

HÖHENVERSTELLUNG DES HOCHSTUHLS / DER WIPPE (ABB. 7)

Halten Sie die Griffe links und rechts an der Armlehne gleichzeitig fest und drücken Sie dann die Knöpfe, um die Höhe des Hochstuhls zu verstellen.

FUSSSTÜTZENVERSTELLUNG (ABB. 8)

Um die Fußstütze abzusenken oder anzuheben, drücken Sie die Knöpfe an beiden Seiten der Fußstütze und drücken Sie die Fußstütze dann nach unten oder heben Sie sie in die gewünschte Position – die richtige Einstellung wird durch ein Klicken angezeigt.

DREHUNG DES HOCHSTUHLS / DER WIPPE (ABB. 9)

Um den Stuhl um 90 Grad zu drehen (bis zu 360 Grad drehbar), drücken Sie den Verriegelungsknopf.

FESTSTELLBREMSE AM HOCHSTUHL / AN DER WIPPE

Drücken Sie, um die Räder zu blockieren und den Stuhl anzuhalten. Zum Entriegeln anheben.

ZUSAMMENKLAPPEN DES HOCHSTUHLS / DER WIPPE (ABB. 10)

Bevor Sie den Hochstuhl / die Wippe zusammenklappen, entfernen Sie das Tablett und lösen Sie die Kissen an den Seiten des Sitzes (A, Abb. 10). Fassen Sie anschließend den Hebel zur Rückenlehnenverstellung, um die Rückenlehne zusammenzuklappen, und schieben Sie gleichzeitig die Verriegelung an der Seite des Sitzes. Der Stuhl klappt nach vorne.

Fassen Sie anschließend die Armlehne und drücken Sie den Verriegelungsknopf am Rahmen. Der Sitz klappt nach vorne.

MONTAGE UND DEMONTAGE DES KINDERBETTES

Sobald das Kinderbett aufgeklappt ist, befestigen Sie seine Basis, indem Sie die Metallstangen in die Führungen schieben (Abb. 11). Legen Sie die Matratze in das Bettchen.

Schieben Sie das Kinderbett auf den hervorstehenden Stift im Rahmen und achten Sie dabei auf die Pfeile. Drehen Sie, bis Sie ein deutliches Klicken hören.

ACHTUNG! Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Kinderbett ordnungsgemäß zusammengebaut ist. Andernfalls besteht Verletzungsgefahr für Ihr Kind.

Um das Kinderbett auseinanderzunehmen, drehen Sie es um 45 Grad, um die Pfeile auszurichten. Schieben Sie dann die Verriegelung und heben Sie es an (Abb. 12).

REINIGUNG UND PFLEGE

- Lassen Sie das Produkt nicht über einen längeren Zeitraum in der Sonne liegen.
- Der Einsatz kann bei maximal 30 Grad Celsius von Hand gewaschen werden. Nicht mechanisch trocknen oder bügeln.
- Das Produktgestell soll mit einem Tuch, Wasser und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden.
- Das zweischichtige Tablett ist abnehmbar. Die obere Schicht ist spülmaschinenfest.
- Das Innenteil des Kinderbettes und der Matratzenbezug können abgenommen und bei maximal 30 Grad Celsius in der Waschmaschine gewaschen werden. Reinigen Sie die Außenseite des Kinderbettes mit einem feuchten Tuch.

Das Produkt wurde getestet und erfüllt alle Anforderungen der Normen:

EN 1130:2019+AC:2020, EN 12790-1:2023, EN 14988:2017+A2:2024, EN 16890:2017+A1:2021.

Die gezeigten Bilder dienen nur als Referenz, das tatsächliche Produkt kann von den Abbildungen abweichen.

Дорогой клиент!

Если у вас есть какие-либо комментарии или вопросы относительно приобретенного продукта, пожалуйста, свяжитесь с нами: help@lionelo.com

Производитель:

BrandLine Group Sp. из o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ СТУЛЬЧИКА**ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО
ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ
ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
2. Всегда используйте удерживающую систему.
3. Опасность падения: не допускайте, чтобы ребенок взбирался на изделие.
4. Не используйте изделие, если все элементы не установлены и не отрегулированы должным образом.
5. Помните об опасности открытого огня и других источников сильного тепла рядом.
6. Помните о риске опрокидывания, если ребенок может оттолкнуться ногами от стола или другой конструкции.
7. Не используйте изделие, пока ребенок не сможет сидеть самостоятельно.
8. Не используйте изделие, если какая-либо его часть повреждена, порвана или отсутствует.
9. Всегда используйте тормоз, когда изделие не переносится.
10. При раскладывании и складывании держите детей на расстоянии, чтобы избежать травм.
11. Изделие предназначено для детей, умеющих сидеть самостоятельно, в возрасте от 6 месяцев до 3 лет или с максимальным весом до 15 кг.
12. Всегда пристегивайте ремни безопасности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ ШЕЗЛОНГА**ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ
ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
2. Прекратите использование изделия, когда ребенок начинает садиться.
3. Никогда не используйте это изделие на возвышенных поверхностях (например, на столе).
4. Всегда используйте ремни безопасности.
5. Не перемещайте изделие и не поднимайте его, если в нем находится ребенок.
6. Не позволяйте ребенку спать в этом изделии. Оно не предназначено как

замена детской кроватки. Если ребенок заснул, его необходимо переложить в подходящую кроватку.

7. Не используйте изделие, если какая-либо его часть повреждена или отсутствует.
8. Не используйте аксессуары или запасные части, не одобренные производителем.
9. Не кладите в шезлонг предметы, которые могут представлять опасность для ребенка.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ КРОВАТКИ

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Не используйте изделие, не прочитав инструкцию.
2. Прекратите использование, как только ребенок сможет садиться, вставать на колени или подтягиваться.
3. Размещение дополнительных предметов в кроватке может привести к удушью.
4. Не ставьте изделие рядом с предметами, которые могут представлять опасность удушья или удушения, например шнуры, занавески и т.п.
5. Не используйте более одного матраса.
6. Изделие следует размещать на горизонтальной поверхности.
7. Маленькие дети не должны играть без присмотра рядом с кроваткой.
8. Кроватка должна быть зафиксирована в устойчивом положении, когда ребенок остается без присмотра.
9. Все крепежные элементы всегда должны быть надежно затянуты. Следите, чтобы ни один винт не был ослаблен, так как ребенок может зацепиться телом или одеждой (например, шнуры, ожерелья, ленты от пустышек и т.д.), что может привести к удушью.
10. Максимальная толщина матраса отмечена линией на внутренней стороне кроватки. Не используйте матрас толще допустимого.
11. Будьте внимательны к риску, создаваемому сигаретами, открытым огнем или другими источниками высокой температуры, такими как электрические и газовые обогреватели рядом с кроваткой.
12. НЕ используйте кроватку, если отсутствует какая-либо часть или она треснула либо повреждена. При необходимости обратитесь в Lionelo за запасными частями и инструкциями. НЕ заменяйте части самостоятельно.
13. Используйте только матрас, идущий в комплекте с этой кроваткой. Не добавляйте второй матрас – риск удушья.

ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ МАТРАСА

1. Не используйте матрас, если он поврежден, порван или отсутствует, используйте

только запасные части, одобренные производителем.

2. Не используйте более одного матраса в кровати.
3. Будьте внимательны к риску, создаваемому открытым огнем или другими источниками высокой температуры, такими как электрические и газовые обогреватели, расположенными рядом с кроватью.

СПИСОК ЭЛЕМЕНТОВ СТУЛЬЧИКА ДЛЯ КОРМЛЕНИЯ / ШЕЗЛОНГА

- | | | |
|-------------------------------------|----------------------|--------------|
| 1. Стульчик для кормления / шезлонг | 3. Насадка на поднос | 6. Рама |
| 2. Ремни | 4. Поднос | 7. 4x колеса |
| | 5. Подножка | |

СПИСОК ЭЛЕМЕНТОВ КРОВАТКИ

- | | |
|------------|---------------|
| 1. Кровать | 3. Ножи |
| 2. Матрас | 4. Блокировка |

СБОРКА И РАЗБОРКА СТУЛЬЧИКА ДЛЯ КОРМЛЕНИЯ / ШЕЗЛОНГА

1. Разведите раму с обеих сторон и потяните в противоположные направления. Убедитесь, что металлический штифт направлен вверх.
2. Вставьте сиденье на выступающий металлический штифт. Совместите элементы так, чтобы стрелки на обеих частях были направлены друг к другу (рис. 1). Раздастся щелчок.
3. Для демонтажа сиденья удерживайте кнопку блокировки А, затем совместите стрелки и нажмите кнопку блокировки В (рис. 2).

СБОРКА И РАЗБОРКА ПОДНОСА (РИС. 3)

1. Вставьте поднос в подлокотники сиденья, одновременно нажимая блокировку спереди подноса.
2. Чтобы отрегулировать поднос, нажмите кнопку блокировки и выберите подходящую позицию.
3. Чтобы снять насадку с подноса, нажмите 3 фиксатора (рис. 4).
4. Чтобы снять поднос, нажмите кнопку блокировки и потяните его.

РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ (РИС. 5)

Соедините систему застёжек и вставьте в пряжку с обеих сторон. Правильное соединение подтвердится щелчком.

ВНИМАНИЕ! Всегда пристегивайте ремни безопасности ребенку при использовании стульчика, иначе он может выпасть и получить травмы.

РЕГУЛИРОВКА СПИНКИ (РИС. 6)

Чтобы разложить стульчик в положение лежа, потяните за рычаг на задней стороне спинки.

РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ СТУЛЬЧИКА / ШЕЗЛОНГА (РИС. 7)

Удерживайте ручки с левой и правой стороны подлокотников одновременно, затем нажмите кнопки для регулировки высоты.

РЕГУЛИРОВКА ПОДНОЖКИ (РИС. 8)

Чтобы опустить или поднять подножку, нажмите кнопки с обеих сторон и потяните подножку вниз или поднимите вверх до нужной позиции – правильная фиксация подтвердится щелчком.

ПОВОРОТ СТУЛЬЧИКА / ШЕЗЛОНГА (РИС. 9)

Чтобы повернуть стульчик на 90 градусов (возможен поворот на 360 градусов), нажмите кнопку блокировки.

СТОЯНОЧНЫЙ ТОРМОЗ В СТУЛЬЧИКЕ / ШЕЗЛОНГЕ

Нажмите, чтобы заблокировать колеса и остановить стульчик. Поднимите, чтобы разблокировать.

СКЛАДЫВАНИЕ СТУЛЬЧИКА / ШЕЗЛОНГА (РИС. 10)

Перед складыванием стульчика снимите поднос и отстегните подушку по бокам сиденья (А, рис. 10). Затем возьмитесь за рычаг регулировки спинки, чтобы сложить ее, одновременно сдвигая блокировку сбоку сиденья. Стульчик сложится вперед.

После этого возьмитесь за подлокотник и нажмите кнопку блокировки на раме. Сиденье сложится вперед.

СБОРКА И РАЗБОРКА КРОВАТКИ

После раскладывания кровати зафиксируйте основание, вставив металлические стержни в направляющие (рис. 11). Поместите матрас внутрь кровати.

Вставьте кровать на выступающий штифт в раме, обращая внимание на стрелки. Поверните, пока не услышите щелчок.

ВНИМАНИЕ! Перед использованием убедитесь, что кровать установлена правильно, иначе ребенок может получить травмы.

Для демонтажа поверните кровать под углом 45 градусов, совместите стрелки, затем сдвиньте блокировку и поднимите вверх (рис. 12).

ЧИСТКА И УХОД

- Не оставляйте изделие на солнце надолго.
- Вкладку можно стирать вручную при температуре до 30°C. Не сушить в сушильной машине и не гладить.
- Раму изделия следует очищать с помощью тряпки, воды и мягкого моющего средства.
- Двухслойный поднос снимается. Его верхний слой можно мыть в посудомоечной машине.
- Внутреннюю часть кровати и чехол матраса можно снимать и стирать в стиральной машине при температуре до 30°C. Внешнюю часть кровати очищать влажной тканью.

Изделие протестировано и соответствует требованиям стандартов:

EN 1130:2019+AC:2020, EN 12790-1:2023, EN 14988:2017+A2:2024, EN 16890:2017+A1:2021.

Фотографии приведены для примера, фактический вид изделий может отличаться от изображенного.

IT

Gentile Cliente!

In caso di un qualsiasi commento o domanda sul prodotto acquistato, non esitate a contattarci help@lionelo.com

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

AVVERTENZE PER IL SEGGIOLONE

IMPORTANTE! LEGGERE

ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER

FUTURO RIFERIMENTO

AVVERTENZA

1. Non lasciare mai il bambino incustodito.
2. Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
3. Pericolo di caduta: non permettere al bambino di arrampicarsi sul prodotto.
4. Non utilizzare il prodotto se tutti gli elementi non sono correttamente montati e regolati.
5. Tenere presente il rischio di fuoco aperto e altre fonti di forte calore nelle vicinanze.
6. Essere consapevoli del rischio di ribaltamento se il bambino può spingersi con i piedi contro il tavolo o altre strutture.
7. Non utilizzare il prodotto finché il bambino non è in grado di sedersi da solo.
8. Non utilizzare il prodotto se una qualsiasi parte è rotta, strappata o mancante.
9. Utilizzare sempre il freno quando il prodotto non viene spostato.
10. Durante l'apertura e la chiusura del prodotto, tenere i bambini lontani per evitare lesioni.
11. Il prodotto è destinato a bambini che possono sedersi da soli e di età compresa tra 6 mesi e 3 anni o con un peso massimo di 15 kg.
12. Allaccia sempre le cinture di sicurezza.

AVVERTENZE PER LA SDRAIETTA

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO. ATTENZIONE

1. Non lasciare mai il bambino incustodito.
2. Smettere di utilizzare il prodotto quando il bambino inizia a provare a sedersi.
3. Non utilizzare mai questo prodotto su superfici rialzate (per esempio un tavolo).
4. Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
5. Non muovere o sollevare questo prodotto con il bambino all'interno.
6. Non lasciare che il bambino dorma in questo prodotto. Questo prodotto non sostituisce il lettino. Se il bambino si addormenta, deve essere spostato in un lettino adatto.
7. Non utilizzare il prodotto se uno qualsiasi dei suoi componenti è danneggiato o è stato perso.
8. Non utilizzare accessori o ricambi che non siano stati approvati dal produttore.
9. Non posizionare oggetti sulla sdraietta che potrebbero rappresentare un pericolo per il bambino.

AVVERTENZE PER IL LETTINO

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO

AVVERTENZA

1. Non utilizzare questo prodotto senza aver prima letto le istruzioni.
2. Smettere di utilizzare il prodotto non appena il bambino è in grado di sedersi, inginocchiarsi o tirarsi su.

3. L'inserimento di elementi aggiuntivi nel lettino può causare soffocamento.
4. Non collocare il prodotto vicino a elementi che possano comportare rischio di strangolamento o soffocamento, come corde, tendaggi, ecc.
5. Non utilizzare più di un materasso nel prodotto.
6. Posizionare il prodotto su un pavimento piano.
7. I bambini piccoli non devono giocare incustoditi vicino al lettino.
8. Il lettino deve essere bloccato in posizione fissa quando il bambino rimane incustodito.
9. Tutti gli elementi di fissaggio devono essere sempre ben serrati. Assicurarsi che nessuna vite sia allentata, poiché il bambino potrebbe impigliarsi con parti del corpo o indumenti (ad es. corde, collane, nastri di succhietti, ecc.), con conseguente rischio di strangolamento.
10. Lo spessore massimo del materasso è indicato da una linea all'interno del lettino. Non utilizzare un materasso più spesso di quanto consentito.
11. Tenere presente il rischio rappresentato da sigarette, fuoco aperto o altre fonti di calore elevato come stufe elettriche, a gas, ecc. vicino al lettino.
12. NON utilizzare il lettino se manca una qualsiasi parte o se una parte è rotta o danneggiata. In caso di necessità contattare Lionelo per pezzi di ricambio e istruzioni. NON sostituire autonomamente le parti del lettino.
13. Utilizzare esclusivamente il materasso venduto con questo lettino, non aggiungere un secondo materasso – rischio di soffocamento.

IMPORTANTE, CONSERVARE PER USO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE AVVERTENZE PER IL MATERASSO

1. Non utilizzare il materasso se un suo elemento è rotto, strappato o mancante, usare solo pezzi di ricambio approvati dal produttore.
2. Non utilizzare più di un materasso nel lettino.
3. Tenere presente il rischio rappresentato da fuoco aperto o altre fonti di calore elevato come stufe elettriche, a gas, ecc. nelle vicinanze del lettino.

ELENCO DEGLI ELEMENTI DEL SEGGIOLONE / SDRAIETTA

- | | | |
|---------------------------|----------------|-------------|
| 1. Seggiolone / sdraietta | 4. Vassoio | 7. 4x ruote |
| 2. Cinture | 5. Poggiapiedi | |
| 3. Coprivassoio | 6. Struttura | |

ELENCO DEGLI ELEMENTI DEL LETTINO

- | | |
|--------------|-----------|
| 1. Lettino | 3. Gambe |
| 2. Materasso | 4. Blocco |

MONTAGGIO E SMONTAGGIO DEL SEGGIOLONE / SDRAIETTA

1. Separare la struttura su entrambi i lati e allargarla in direzioni opposte. Assicurarsi che il perno metallico sia rivolto verso l'alto.
2. Inserire la seduta sul perno metallico sporgente. Allineare gli elementi in modo che le frecce su entrambe le parti siano rivolte una verso l'altra (fig. 1). Si sentirà un clic caratteristico.
3. Per smontare la seduta, tenere premuto il pulsante di blocco A, quindi allineare le frecce e premere il pulsante di blocco B (fig. 2).

MONTAGGIO E SMONTAGGIO DEL VASSOIO (FIG. 3)

1. Inserire il vassoio sui braccioli della seduta premendo contemporaneamente il blocco posto sul davanti del vassoio.
2. Per regolare il vassoio, premere il pulsante di blocco e selezionare la posizione desiderata.
3. Per rimuovere il coprivassoio, premere i 3 ganci (fig. 4).
4. Per smontare il vassoio, premere il pulsante di blocco e tirarlo.

CINTURE DI SICUREZZA (FIG. 5)

Unire il sistema di chiusura e inserirlo nella fibbia su entrambi i lati. Il corretto collegamento sarà segnalato da un clic.

ATTENZIONE! Allacciare sempre le cinture di sicurezza al bambino durante l'uso del seggiolone, altrimenti potrebbe cadere e ferirsi.

REGOLAZIONE DELLO SCHIENALE (FIG. 6)

Per reclinare il seggiolone in posizione sdraiata, tirare la leva posta sul retro dello schienale.

REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DEL SEGGIOLONE / SDRAIETTA (FIG. 7)

Tenere entrambe le maniglie laterali sotto i braccioli e premere i pulsanti per regolare l'altezza del seggiolone.

REGOLAZIONE DEL POGGIAPIEDI (FIG. 8)

Per abbassare o alzare il poggiatesta, premere i pulsanti su entrambi i lati e spingere verso il basso o sollevare verso l'alto fino alla posizione desiderata – il corretto posizionamento sarà segnalato da un clic.

ROTAZIONE DEL SEGGIOLONE / SDRAIETTA (FIG. 9)

Per ruotare il seggiolone di 90 gradi (rotazione possibile fino a 360 gradi), premere il pulsante di blocco.

FRENO DI STAZIONAMENTO DEL SEGGIOLONE / SDRAIETTA

Premere per bloccare le ruote e fermare il seggiolone. Sollevare per sbloccare.

CHIUSURA DEL SEGGIOLONE / SDRAIETTA (FIG. 10)

Prima di richiudere il seggiolone / sdraiatta, smontare il vassoio e sganciare il cuscino dai lati della seduta (A, fig. 10). Quindi tirare la leva di regolazione dello schienale per piegarlo, spostando contemporaneamente il blocco laterale della seduta. Il seggiolone si piegherà in avanti.

Successivamente, tenere il bracciolo e premere il pulsante di blocco posto sulla struttura. La seduta si piegherà in avanti.

MONTAGGIO E SMONTAGGIO DEL LETTINO

Dopo aver aperto il lettino, fissarne la base inserendo le aste metalliche nelle guide (fig. 11). Posizionare il materasso all'interno.

Inserire il lettino sul perno sporgente della struttura, facendo attenzione alle frecce. Ruotare finché non si sente un clic caratteristico.

ATTENZIONE! Prima dell'uso, assicurarsi che il lettino sia correttamente montato, altrimenti il bambino potrebbe ferirsi. Per smontare il lettino, ruotarlo di 45 gradi per allineare le frecce, quindi spostare il blocco e sollevare (fig. 12).

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Non lasciare il prodotto al sole per lungo tempo.
- L'inserito può essere lavato a mano a max 30°C. Non asciugare in asciugatrice e non stirare.
- Pulire la struttura con un panno, acqua e detergente delicato.
- Il vassoio a doppio strato è smontabile. Lo strato superiore può essere lavato in lavastoviglie.
- La parte interna del lettino e la fodera del materasso possono essere rimosse e lavate in lavatrice a max 30°C. La parte esterna del lettino va pulita con un panno umido.

Il prodotto è stato testato e soddisfa tutti i requisiti delle norme:
EN 1130:2019+AC:2020, EN 12790-1:2023, EN 14988:2017+A2:2024, EN 16890:2017+A1:2021.

Le immagini hanno carattere illustrativo, l'aspetto reale del prodotto può differire da quello mostrato nelle foto.

FR

Cher client!

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse :
help@lionelo.com

Producteur:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

AVERTISSEMENTS POUR LA CHAISE HAUTE BÉBÉ IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

AVERTISSEMENT

1. Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
2. Utilisez toujours un système de limitation.
3. Risque de chute : Ne laissez pas l'enfant grimper sur le produit.
4. N'utilisez pas le produit si tous les composants ne sont pas correctement assemblés et réglés.
5. Soyez conscient du risque de flammes nues et d'autres sources de forte chaleur à proximité du produit.
6. Soyez conscient du risque de chute si l'enfant est capable de s'appuyer avec ses pieds sur la table ou toute autre structure.
7. N'utilisez pas le produit avant que l'enfant ne soit capable de s'asseoir sans aide.
8. N'utilisez pas le produit si une pièce est cassée, déchirée ou manquante.
9. Utilisez toujours le frein lorsque le produit n'est pas manipulé.
10. Lors du dépliage et du pliage du produit, tenez les enfants à l'écart pour éviter toute blessure.
11. Le produit est conçu pour les enfants qui peuvent s'asseoir seuls et qui ont entre 6 mois et 3 ans ou un poids maximum de 15 kg.
12. Attachez toujours les ceintures de sécurité.

AVERTISSEMENTS POUR LE TRANSAT BÉBÉ IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE ATTENTION

1. Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
2. Cesser d'utiliser le produit lorsque l'enfant commence à essayer de s'asseoir.

3. Ne jamais utiliser ce produit sur une surface en hauteur (par exemple, une table).
4. Toujours utiliser le système de retenue.
5. Ne pas déplacer et ne pas soulever ce produit lorsque l'enfant est à l'intérieur.
6. Ne laissez pas l'enfant dormir dans le produit. Ce produit n'est pas destiné à remplacer un lit pour bébé. Si l'enfant s'endort, placez-le dans un lit adapté.
7. N'utilisez pas le produit si l'un de ses composants est endommagé ou manquant.
8. N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange qui n'ont pas été approuvés par le fabricant.
9. Ne mettez pas dans le transat des objets qui pourraient mettre votre enfant en danger.

AVERTISSEMENTS POUR LE LIT BÉBÉ

IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

AVERTISSEMENT

1. N'utilisez pas ce produit sans avoir lu les instructions.
2. Arrêtez d'utiliser le produit dès que l'enfant est capable de s'asseoir, de s'agenouiller ou de se redresser tout seul.
3. Le fait de placer des objets supplémentaires dans le berceau cododo peut provoquer une suffocation.
4. Ne placez pas le produit à proximité d'un élément pouvant présenter un risque d'étranglement ou de suffocation, par exemple des cordons, des cordes/rideaux, etc.
5. N'utilisez pas plus d'un matelas dans le produit.
6. Le produit doit être placé sur un sol plat.
7. Les jeunes enfants ne doivent pas être autorisés à jouer sans surveillance à proximité du berceau cododo.
8. Le lit bébé doit être verrouillé en position fixe lorsque l'enfant est sans surveillance.
9. Toutes les pièces de montage doivent toujours être correctement serrées. Veillez à ce qu'aucune vis ne soit desserrée, car l'enfant peut s'y accrocher avec des parties de son corps ou des vêtements (par exemple, des cordes, des colliers, des cordons de tétine, etc.), ce qui peut présenter un risque de strangulation.
10. L'épaisseur maximale du matelas est indiquée par une ligne sur la partie intérieure du berceau. N'utilisez pas un matelas plus épais que celui autorisé.
11. Soyez conscient des risques posés par les cigarettes, les feux ouverts ou d'autres sources de haute température comme les chauffages électriques, les chauffages à gaz, etc. à proximité du berceau cododo.
12. N'utilisez PAS le berceau cododo en cas de pièce manquante, cassée ou endommagée. Contactez Lionelo pour obtenir des pièces de rechange et des instructions si nécessaire. Ne remplacez PAS vous-même les pièces du berceau cododo.
13. N'utilisez que le matelas vendu avec ce lit, n'ajoutez pas un deuxième matelas : risque de suffocation.

IMPORTANT, À CONSERVER POUR UN USAGE ULTÉRIEUR : LIRE ATTENTIVEMENT

AVERTISSEMENTS CONCERNANT LE MATELAS

1. N'utilisez pas le matelas si un composant est cassé, déchiré ou perdu, utilisez uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
2. N'utilisez pas plus d'un matelas dans le lit bébé.
3. Soyez conscient des risques posés par les feux ouverts ou d'autres sources de haute température comme les chauffages électriques, les chauffages à gaz et autres éléments de ce type à proximité du berceau cododo.

LISTE DES COMPOSANTS DE LA CHAISE HAUTE / DU TRANSAT

- | | | |
|----------------------------|-----------------|-------------|
| 1. Chaise haute / transat | 4. Plateau | 7. 4x roues |
| 2. Ceintures | 5. Repose-pieds | |
| 3. Recouvrement de plateau | 6. Cadre | |

LISTE DES COMPOSANTS DU LIT BÉBÉ

- | | |
|-------------|-----------------|
| 1. Lit bébé | 3. Pieds |
| 2. Matelas | 4. Verrouillage |

MONTAGE ET DÉMONTAGE DE LA CHAISE HAUTE / TRANSAT

1. Séparez le cadre des deux côtés et étirez-le dans des directions opposées. Veillez à ce que la tige métallique soit orientée vers le haut.
2. Faites glisser le siège sur la tige métallique saillante. Ajustez les pièces de manière que les flèches sur les deux pièces se fassent face (fig. 1). Vous entendrez un clic caractéristique.
3. Pour retirer le siège, maintenez le bouton de verrouillage A enfoncé, puis alignez les flèches et appuyez sur le bouton de verrouillage B (fig. 2).

INSTALLATION ET RETRAIT DU PLATEAU (FIG. 3)

1. Faites glisser le plateau sur les accoudoirs du siège tout en appuyant sur le verrou situé à l'avant du plateau.
2. Pour régler le plateau, appuyez sur le bouton de verrouillage et sélectionnez la position souhaitée.
3. Pour retirer la couverture du plateau, appuyez sur les 3 loquets (fig. 4).
4. Pour retirer le plateau, appuyez sur le bouton de verrouillage et tirez sur le plateau.

CEINTURES DE SÉCURITÉ (FIG. 5)

Connectez le système de fixation et insérez l'ensemble dans la boucle des deux côtés. L'installation correcte sera signalée par un clic.

ATTENTION ! Attachez toujours la ceinture de sécurité de votre enfant lorsque vous utilisez la chaise, sinon il risque de tomber et de se blesser.

RÉGLAGE DU DOSSIER (FIG. 6)

Pour incliner le siège en position allongée, tirez sur le levier situé à l'arrière du dossier.

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DE LA CHAISE HAUTE / DU TRANSAT (FIG. 7)

Tenez la poignée située à gauche et à droite de l'accoudoir en même temps et appuyez sur les boutons pour régler la hauteur de la chaise.

RÉGLAGE DU REPOSE-PIEDS (FIG. 8)

Pour abaisser ou relever le repose-pieds, appuyez sur les boutons situés des deux côtés du repose-pieds et poussez le repose-pieds vers le bas ou vers le haut jusqu'à la position souhaitée : un déclic indique que le réglage est correct.

PIVOTEMENT DE LA CHAISE HAUTE / DU TRANSAT (FIG. 9)

Pour faire pivoter la chaise de 90 degrés (elle peut pivoter jusqu'à 360 degrés), appuyez sur le bouton de verrouillage.

FREIN DE STATIONNEMENT DANS LA CHAISE / LE TRANSAT

Appuyez pour verrouiller les roues et bloquer la chaise. Soulevez-le pour déverrouiller.

PLIAGE DE LA CHAISE HAUTE / DU TRANSAT (FIG. 10)

Avant de plier la chaise haute / le transat, démontez le plateau et détachez le coussin sur les côtés du siège (A, fig. 10). Saisissez ensuite le levier de réglage du dossier pour le rabattre, tout en déplaçant le mécanisme de verrouillage situé sur le côté du siège. La chaise se rabat vers l'avant.

Saisissez ensuite l'accoudoir et appuyez sur le bouton de verrouillage situé sur le cadre. Le siège se rabat vers l'avant.

MONTAGE ET DÉMONTAGE DU LIT BÉBÉ

Une fois le lit déplié, sécurisez sa base en insérant les tiges métalliques dans les guides (fig. 11). Placez le matelas à l'intérieur du lit.

Glissez le lit d'enfant sur la goupille saillante du cadre en faisant attention aux flèches. Tournez jusqu'à ce que vous entendiez le clic caractéristique.

ATTENTION ! Assurez-vous que le lit est correctement installé avant de l'utiliser, sinon votre enfant pourrait se blesser. Pour démonter le lit, tournez-le à 45 degrés pour aligner les flèches, puis faites glisser la serrure et soulevez-le (fig. 12).

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Ne laissez pas le produit au soleil pendant de longues périodes.
- La doublure peut être lavée à la main à une température maximale de 30 degrés Celsius. Ne le séchez pas mécaniquement et ne le repassez pas.
- Le cadre du produit doit être nettoyé avec un chiffon, de l'eau et un détergent doux.
- Le plateau à deux couches est amovible. La couche supérieure peut être lavée au lave-vaisselle.
- La partie intérieure du lit et la housse du matelas peuvent être retirées et lavées dans la machine à laver à une température maximale de 30 degrés Celsius. Nettoyez l'extérieur du lit à l'aide d'un chiffon humide.

Le produit a été testé et répond à toutes les exigences des normes :

EN 1130:2019+AC:2020, EN 12790-1:2023, EN 14988:2017+A2:2024, EN 16890:2017+A1:2021.

Les photos ont le caractère indicatif seulement, l'aspect réel des produits peut différer de celui présenté sur les photos.

ES

¡Apreciado cliente!

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: **help@lionelo.com**

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

ADVERTENCIAS PARA LA SILLA ALTA

¡IMPORTANTE! LEE ATENTAMENTE Y GUARDA PARA FUTURAS CONSULTAS

ADVERTENCIA

1. Nunca dejes al niño sin supervisión.
2. Utiliza siempre el sistema de sujeción.
3. Peligro de caída: No permitas que el niño trepe sobre el producto.
4. No uses el producto si todos los elementos no están correctamente montados y ajustados.
5. Ten en cuenta el riesgo de fuego abierto y otras fuentes de calor intenso cercanas.
6. Ten en cuenta el riesgo de vuelco si el niño puede empujarse con los pies contra la mesa u otra estructura.
7. No uses el producto hasta que el niño pueda sentarse por sí solo.
8. No uses el producto si alguna parte está rota, rasgada o falta.
9. Utiliza siempre el freno cuando el producto no se esté transportando.
10. Durante el montaje y plegado del producto mantén a los niños alejados para evitar lesiones.
11. El producto está destinado a niños que puedan sentarse por sí solos y con edades de 6 meses a 3 años o con un peso máximo de 15 kg.
12. Abrocha siempre los cinturones de seguridad.

ADVERTENCIAS PARA LA HAMACA

¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIA

1. No deje nunca al niño desatendido.
2. Deje de utilizar el producto cuando el niño comience a tratar de incorporarse.
3. No utilice nunca este producto sobre superficies elevadas (por ejemplo, una mesa).
4. Utilice siempre los sistemas de retención.
5. No mueva ni levante este producto mientras el niño se encuentre en su interior.
6. No deje que el bebé duerma en este producto. Este producto no sustituye a una cuna. Si el bebé se queda dormido, debe ser trasladado a una cuna adecuada.
7. No utilice el producto si alguno de sus componentes está dañado o falta.
8. No utilice accesorios o piezas de repuesto no aprobados por el fabricante.
9. No coloque en ella objetos que puedan suponer un peligro para el niño.

ADVERTENCIAS PARA LA CUNA

¡IMPORTANTE! LEE ATENTAMENTE Y GUARDA PARA FUTURAS CONSULTAS

ADVERTENCIA

1. No uses este producto sin antes leer el manual.
2. Deja de usar el producto cuando el niño pueda sentarse, arrodillarse o levantarse.
3. Colocar elementos adicionales en la cuna puede provocar asfixia.
4. No coloques el producto cerca de objetos que puedan suponer riesgo de estrangulamiento o asfixia, como cuerdas, cordones, cortinas, etc.
5. No uses más de un colchón en el producto.

- Coloca el producto sobre un suelo plano y horizontal.
- Los niños pequeños no deben jugar sin supervisión cerca de la cuna.
- La cuna debe estar bloqueada en posición fija cuando el niño permanezca sin supervisión.
- Todos los elementos de montaje deben estar siempre correctamente apretados. Asegúrate de que ningún tornillo esté suelto, ya que el niño podría engancharse con una parte del cuerpo o de la ropa (cordones, collares, cintas de chupetes, etc.), lo que puede suponer riesgo de estrangulamiento.
- El grosor máximo del colchón está indicado con una marca en el interior de la cuna. No uses un colchón más grueso del permitido.
- Ten en cuenta el riesgo que suponen los cigarrillos, fuego abierto u otras fuentes de alta temperatura como estufas eléctricas o de gas cerca de la cuna.
- NO uses la cuna si falta alguna pieza o si está rota o dañada. En caso necesario, contacta con Lionelo para piezas de repuesto e instrucciones. NO sustituyas piezas de la cuna por tu cuenta.
- Usa únicamente el colchón suministrado con esta cuna. No añadas un segundo colchón: riesgo de asfixia.

IMPORTANTE, GUARDA PARA USO FUTURO: LEE ATENTAMENTE

ADVERTENCIAS PARA EL COLCHÓN

- No uses el colchón si alguno de sus elementos está roto, rasgado o perdido; utiliza únicamente piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
- No uses más de un colchón en la cuna.
- Ten en cuenta el riesgo que suponen el fuego abierto u otras fuentes de alta temperatura como estufas eléctricas o de gas cerca de la cuna.

LISTA DE ELEMENTOS DE LA SILLA ALTA / HAMACA

- | | | |
|----------------------------|---------------|--------------|
| 1. Silla alta / hamaca | 4. Bandeja | 7. 4x ruedas |
| 2. Cinturones | 5. Reposapiés | |
| 3. Accesorio de la bandeja | 6. Estructura | |

LISTA DE ELEMENTOS DE LA CUNA

- | | |
|------------|------------|
| 1. Cuna | 3. Patas |
| 2. Colchón | 4. Bloqueo |

MONTAJE Y DESMONTAJE DE LA SILLA ALTA / HAMACA

- Separa la estructura a ambos lados y extiéndela en direcciones opuestas. Asegúrate de que el pasador metálico esté hacia arriba.
- Desliza el asiento sobre el pasador metálico saliente. Ajusta las piezas de manera que las flechas en ambas partes se enfrenten (fig. 1). Oirás un "clic" característico.
- Para desmontar el asiento, mantén presionado el botón de bloqueo A, luego alinea las flechas y presiona el botón de bloqueo B (fig. 2).

MONTAJE Y DESMONTAJE DE LA BANDEJA (FIG. 3)

- Desliza la bandeja sobre los reposabrazos del asiento presionando al mismo tiempo el bloqueo situado en la parte delantera de la bandeja.

2. Para ajustar la bandeja, presiona el botón de bloqueo y selecciona la posición adecuada.
3. Para retirar el accesorio de la bandeja, presiona los 3 enganches (fig. 4).
4. Para desmontar la bandeja, presiona el botón de bloqueo y tira de la bandeja.

CINTURONES DE SEGURIDAD (FIG. 5)

Une el sistema de cierres e introdúcelo en la hebilla por ambos lados. La conexión correcta se confirmará con un "clic".
¡ATENCIÓN! Abrocha siempre los cinturones de seguridad al niño cuando use la silla, de lo contrario podría caerse y lesionarse.

AJUSTE DEL RESPALDO (FIG. 6)

Para reclinar la silla en posición horizontal, tira de la palanca situada en la parte trasera del respaldo.

AJUSTE DE LA ALTURA DE LA SILLA ALTA / HAMACA (FIG. 7)

Sujeta el asa a la izquierda y a la derecha del reposabrazos al mismo tiempo y luego presiona los botones para ajustar la altura de la silla.

AJUSTE DEL REPOSAPIÉS (FIG. 8)

Para bajar o subir el reposapiés, presiona los botones situados en ambos lados y luego empuja hacia abajo o levántalo hacia la posición deseada. El ajuste correcto se confirmará con un "clic".

GIRO DE LA SILLA ALTA / HAMACA (FIG. 9)

Para girar la silla 90 grados (posibilidad de giro hasta 360 grados), presiona el botón de bloqueo.

FRENO DE ESTACIONAMIENTO EN LA SILLA / HAMACA

Presiona para bloquear las ruedas y detener la silla. Levanta para desbloquear.

PLEGADO DE LA SILLA ALTA / HAMACA (FIG. 10)

Antes de plegar la silla, desmonta la bandeja y desabrocha el cojín a ambos lados del asiento (A, fig. 10). Luego tira de la palanca de ajuste del respaldo para plegarlo, desplazando al mismo tiempo el bloqueo situado en el lateral del asiento. La silla se plegará hacia delante.

Después sujeta el reposabrazos y presiona el botón de bloqueo situado en la estructura. El asiento se plegará hacia delante.

MONTAJE Y DESMONTAJE DE LA CUNA

Después de desplegar la cuna, asegura su base insertando las varillas metálicas en las guías (fig. 11). Coloca el colchón dentro de la cuna.

Desliza la cuna sobre el pasador saliente de la estructura prestando atención a las flechas. Gira hasta oír un "clic" característico.

¡ATENCIÓN! Antes de usar la cuna asegúrate de que está correctamente montada, de lo contrario el niño podría lesionarse. Para desmontar la cuna, gírala 45 grados para alinear las flechas, luego desliza el bloqueo y levántala hacia arriba (fig. 12).

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- No dejes el producto expuesto al sol durante mucho tiempo.
- La funda se puede lavar a mano a una temperatura máxima de 30 °C. No secar en secadora ni planchar.
- Limpia la estructura del producto con un paño, agua y un detergente suave.
- La bandeja de doble capa es desmontable. Su capa superior se puede lavar en lavavajillas.
- La parte interior de la cuna y la funda del colchón se pueden retirar y lavar a máquina a una temperatura máxima de 30 °C. La parte exterior de la cuna debe limpiarse con un paño húmedo.

El producto ha sido probado y cumple con todos los requisitos de las normas:
EN 1130:2019+AC:2020, EN 12790-1:2023, EN 14988:2017+A2:2024, EN 16890:2017+A1:2021.

Las fotos son ilustrativas, el aspecto real del producto puede diferir de las imágenes presentadas.

NL

Beste klant!

Als u opmerkingen of vragen heeft over een gekocht product, neem dan contact met ons op:

help@lionelo.com

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

WAARSCHUWINGEN VOOR DE KINDERSTOEL

BELANGRIJK! LEES AANDACHTIG EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK ALS REFERENTIE

WAARSCHUWING

1. Laat het kind nooit zonder toezicht achter.
2. Gebruik altijd het veiligheidssysteem.
3. Gevaar voor vallen: laat het kind niet op het product klimmen.
4. Gebruik het product niet als alle onderdelen niet correct zijn gemonteerd en afgesteld.
5. Wees bewust van het risico van open vuur en andere sterke warmtebronnen in de buurt.
6. Wees bewust van het risico op omvallen wanneer het kind zich met de voeten van de tafel of een andere constructie kan afzetten.
7. Gebruik het product niet voordat het kind zelfstandig kan zitten.
8. Gebruik het product niet als een onderdeel kapot, gescheurd of ontbrekend is.
9. Gebruik altijd de rem wanneer het product niet wordt verplaatst.
10. Houd kinderen tijdens het in- en uitklappen van het product uit de buurt om letsel te voorkomen.
11. Het product is bedoeld voor kinderen die zelfstandig kunnen zitten en in de leeftijd van 6 maanden tot 3 jaar, of met een maximaal gewicht van 15 kg.
12. Draag altijd de veiligheidsgordels.

WAARSCHUWINGEN VOOR DE WIPSTOEL

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

WAARSCHUWING

1. Nooit uw kind zonder toezicht laten.
2. Gebruik dit product niet meer zodra het kind probeert te gaan zitten.
3. Gebruik dit product nooit op verhoogde oppervlakken (bv een tafel).
4. Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.

5. Dit product niet optillen of verplaatsen met de baby erin.
6. Laat uw kind niet in het product slapen. Het product is niet geschikt als vervanging van een babybedje. Als het kind in slaap valt, moet hij in een geschikt kinderbedje worden gelegd.
7. Gebruik het product niet als onderdelen beschadigd zijn of ontbreken.
8. Gebruik geen reserveonderdelen of accessoires die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.
9. Leg geen voorwerpen in het wipstoeltje die gevaar voor het kind kunnen leveren.

WAARSCHUWINGEN VOOR DE WIEG

BELANGRIJK! LEES AANDACHTIG EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK ALS REFERENTIE

WAARSCHUWING

1. Gebruik dit product niet zonder eerst de instructies te hebben gelezen.
2. Stop met gebruik zodra het kind kan zitten, knielen of zich kan optrekken.
3. Het toevoegen van extra onderdelen in de wieg kan verstikkingsgevaar veroorzaken.
4. Plaats het product niet in de buurt van elementen die verstikking of wurging kunnen veroorzaken, zoals koorden, gordijnen enz.
5. Gebruik niet meer dan één matras in het product.
6. Plaats het product op een vlakke vloer.
7. Kleine kinderen mogen niet zonder toezicht bij de wieg spelen.
8. De wieg moet in een vaste positie worden vergrendeld wanneer het kind zonder toezicht is.
9. Alle montagematerialen moeten altijd goed vastgedraaid zijn. Zorg ervoor dat er geen schroeven loszitten, aangezien het kind met lichaamsdelen of kleding (bv. koorden, kettingen, fopspeenlintjes) kan blijven haken, wat verstikkingsgevaar kan opleveren.
10. De maximale dikte van het matras is aangegeven met een lijn aan de binnenkant van de wieg. Gebruik geen dikker matras dan toegestaan.
11. Wees bewust van het risico van sigaretten, open vuur of andere warmtebronnen zoals elektrische of gasverwarmers in de buurt van de wieg.
12. GEBRUIK de wieg NIET als er een onderdeel ontbreekt, gebroken of beschadigd is. Neem indien nodig contact op met Lionelo voor reserveonderdelen en instructies. Vervang GEEN onderdelen zelf.
13. Gebruik uitsluitend de matras die bij deze wieg geleverd wordt, leg er geen tweede matras bij – verstikkingsgevaar.

BELANGRIJK, BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK: LEES AANDACHTIG

WAARSCHUWINGEN VOOR HET MATRAS

1. Gebruik het matras niet als een onderdeel kapot, gescheurd of kwijt is; gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd.

2. Gebruik niet meer dan één matras in de wieg.
3. Wees bewust van het risico van open vuur of andere warmtebronnen zoals elektrische of gasverwarmers in de buurt van de wieg.

ONDERDELENLIJST KINDERSTOEL / WIPSTOEL

- | | | |
|----------------------------|--------------|--------------|
| 1. Kinderstoel / Wipstoel | 4. Dienblad | 7. 4x wielen |
| 2. Gordels | 5. Voetsteun | |
| 3. Bovenblad voor dienblad | 6. Frame | |

ONDERDELENLIJST WIEG

- | | |
|-----------|------------------|
| 1. Wieg | 3. Poten |
| 2. Matras | 4. Vergrendeling |

MONTAGE EN DEMONTAGE KINDERSTOEL / WIPSTOEL

1. Spreid het frame aan beide zijden uit en trek het in tegengestelde richting. Zorg ervoor dat de metalen pen omhoog wijst.
2. Schuif de zitting op de uitstekende metalen pen. Lijn de onderdelen uit zodat de pijlen naar elkaar wijzen (afb. 1). U hoort een duidelijke klik.
3. Voor demontage van de zitting: houd vergrendelknop A ingedrukt, lijn de pijlen uit en druk op vergrendelknop B (afb. 2).

MONTAGE EN DEMONTAGE DIENBLAD (AFB. 3)

1. Schuif het dienblad op de armleuningen terwijl u de vergrendeling aan de voorkant van het dienblad indrukt.
2. Om het dienblad te verstellen, drukt u op de vergrendelknop en kiest u de gewenste positie.
3. Om het bovenblad van het dienblad te verwijderen, drukt u de 3 klemmen in (afb. 4).
4. Om het dienblad te demonteren, drukt u op de vergrendelknop en trekt u het dienblad los.

VEILIGHEIDSGORDELS (AFB. 5)

Verbind de gespen en steek ze in de sluiting aan beide zijden. Een klik geeft correcte verbinding aan.
LET OP! Maak de veiligheidsgordels altijd vast bij gebruik van de stoel, anders kan het kind eruit vallen en letsel oplopen.

VERSTELLING RUGLEUNING (AFB. 6)

Om de stoel in ligpositie te zetten, trek aan de hendel achter de rugleuning.

VERSTELLING HOOGTE KINDERSTOEL / WIPSTOEL (AFB. 7)

Houd de hendels aan beide zijden van de armleuningen vast en druk tegelijk op de knoppen om de hoogte te verstellen.

VERSTELLING VOETSTEUN (AFB. 8)

Om de voetsteun te verstellen, druk de knoppen aan beide zijden in en duw de steun omlaag of omhoog tot de gewenste positie – correcte instelling wordt met een klik bevestigd.

DRAAIEN VAN DE KINDERSTOEL / WIPSTOEL (AFB. 9)

Om de stoel 90 graden te draaien (draaibaar tot 360 graden), drukt u op de vergrendelknop.

PARKEERREM KINDERSTOEL / WIPSTOEL

Druk omlaag om de wielen te blokkeren en de stoel stil te zetten. Til op om te ontgrendelen.

INKLAPPEN KINDERSTOEL / WIPSTOEL (AFB. 10)

Voor het inklappen: verwijder het dienblad en maak de kussens aan de zijkanten van de zitting los (A, afb. 10). Trek aan de hendel van de rugleuning terwijl u de vergrendeling aan de zijkant verschuift. De stoel klapt naar voren. Houd daarna de armleuning vast en druk op de vergrendelknop op het frame. De zitting klapt naar voren.

MONTAGE EN DEMONTAGE WIEG

Na het uitklappen van de wieg: zet de bodem vast door de metalen stangen in de geleiders te schuiven (afb. 11). Plaats het matras in de wieg.

Schuif de wieg op de uitstekende pen van het frame en let op de pijlen. Draai tot u een klik hoort.

LET OP! Controleer voor gebruik dat de wieg correct gemonteerd is, anders kan het kind letsel oplopen.

Voor demontage: draai de wieg 45 graden om de pijlen uit te lijnen, schuif de vergrendeling en til omhoog (afb. 12).

REINIGING EN ONDERHOUD

- Laat het product niet langdurig in de zon staan.
- De inzet kan met de hand worden gewassen op max. 30°C. Niet machinaal drogen of strijken.
- Het frame schoonmaken met een doek, water en mild schoonmaakmiddel.
- Het tweelaagse dienblad is afneembaar. De bovenste laag kan in de vaatwasser.
- Binnenkant van de wieg en matrashoes zijn afneembaar en wasbaar op max. 30°C. Buitenbekleding van de wieg reinigen met een vochtige doek.

Het product is getest en voldoet aan alle eisen van de normen:

EN 1130:2019+AC:2020, EN 12790-1:2023, EN 14988:2017+A2:2024, EN 16890:2017+A1:2021.

Afbeeldingen zijn ter illustratie, het werkelijke product kan afwijken van de getoonde foto's.

LT

Gerbiamas Kliente!

Jei turite pastabų ar klausimų apie įsigytą produktą, nedvejodami susisieki su mumis: help@lionelo.com

Gamintojas:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lenkija

ĮSPĖJIMAI DĖL MAITINIMO KĖDUTĖS

SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGOKITE ATEIČIAI KAIP NUORODĄ ĮSPĖJIMAS

1. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
2. Visada naudokite saugos diržų sistemą.
3. Kritimo pavojus: Neleiskite vaikui lipti ant gaminio.
4. Nenaudokite gaminio, jei visi elementai nėra tinkamai sumontuoti ir sureguliuoti.
5. Žinokite apie atviros ugnies ir kitų stipraus karščio šaltinių keliamą pavojų netoliese.
6. Žinokite apie apvirtimo riziką, jei vaikas gali atsispirti kojomis nuo stalo ar kitos konstrukcijos.

1. Nenaudokite gaminio, kol vaikas negali savarankiškai atsisėsti.
2. Nenaudokite gaminio, jei kuri nors dalis yra sulūžusi, suplyšusi ar jos trūksta.
3. Visada naudokite stabdį, kai gaminys nėra pernešamas.
4. Sulankstant ar išskleidžiant gaminį laikykite vaikus atokiau, kad išvengtumėte sužeidimų.
5. Gaminys skirtas vaikams, kurie gali savarankiškai sėdėti ir yra nuo 6 mėn. iki 3 metų amžiaus arba kurių maksimalus svoris yra 15 kg.
6. Visada užsisekite saugos diržus.

ĮSPĖJIMAI DĖL GULTUKO SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE ATEIČIAI. DĖMESIO

1. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
2. Nebenaudokite gaminio, kai vaikas pradeda sėdėti.
3. Niekada nenaudokite šio gaminio ant pakeltų paviršių (pavyzdžiui, stalo).
4. Visada naudokite saugos diržus.
5. Nejudinkite ar nekelkite šio gaminio kartu su vaiku jame.
6. Neleiskite vaikui miegoti šiame produkte. Šis produktas nepakeičia vaikiškos lovelės. Vaikui užmigus, perneškite jį į atitinkamą lovelę.
7. Nenaudokite produkto, jei trūksta kokios nors dalies arba jeigu jis pažeistas.
8. Nenaudokite priedų ir atsarginių dalių, kurių nerekomenduoja gamintojas.
9. Nedėkite į gultuką nieko, kas galėtų kelti pavojų vaikui.

ĮSPĖJIMAI DĖL LOVYTĖS SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGOKITE ATEIČIAI KAIP NUORODĄ ĮSPĖJIMAS

1. Nenaudokite šio gaminio neperskaitę instrukcijos.
2. Nustokite naudoti gaminį, kai tik vaikas gali atsisėsti, atsiklaupiti ar pasikelti.
3. Papildomų elementų dėjimas į lovytę gali sukelti uždusimo pavojų.
4. Nedėkite gaminio šalia daiktų, kurie gali kelti pasismaugimo ar uždusimo pavojų, pvz., virvutės, užuolaidų raiščiai ir pan.
5. Nenaudokite daugiau nei vieno čiužinio gaminyje.
6. Gaminį reikia statyti ant horizontalios grindų dangos.
7. Maži vaikai neturėtų galėti žaisti be priežiūros šalia lovytės.
8. Lovytė turi būti užfiksuota pastovioje padėtyje, kai vaikas yra be priežiūros.
9. Visi tvirtinimo elementai visada turi būti tinkamai priveržti. Būkite atsargūs, kad varžtai nebūtų atlaisvėję, nes vaikas gali užkliūti kūno dalimi ar drabužiu (pvz., virvutėmis, grandinėlėmis, čiulptuko juostelėmis ir pan.), o tai gali kelti uždusimo pavojų.
10. Maksimalus čiužinio storis pažymėtas linija vidinėje lovytės pusėje. Nenaudokite storesnio čiužinio nei leidžiama.
11. Žinokite apie cigarečių, atviros ugnies ar kitų aukštos temperatūros šaltinių, tokių kaip elektrinės ar dujinės krosnelės, keliamą pavojų šalia lovytės.
12. Nenaudokite lovytės, jei trūksta bet kurios dalies, ji yra įtrūkusi ar pažeista. Jei reikia, susisiekite su „Lionelo“ dėl atsarginių dalių ir instrukcijų. Nėsikeiskite dalių lovytėje patys.
13. Naudokite tik čiužinį, parduodamą kartu su šia lovyte, nepridėkite antro čiužinio – uždusimo rizika.

SVARBU, SAUGOKITE ATEIČIAI: ATIDŽIAI PERSKAITYKITE

ĮSPĖJIMAI DĖL ČIUŽINIO

1. Nenaudokite čiužinio, jei kuri nors jo dalis yra pažeista, suplyšusi ar dingusi, naudokite tik gamintojo patvirtintas atsargines dalis.
2. Nenaudokite daugiau nei vieno čiužinio lovytėje.
3. Žinokite apie atviros ugnies ar kitų aukštos temperatūros šaltinių, tokių kaip elektrinės ar dujinės krosnelės, keliamą pavojų šalia lovytės.

MAITINIMO KĖDUTĖS / GULTUKO ELEMENTŲ SĄRAŠAS

- | | | |
|--------------------------------|-------------|---------------|
| 1. Maitinimo kėdutė / gultukas | 4. Padėklas | 7. 4x ratukai |
| 2. Diržai | 5. Pakojis | |
| 3. Padėklo uždangalas | 6. Rėmas | |

LOVYTĖS ELEMENTŲ SĄRAŠAS

- | | |
|-------------|-------------|
| 1. Lovytė | 3. Kojelės |
| 2. Čiužinys | 4. Užraktas |

MAITINIMO KĖDUTĖS / GULTUKO SURINKIMAS IR IŠARDYMAS

1. Atskirkite rėmą iš abiejų pusių ir ištieskite priešingomis kryptimis. Įsitikinkite, kad metalinis kaištis nukreiptas į viršų.
2. Įstatykite sėdynę ant išsikišusio metalinio kaiščio. Suderinkite elementus taip, kad rodyklės ant abiejų dalių būtų nukreiptos viena į kitą (pav. 1). Išgirsite būdingą spragtelėjimą.
3. Norėdami išardyti sėdynę, paspauskite užrakto mygtuką A, tada suderinkite rodykles ir paspauskite užrakto mygtuką B (pav. 2).

PADĖKLO SURINKIMAS IR IŠARDYMAS (PAV. 3)

1. Įstumkite padėklą ant sėdynės porankių vienu metu spausdami užraktą, esantį padėklo priekyje.
2. Padėklui sureguliuoti paspauskite užrakto mygtuką ir pasirinkite tinkamą padėtį.
3. Norėdami nuimti padėklo uždangalą, paspauskite 3 užraktus (pav. 4).
4. Norėdami nuimti padėklą, paspauskite užrakto mygtuką ir patraukite padėklą.

SAUGOS DIRŽAI (PAV. 5)

Sujunkite užsegimo sistemą ir visą ją įdėkite į sagtį iš abiejų pusių. Tinkamą sujungimą parodys spragtelėjimas.

DĖMESIO! Visada užsekite saugos diržus vaikui, kai jis naudojami kėdute, kitaip jis gali iškristi ir susižeisti.

ATLOŠO REGULIAVIMAS (PAV. 6)

Norėdami atlošti kėdutę į gulimą padėtį, patraukite už rankenėlės, esančios atlošo gale.

MAITINIMO KĖDUTĖS / GULTUKO AUKŠČIO REGULIAVIMAS (PAV. 7)

Laikykite rankenas iš kairės ir dešinės porankio pusės tuo pačiu metu, tada paspauskite mygtukus, kad sureguliuotumėte kėdutės aukštį.

PAKOJO REGULIAVIMAS (PAV. 8)

Norėdami nuleisti arba pakelti pakojį, paspauskite mygtukus abiejose pakojo pusėse, tada stumkite jį žemyn arba pakelkite į viršų iki pasirinktos padėties – teisingą nustatymą parodys spragtelėjimas.

MAITINIMO KĖDUTĖS / GULTUKO PASUKIMAS (PAV. 9)

Norėdami pasukti kėdutę 90 laipsnių (galimybė pasukti iki 360 laipsnių), paspauskite užrakto mygtuką.

STOVĖJIMO STABDYS MAITINIMO KĖDUTĖJE / GULTUKE

Paspauskite, kad užblokuotumėte ratus ir sustabdytumėte kėdutę. Pakelkite, kad atblokuotumėte.

MAITINIMO KĖDUTĖS / GULTUKO SULANKSTYMAS (PAV. 10)

Prieš sulankstant kėdutę / gultuką, nuimkite padėklą ir atsekite pagalvėlę šonuose (A, pav. 10). Tada patraukite už atlošo reguliavimo rankenėlės, kad jį sulankstytumėte, kartu pastumdami užraktą šone. Kėdutė susilankstys į priekį. Tada paimekite už porankio ir paspauskite užrakto mygtuką, esantį ant rėmo. Sėdynė susilankstys į priekį.

LOVYTĖS SURINKIMAS IR IŠARDYMAS

Išskleidę lovytę, užfiksuokite jos pagrindą įstumdami metalinius strypus į kreipiklius (pav. 11). Įdėkite čiužinį į lovytę. Įstatykite lovytę ant išsikišusio kaiščio rėme, atkreipkite dėmesį į rodykles. Pasukite, kol išgirsite spragtelėjimą.

DĖMESIO! Prieš naudodami lovytę įsitikinkite, kad ji tinkamai sumontuota, kitaip vaikas gali susižeisti.

Norėdami išardyti lovytę, pasukite ją 45 laipsnių kampų, kad suderintumėte rodykles, tada pastumkite užraktą ir pakelkite į viršų (pav. 12).

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Negalima palikti gaminio saulėje ilgesnį laiką.
- Įdėklą galima skalbti rankomis ne aukštesnėje kaip 30 °C temperatūroje. Negalima džiovinti džiovyklėje ar lyginti.
- Gaminio rėmą valykite šluoste, vandeniu ir švelnia valymo priemone.
- Dviejų sluoksnių padėklas yra nuimamas. Viršutinį sluoksnį galima plauti indaplovėje.
- Lovytės vidinę dalį ir čiužinio užvalkalą galima nuimti ir skalbti skalbyklėje iki 30 °C. Išorinę lovytės dalį valykite drėgna šluoste.

Produktas buvo išbandytas ir atitinka visus standartų reikalavimus:

EN 1130:2019+AC:2020, EN 12790-1:2023, EN 14988:2017+A2:2024, EN 16890:2017+A1:2021.

Nuotraukos yra iliustracinės, tikroji gaminio išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

CS

Vážení zákazníci!

Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás: help@lionelo.com

Výrobce:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

UPOZORNĚNÍ PRO JÍDELNÍ ŽIDLÍČKU

DŮLEŽITÉ! PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ JAKO ODKAZ

UPOZORNĚNÍ

1. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
2. Vždy používejte omezovací systém.
3. Nebezpečí pádu: Nedovolte, aby dítě ležlo na výrobek.
4. Nepoužívejte výrobek, pokud nejsou všechny části správně namontovány a seřizeny.
5. Uvědomte si riziko otevřeného ohně a jiných silných zdrojů tepla v blízkosti.
6. Uvědomte si riziko převrácení, pokud se dítě může odtláčit nohama od stolu nebo jiné konstrukce.
7. Nepoužívejte výrobek, dokud se dítě nebude moci samo posadit.
8. Nepoužívejte výrobek, pokud je některá část poškozená, roztržená nebo chybí.
9. Vždy používejte brzdu, když výrobek nepřenášíte.
10. Při rozkládání a skládání výrobku držte děti stranou, abyste předešli zranění.
11. Výrobek je určen pro děti, které umějí samostatně sedět a jsou ve věku od 6 měsíců do 3 let nebo do maximální hmotnosti 15 kg.
12. Vždy si zapněte bezpečnostní pásy.

UPOZORNĚNÍ PRO LEHÁTKO

DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

UPOZORNĚNÍ

1. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
2. Přestaňte výrobek používat, jakmile se dítě začne pokoušet posadit.
3. Nikdy tento výrobek nepoužívejte na vyvýšených plochách (např. na stole).
4. Vždy používejte zádržný systém.
5. Nepřemísťujte ani nezvedejte tento výrobek v případě, že je v něm dítě.
6. Nenechávejte dítě spát v tomto výrobku. Tento výrobek není určen jako náhrada dětské postýlky. Pokud v něm dítě usne, přeneste ho do vhodné postýlky.
7. Nepoužívejte výrobek, pokud je některá z jeho součástí poškozená nebo chybí.
8. Nepoužívejte příslušenství nebo náhradní díly, které nebyly schváleny výrobcem.
9. Neukládejte na lehátko věci, které by mohly být pro dítě nebezpečné.

UPOZORNĚNÍ PRO POSTÝLKU

DŮLEŽITÉ! PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ JAKO ODKAZ

UPOZORNĚNÍ

1. Nepoužívejte tento výrobek bez předchozího přečtení návodu.
2. Přestaňte výrobek používat, jakmile se dítě dokáže posadit, kleknout nebo přitáhnout.
3. Vkládání dalších prvků do postýlky může způsobit udušení.
4. Neumísťujte výrobek v blízkosti prvků, které mohou představovat riziko udušení nebo zadušení, např. provázky, šňůry/závěsy apod.
5. Nepoužívejte v postýlce více než jednu matraci.
6. Výrobek musí být umístěn na vodorovné podlaze.
7. Malé děti by si neměly hrát bez dozoru v blízkosti postýlky.
8. Postýlka by měla být zajištěna ve stálé poloze, pokud v ní dítě zůstává bez dozoru.

9. Všechny montážní prvky musí být vždy řádně utažené. Dbejte na to, aby žádné šrouby nebyly uvolněné, protože se dítě může zachytit částí těla nebo oblečením (např. šňůrky, náhrdelníky, stužky od dudlíků apod.), což může způsobit riziko udušení.
10. Maximální tloušťka matrace je vyznačena čarou na vnitřní straně postýlky. Nepoužívejte silnější matraci, než je povoleno.
11. Uvědomte si riziko, které představuje cigareta, otevřený oheň nebo jiné zdroje vysoké teploty, jako jsou elektrická kamna, plynová kamna apod., v blízkosti postýlky.
12. **NEPOUŽÍVEJTE** postýlku, pokud chybí jakákoli část nebo je prasklá či poškozená. V případě potřeby kontaktujte Lionelo ohledně náhradních dílů a pokynů. **NEVYMĚŇUJTE** části postýlky sami.
13. Používejte pouze matraci dodanou s touto postýlkou, nepřidávejte druhou matraci – riziko udušení.

DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ: PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE

UPOZORNĚNÍ PRO MATRACI

1. Nepoužívejte matraci, pokud je některá její část poškozená, roztržená nebo chybí, používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem.
2. Nepoužívejte v postýlce více než jednu matraci.
3. Uvědomte si riziko, které představuje otevřený oheň nebo jiné zdroje vysoké teploty, jako jsou elektrická kamna, plynová kamna apod., v blízkosti postýlky.

SEZNAM PRVKŮ JÍDELNÍ ŽIDLÍČKY / LEHÁTKO

- | | | |
|-------------------------------|-----------------|---------------|
| 1. Jídelní židlička / lehátko | 4. Táč | 7. 4× kolečka |
| 2. Pásky | 5. Opěrka nohou | |
| 3. Nástavec na táč | 6. Rám | |

SEZNAM PRVKŮ POSTÝLKY

- | | |
|-------------|------------|
| 1. Postýlka | 3. Nohy |
| 2. Matrace | 4. Blokace |

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ JÍDELNÍ ŽIDLÍČKY / LEHÁTKO

1. Roztáhněte rám z obou stran a natáhněte jej v opačných směrech. Ujistěte se, že kovový čep směřuje nahoru.
2. Nasuňte sedátko na vyčnívající kovový čep. Přizpůsobte prvky tak, aby šípky na obou částech směřovaly k sobě (obr. 1). Uslyšíte charakteristické cvaknutí.
3. Pro demontáž sedátka je nutné podržet zajišťovací tlačítko A, poté vyrovnat šípky a stisknout zajišťovací tlačítko B (obr. 2).

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ TÁCKU (OBR. 3)

1. Zasuňte táč na područky sedátka a zároveň stiskněte zámek umístěný v přední části tácku.
2. Pro nastavení tácku stiskněte zajišťovací tlačítko a vyberte vhodnou polohu.
3. Pro sejmutí nástavce z tácku stiskněte 3 západky (obr. 4).
4. Pro demontáž tácku stiskněte zajišťovací tlačítko a vytáhněte táč.

BEZPEČNOSTNÍ PÁSY (OBR. 5)

Spojte systém zapínání a celý jej vložte do přezky na obou stranách. Správné spojení signalizuje cvaknutí.

POZOR! Vždy dítěti zapínejte bezpečnostní pásy při používání židličky, jinak může vypadnout a zranit se.

NASTAVENÍ OPĚRADLA (OBR. 6)

Pro sklopení židličky do polohy vleže zatáhněte za páku umístěnou na zadní straně opěradla.

NASTAVENÍ VÝŠKY JÍDELNÍ ŽIDLIČKY / LEHÁTKO (OBR. 7)

Držte madlo na levé i pravé straně područky současně a poté stiskněte tlačítka, abyste nastavili výšku židličky.

NASTAVENÍ OPĚRKY NOHOU (OBR. 8)

Pro snížení nebo zvednutí opěrky nohou stiskněte tlačítka na obou stranách opěrky, poté ji zatlačte dolů nebo zvedněte nahoru do vybrané polohy – správné nastavení signalizuje cvaknutí.

OTÁČENÍ JÍDELNÍ ŽIDLIČKY / LEHÁTKO (OBR. 9)

Pro otočení židličky o 90 stupňů (možnost otáčení až o 360 stupňů) stiskněte tlačítko zámku.

PARKOVACÍ BRZDA V ŽIDLIČCE / LEHÁTKU

Stiskněte pro zablokování koleček a zastavení židličky. Zvedněte pro odblokování.

SKLÁDÁNÍ JÍDELNÍ ŽIDLIČKY / LEHÁTKO (OBR. 10)

Před složením jídelní židličky / lehátka je třeba demontovat táč a odepnout polštářky po stranách sedátka (A, obr. 10). Poté uchopte páku nastavení opěradla pro jeho složení a současně posuňte zámek umístěný na boku sedátka. Židlička se složí dopředu.

Poté uchopte područky a stiskněte zajišťovací tlačítko umístěné na rámu. Sedátko se složí dopředu.

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ POSTÝLKY

Po rozložení postýlky zajistěte její základnu zasunutím kovových tyčí do vodiček (obr. 11). Vložte matraci dovnitř postýlky.

Zasuňte postýlku na vyčnívající čep v rámu s ohledem na šipky. Otočte, dokud neuslyšíte charakteristické cvaknutí.

POZOR! Před použitím postýlky se ujistěte, že je správně namontovaná, jinak může dítě utrpět zranění.

Pro demontáž postýlky ji otočte pod úhlem 45 stupňů, abyste vyrovnali šipky, poté posuňte zámek a zvedněte nahoru (obr. 12).

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Výrobek nenechávejte delší dobu na slunci.
- Vložku lze prát ručně při maximální teplotě 30 °C. Nesušte v sušičce a nežehlete.
- Rám výrobku čistěte pomocí hadříku, vody a jemného čisticího prostředku.
- Dvouvrstvý táč je odnímatelný. Jeho horní vrstvu lze mýt v myčce.
- Vnitřní část postýlky a potah matrace lze sejmut a prát v pračce při maximální teplotě 30 °C. Vnější část postýlky čistěte vlhkým hadříkem.

Výrobek byl testován a splňuje všechny požadavky norem:

EN 1130:2019+AC:2020, EN 12790-1:2023, EN 14988:2017+A2:2024, EN 16890:2017+A1:2021.

Obrázky mají ilustrační charakter, skutečný vzhled výrobků se může lišit od vyobrazeného.

Kedves Ügyfelünk!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékről, lépjen kapcsolatba velünk: help@lionelo.com

Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

FIGYELMEZTETÉSEK AZ ETETŐSZÉKHEZ**FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS
ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI Hivatkozásra****FIGYELMEZTETÉS**

1. Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.
2. Mindig használja a biztonsági rendszert.
3. Leesés veszélye: Ne engedje, hogy a gyermek felmásszon a termékre.
4. Ne használja a terméket, ha az összes elem nincs megfelelően felszerelve és beállítva.
5. Legyen tudatában a nyílt láng és más erős hőforrások közelségének kockázatával.
6. Legyen tudatában a felborulás veszélyének, ha a gyermek a lábával el tudja tolni magát az asztaltól vagy bármilyen más szerkezettől.
7. Ne használja a terméket, amíg a gyermek nem tud önállóan ülni.
8. Ne használja a terméket, ha bármelyik része sérült, elszakadt vagy hiányzik.
9. Mindig használja a féket, amikor a terméket nem mozgatja.
10. A termék kinyitásakor és összecsukásakor tartsa távol a gyermekeket, hogy elkerülje a sérüléseket.
11. A termék olyan gyermekek számára készült, akik önállóan tudnak ülni, 6 hónapos kortól 3 éves korig, illetve legfeljebb 15 kg testsúlyig.
12. Mindig csatolja be a biztonsági öveget.

FIGYELMEZTETÉSEK A PIHENŐSZÉKHEZ**FONTOS! OLVASSA ÁT ALAPOSAN ÉS KÉSŐBBI HIVATKOZÁS
CÉLJÁBÓL ŐRIZZE MEG!****FIGYELMEZTETÉS**

1. Soha ne hagyja a gyermekétét felügyelet nélkül!
2. Ne használja tovább a terméket, ha a gyermek már próbál magától felülni!
3. Soha ne használja ezt a terméket magas felületen (pl. asztalon)!
4. Mindig használja a biztonsági övet!
5. Ne mozgassa vagy emelje fel ezt a terméket, ha a gyermek benne tartózkodik!
6. Ne hagyja a gyermeket a termékben aludni. Ez a termék nem helyettesíti a kiságyat. Ha gyermeke elalszik, helyezze át egy megfelelő kiságyba.
7. Ne használja a terméket, ha annak bármelyik eleme sérült vagy hiányzik.
8. Csak a gyártó által jóváhagyott tartozékokat vagy elemeket használja.
9. Ne tegyen a pihenőszékbe olyan tárgyakat, melyek veszélyt jelenthetnek a gyermek számára.

FIGYELMEZTETÉSEK A KISÁGYHOZ

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI Hivatkozásra

FIGYELMEZTETÉS

1. Ne használja a terméket az útmutató elolvasása nélkül.
2. Hagyja abba a használatát, amint a gyermek képes felülni, letérdelni vagy felhúzni magát.
3. További elemek elhelyezése a kiságyban fulladást okozhat.
4. Ne helyezze a terméket olyan tárgy közelébe, amely fulladásvesélyt jelenthet, pl. zsinórok, függönyök stb.
5. Ne használjon egynél több matracot a termékben.
6. A terméket vízszintes padlóra kell helyezni.
7. Kisgyermek ne játszhassanak felügyelet nélkül a kiságy közelében.
8. A kiságyat rögzíteni kell fix helyzetben, ha a gyermek felügyelet nélkül marad.
9. Minden szerelési elemet mindig megfelelően meg kell húzni. Ügyeljen arra, hogy egyetlen csavar se legyen laza, mert a gyermek beleakadhat testével vagy ruhájával (pl. zsinórok, nyakláncok, cumiszalagok), ami fulladásvesélyt jelenthet.
10. A matrac maximális vastagságát a kiságy belső oldalán található vonal jelzi. Ne használjon vastagabb matracot a megengedettnél.
11. Legyen tudatában a cigaretta, a nyílt láng vagy más hőforrások (pl. elektromos vagy gázkályhák) jelentette veszélynek a kiságy közelében.
12. NE használja a kiságyat, ha bármelyik része hiányzik, repedt vagy sérült. Szükség esetén forduljon a Lionelo-hoz pótalkatrészekért és útmutatásért. NE cserélje ki saját maga az alkatrészeket.
13. Csak a kiságygal együtt szállított matracot használja, ne tegyen bele második matracot – fulladásvesély.

FONTOS, ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATRA: OLVASSA EL FIGYELMESEN

FIGYELMEZTETÉSEK A MATRACHOZ

1. Ne használja a matracot, ha bármelyik része sérült, elszakadt vagy elveszett. Csak a gyártó által jóváhagyott pótalkatrészeket használja.
2. Ne használjon egynél több matracot a kiságyban.
3. Legyen tudatában a nyílt láng vagy más hőforrások (pl. elektromos, gázkályhák) jelentette veszélynek a kiságy közelében.

AZ ETETŐSZÉK / PIHENŐSZÉK ELEMEI

- | | | |
|---------------------------|-------------|-------------|
| 1. Etetőszék / pihenőszék | 4. Tálca | 7. 4× kerék |
| 2. Biztonsági övek | 5. Lábtartó | |
| 3. Tálca betét | 6. Váz | |

A KISÁGY ELEMEI

- | | |
|-----------|------------|
| 1. Kiságy | 3. Lábak |
| 2. Matrac | 4. Rögzítő |

AZ ETETŐSZÉK / PIHENŐSZÉK ÖSSZESZERELÉSE ÉS SZÉTSZERELÉSE

1. Nyissa szét a vázat mindkét oldalon, és húzza szét ellentétes irányba. Győződjön meg róla, hogy a fémcsap felfelé mutat.
2. Csúsztassa rá az ülést a kiálló fémcsapra. Illessze össze az elemeket úgy, hogy a nyilak egymás felé mutassanak (1. ábra). Kattanás hallható.
3. A szék szétszereléséhez tartsa lenyomva az A rögzítógombot, majd igazítsa a nyilakat, és nyomja meg a B rögzítógombot (2. ábra).

A TÁLCA FELSZERELÉSE ÉS LESZERELÉSE (3. ábra)

1. Csúsztassa rá a tálcát az ülés karfáira, miközben nyomja a tálca elején lévő rögzítőt.
2. A tálca beállításához nyomja meg a rögzítógombot, és válassza ki a megfelelő pozíciót.
3. A tálca betétjének eltávolításához nyomja meg a 3 rögzítőfület (4. ábra).
4. A tálca eltávolításához nyomja meg a rögzítógombot, és húzza ki.

BIZTONSÁGI ÖVEK (5. ábra)

Csatlakoztassa az övrendszert, és helyezze be mindkét oldalon a csatba. A helyes csatlakozást kattanás jelzi.

FIGYELEM! Mindig csatolja be a biztonsági öveket a gyermekekre az etetőszék használata közben, különben kieshet és megsérülhet.

A HÁTTÁMLA ÁLLÍTÁSA (6. ábra)

A fekvő helyzetbe döntéshez húzza meg a háttámla hátoldalán található kart.

AZ ETETŐSZÉK / PIHENŐSZÉK MAGASSÁGÁNAK ÁLLÍTÁSA (7. ábra)

Tartsa meg egyszerre a bal és jobb oldali fogantyút a karfánál, majd nyomja meg a gombokat a szék magasságának beállításához.

A LÁBTARTÓ ÁLLÍTÁSA (8. ábra)

A lábtartó leengedéséhez vagy felemeléséhez nyomja meg a két oldalon lévő gombokat, majd állítsa a kívánt helyzetbe. A helyes rögzítést kattanás jelzi.

AZ ETETŐSZÉK / PIHENŐSZÉK FORGATÁSA (9. ábra)

A szék 90°-os elfordításához (max. 360°) nyomja meg a rögzítógombot.

FÉK AZ ETETŐSZÉKEN / PIHENŐSZÉKEN

Nyomja le a féket a kerek rögzítéséhez. Emelje fel a fék oldásához.

AZ ETETŐSZÉK / PIHENŐSZÉK ÖSSZECSUKÁSA (10. ábra)

Összecsukás előtt szerelje le a tálcát és oldja ki az ülés oldalpárnáit (A, 10. ábra). Ezután húzza meg a háttámla karját, miközben eltolja az ülés oldalán lévő rögzítőt. A szék előre felé összecsukódik.

Ezután fogja meg a karfát, és nyomja meg a vázon található rögzítógombot. Az ülés előre csukódik.

A KISÁGY ÖSSZESZERELÉSE ÉS SZÉTSZERELÉSE

A kiságy kinyitása után rögzítse az alját a fémrudak vezetékbe történő csúsztatásával (11. ábra). Helyezze a matracot a kiságyba.

Csúsztassa a kiságyat a vázon kiálló csapra, ügyelve a nyilakra. Fordítsa el, amíg kattanást hall.

FIGYELEM! Használat előtt győződjön meg róla, hogy a kiságy megfelelően van összeszerelve, különben a gyermek megsérülhet.

A kiságy szétszereléséhez fordítsa el 45°-ban a nyilak igazításához, majd tolja el a rögzítőt, és emelje fel (12. ábra).

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Ne hagyja a terméket hosszabb ideig a napon.
- A betét kézzel mosható max. 30 °C-on. Ne szárítsa gépben és ne vasalja.
- A vázat nedves ruhával, vízzel és enyhe tisztítószerrel tisztítsa.
- A két rétegű tálca szétszerelhető. Felső része mosogatógépben mosható.
- A kiságy belső része és a matrac huzata levehető és mosható max. 30 °C-on. A kiságy külső részét nedves ruhával tisztítsa.

A termék tesztelve lett, és megfelel az alábbi szabványok követelményeinek:

EN 1130:2019+AC:2020, EN 12790-1:2023, EN 14988:2017+A2:2024, EN 16890:2017+A1:2021.

A képek illusztrációk, a termékek tényleges megjelenése eltérhet a képeken láthatótól.

RO

Stimate Client!

Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați: help@lionelo.com

Producător:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

AVERTISMENTE PENTRU SCAUNUL DE HRĂNIRE

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE AVERTISMENT

1. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
2. Utilizați întotdeauna sistemul de prindere.
3. Pericol de cădere: Nu permiteți copilului să se urce pe produs.
4. Nu utilizați produsul dacă toate elementele nu sunt corect montate și reglate.
5. Fiți conștienți de riscul de foc deschis și alte surse de căldură intensă din apropiere.
6. Fiți conștienți de riscul de răsturnare dacă copilul poate să se împingă cu picioarele de masă sau de orice altă structură.
7. Nu utilizați produsul până când copilul nu se poate așeza singur.
8. Nu utilizați produsul dacă vreo parte este stricată, ruptă sau lipsește.
9. Utilizați întotdeauna frâna atunci când produsul nu este mutat.
10. La plierea și desfacerea produsului, țineți copiii la distanță pentru a evita accidentările.
11. Produsul este destinat copiilor care pot sta singuri și care au vârsta între 6 luni și 3 ani sau greutatea maximă de 15 kg.
12. Purtați întotdeauna centurile de siguranță.

AVERTISMENTE PENTRU ȘEZLONG IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE.

AVERTISMENT

1. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
2. Încetați utilizarea produsului când copilul începe să se așeze.
3. Nu folosiți niciodată acest produs pe suprafețe ridicate (de ex. pe masă).
4. Folosiți întotdeauna centurile de siguranță.
5. Nu mutați și nu ridicați produsul dacă în interior se află copilul.
6. Nu lăsați copilul să doarmă în acest produs. Acest produs nu este un înlocuitor al pătuțului. Dacă copilul adoarme, trebuie mutat într-un pătuț adecvat.
7. Nu utilizați produsul dacă vreun element este deteriorat sau lipsă.
8. Nu folosiți accesorii și piese de schimb care nu au fost aprobate de producător.
9. Nu introduceți în șezlong obiecte care pot reprezenta un pericol pentru copil.

AVERTISMENTE PENTRU PĂTUȚ

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE

AVERTISMENT

1. Nu folosiți acest produs fără a citi mai întâi instrucțiunile.
2. Încetați utilizarea produsului de îndată ce copilul poate să se așeze, să se ridice în genunchi sau să se tragă singur.
3. Introducerea unor elemente suplimentare în pătuț poate provoca sufocare.
4. Nu așezați produsul lângă elemente care pot reprezenta risc de strangulare sau sufocare, cum ar fi sfori, cabluri, perdele etc.
5. Nu folosiți mai mult de o saltea în produs.
6. Produsul trebuie așezat pe o suprafață plană.
7. Copiii mici nu ar trebui să se joace nesupravegheați lângă pătuț.
8. Pătuțul trebuie blocat în poziție fixă atunci când copilul este lăsat nesupravegheat.
9. Toate elementele de fixare trebuie să fie mereu bine strânse. Asigurați-vă că nicio șurubelniță nu este slăbită, deoarece copilul se poate agăța cu corpul sau hainele (ex. șnururi, coliere, panglici de la suzete), existând risc de strangulare.
10. Grosimea maximă a salteii este marcată cu o linie pe partea interioară a pătuțului. Nu folosiți o saltea mai groasă decât cea permisă.
11. Fiți conștienți de riscurile cauzate de țigări, foc deschis sau alte surse de temperatură ridicată precum sobe electrice sau pe gaz în apropierea pătuțului.
12. NU folosiți pătuțul dacă lipsește vreo piesă sau dacă este crăpată ori deteriorată. Dacă este necesar, contactați Lionelo pentru piese de schimb și instrucțiuni. NU înlocuiți piesele pătuțului de unul singur.
13. Folosiți exclusiv saltea livrată cu pătuțul, nu adăugați o a doua saltea – risc de sufocare.

IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU FOLOSIREA VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE

AVERTISMENTE PENTRU SALTEA

1. Nu folosiți salteaua dacă vreun element este stricat, rupt sau lipsă, utilizați doar piese de schimb aprobate de producător.
2. Nu folosiți mai mult de o saltea în pătuț.
3. Fiți conștienți de riscul cauzat de foc deschis sau alte surse de temperatură ridicată, cum ar fi sobe electrice, pe gaz etc., aflate în apropierea pătuțului.

LISTA ELEMENTELOR SCAUNULUI DE HRĂNIRE / ȘEZLONGULUI

- | | | |
|-------------------------------|---------------------------|------------|
| 1. Scaun de hrănire / șezlong | 4. Tavă | 7. 4x roți |
| 2. Centuri | 5. Suport pentru picioare | |
| 3. Suprapunere pentru tavă | 6. Cadru | |

LISTA ELEMENTELOR PĂTUȚULUI

- | | |
|-----------|-------------|
| 1. Pătuț | 3. Picioare |
| 2. Saltea | 4. Blocare |

MONTAREA ȘI DEMONTAREA SCAUNULUI DE HRĂNIRE / ȘEZLONGULUI

1. Separați cadrul pe ambele părți și întindeți-l în direcții opuse. Asigurați-vă că știftul metalic este orientat în sus.
2. Introduceți șezutul pe știftul metalic ieșit. Potrivii elementele astfel încât săgețile de pe ambele părți să fie orientate una spre cealaltă (fig. 1). Veți auzi un clic caracteristic.
3. Pentru demontarea șezutului, țineți apăsat butonul de blocare A, apoi aliniați săgețile și apăsați butonul de blocare B (fig. 2).

MONTAREA ȘI DEMONTAREA TĂVII (FIG. 3)

1. Introduceți tava pe cotierele șezutului apăsând în același timp blocarea din fața tăvii.
2. Pentru a regla tava, apăsați butonul de blocare și alegeți poziția dorită.
3. Pentru a scoate suprapunerea de pe tavă, apăsați cele 3 cleme (fig. 4).
4. Pentru a demonta tava, apăsați butonul de blocare și trageți tava.

CENTURI DE SIGURANȚĂ (FIG. 5)

Uniți sistemul de prindere și introduceți-l în cataramă pe ambele părți. Conectarea corectă va fi semnalată printr-un clic.

ATENȚIE! Întotdeauna fixați centurile copilului când folosiți scaunul, altfel poate cădea și se poate răni.

REGLAREA SPĂTARULUI (FIG. 6)

Pentru a întinde scaunul în poziția culcat, trageți de maneta aflată pe spatele spătarului.

REGLAREA ÎNĂLȚIMII SCAUNULUI DE HRĂNIRE / ȘEZLONGULUI (FIG. 7)

Țineți mânerul din partea stângă și dreaptă a cotierei în același timp și apăsați butoanele pentru a regla înălțimea scaunului.

REGLAREA SUPORTULUI PENTRU PICIOARE (FIG. 8)

Pentru a coborî sau ridica suportul pentru picioare, apăsați butoanele de pe ambele părți, apoi împingeți-l în jos sau ridicați-l în sus până la poziția dorită – reglarea corectă va fi semnalată printr-un clic.

ROTAȚIA SCAUNULUI DE HRĂNIRE / ȘEZLONGULUI (FIG. 9)

Pentru a roti scaunul cu 90 de grade (posibilitate de rotație până la 360 de grade), apăsați butonul de blocare.

FRÂNĂ DE PARCARE LA SCAUN / ȘEZLONG

Apăsăți pentru a bloca roțile și a opri scaunul. Ridicați pentru a debloca.

PLIAREA SCAUNULUI DE HRĂNIRE / ȘEZLONGULUI (FIG. 10)

Înainte de pliere, demontați tava și desprindeți perna de pe lateralele șezutului (A, fig. 10). Apoi trageți de maneta de reglare a spătarului pentru a-l plia, mutând în același timp blocarea de pe partea laterală a șezutului. Scaunul se va plia în față.

Apoi apucați cotiera și apăsați butonul de blocare de pe cadru. Șezutul se va plia în față.

MONTAREA ȘI DEMONTAREA PĂTUȚULUI

După desfacere, fixați baza pătuțului introducând barele metalice în ghidaje (fig. 11). Așezați salteaua în interior. Introduceți pătuțul pe știftul ieșit al cadrului, aliniind săgețile. Rotiți până auziți clicul caracteristic.

ATENȚIE! Înainte de utilizare, asigurați-vă că pătuțul este corect montat, altfel copilul se poate răni.

Pentru demontare, rotiți pătuțul la 45 de grade pentru a alinia săgețile, apoi mișcați blocarea și ridicați în sus (fig. 12).

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Nu lăsați produsul în soare pentru perioade lungi.

Husă interioară se poate spăla manual la max. 30°C. Nu uscați mecanic și nu călcați.

Cadrul produsului se curăță cu o lavetă, apă și detergent blând.

Tava cu două straturi este detașabilă. Stratului superior i se permite spălarea în mașina de spălat vase.

Partea interioară a pătuțului și husa saltelei pot fi îndepărtate și spălate la mașină la max. 30°C. Partea exterioară a pătuțului se curăță cu o cârpă umedă.

Produsul a fost testat și respectă toate cerințele standardelor:

EN 1130:2019+AC:2020, EN 12790-1:2023, EN 14988:2017+A2:2024, EN 16890:2017+A1:2021.

Fotografiile sunt cu titlu de prezentare, aspectul real al produselor poate diferi de cel afișat în imagini.

SE

Kära Kund!

Kontakta oss på: **help@lionelo.com** om du har några kommentarer eller frågor om den inköpta produkten.

Tillverkare:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VARNINGAR FÖR MATSTOLEN

VIKTIGT! LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS

VARNING

1. Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
2. Använd alltid säkerhetssystemet.
3. Fallrisk: Låt inte barnet klättra på produkten.
4. Använd inte produkten om inte alla delar är korrekt monterade och justerade.

5. Var medveten om risken från öppen eld och andra starka värmekällor i närheten.
6. Var medveten om vältningsrisken om barnet kan trycka ifrån med fötterna mot bordet eller någon annan konstruktion.
7. Använd inte produkten förrän barnet själv kan sitta upp.
8. Använd inte produkten om någon del är trasig, sönderriven eller saknas.
9. Använd alltid bromsen när produkten inte flyttas.
10. Håll barn borta under upp- och nedfällning för att undvika skador.
11. Produkten är avsedd för barn som kan sitta själva och är från 6 månader till 3 år eller med en maxvikt på 15 kg.
12. Använd alltid säkerhetsbälten.

VARNINGAR FÖR BABYSITTERN

VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

VARNING

1. Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
2. Sluta att använda produkten när barnet börjar sätta sig.
3. Denna produkt får inte användas på upphöjda ytor (som till exempel ett bord).
4. Använd alltid säkerhetssele.
5. Flytta inte på denna produkt och lyft den inte när barnet sitter i.
6. Låt ditt barn inte sova i produkten. Denna produkt är inte avsedd att ersätta en barnsäng. Om ditt barn somnar i produkten, flytta barnet till en lämplig säng.
7. Använd inte produkten om någon av delarna är skadad eller saknas.
8. Använd inte tillbehör eller reservdelar som inte är godkända av tillverkaren.
9. Lagg inte babysittern i saker som kan utföra fara för barn.

VARNINGAR FÖR SPJÄLSÄNGEN

VIKTIGT! LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS

VARNING

1. Använd inte denna produkt utan att först ha läst instruktionen.
2. Sluta använda produkten så snart barnet kan sitta, knäa eller dra sig upp.
3. Extra föremål i sängen kan orsaka kvävning.
4. Placera inte produkten nära föremål som kan orsaka strypning eller kvävning, t.ex. snören, gardiner etc.
5. Använd inte mer än en madrass i produkten.
6. Produkten ska placeras på ett plant golv.
7. Små barn ska inte kunna leka utan uppsikt nära spjålsängen.
8. Spjålsängen ska vara låst i fast position när barnet lämnas utan uppsikt.
9. Alla monteringsdelar ska alltid vara ordentligt åtdragna. Se till att inga skruvar är lösa, då barnet kan fastna med kropp eller kläder (t.ex. snören, halsband, nappband etc.) vilket kan orsaka strypning.
10. Maximal madrasshöjd är markerad med en linje på insidan av spjålsängen. Använd inte tjockare madrass än tillåtet.
11. Var medveten om risken från cigaretter, öppen eld eller andra värmekällor som el- eller gasspisar nära spjålsängen.
12. ANVÄND INTE spjålsängen om någon del saknas, är sprucken eller skadad. Kontakta

Lionelo för reservdelar och instruktioner. Byt INTE delar själv.

13. Använd endast madrassen som levereras med denna spjålsäng, lägg inte till en andra madrass – kvävningsrisk.

VIKTIGT, SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK: LÄS NOGA

VARNINGAR FÖR MADRASSEN

1. Använd inte madrassen om någon del är trasig, sönderripen eller saknas, använd endast reservdelar godkända av tillverkaren.
2. Använd inte mer än en madrass i spjålsängen.
3. Var medveten om risken från öppen eld eller andra värmekällor som el- eller gasspisar nära spjålsängen.

LISTA ÖVER DELAR TILL MATSTOLEN / BABYSITTERN

- | | | |
|-------------------------|------------|------------|
| 1. Matstol / babysitter | 4. Bricka | 7. 4x hjul |
| 2. Bälten | 5. Fotstöd | |
| 3. Brickinsats | 6. Ram | |

LISTA ÖVER DELAR TILL SPJÅLSÄNGEN

- | | |
|--------------|--------|
| 1. Spjålsäng | 3. Ben |
| 2. Madrass | 4. Lås |

MONTERING OCH DEMONTERING AV MATSTOLEN / BABYSITTERN

1. Dra isär ramen på båda sidor och fäll ut den åt motsatt håll. Kontrollera att metallstiftet är vänt uppåt.
2. Skjut in sitsen på det utskjutande metallstiftet. Anpassa delarna så att pilarna pekar mot varandra (fig. 1). Ett klick hörs.
3. För demontering av sitsen, håll in låsknapp A, rikta in pilarna och tryck sedan på låsknapp B (fig. 2).

MONTERING OCH DEMONTERING AV BRICKAN (FIG. 3)

1. Skjut in brickan på armstöden samtidigt som du trycker på låset framtill.
2. För att justera brickan, tryck på låsknappen och välj önskad position.
3. För att ta bort insatsen från brickan, tryck in de tre hakarna (fig. 4).
4. För att demontera brickan, tryck på låsknappen och dra ut brickan.

SÄKERHETSBÄLTEN (FIG. 5)

Koppla samman spännssystemet och sätt in i spännet på båda sidor. Ett klick bekräftar korrekt fastsättning.

OBS! Spänn alltid säkerhetsbältena på barnet när det använder matstolen, annars kan det falla ur och skadas.

JUSTERING AV RYGGEN (FIG. 6)

För att fälla stolen till liggäge, dra i spaken på ryggstödet baksida.

HÖJDJUSTERING AV MATSTOLEN / BABYSITTERN (FIG. 7)

Håll i handtagen på båda sidor av armstöden samtidigt och tryck på knapparna för att justera höjden.

JUSTERING AV FOTSTÖDET (FIG. 8)

För att höja eller sänka fotstödet, tryck in knapparna på båda sidor och justera uppåt eller nedåt tills ett klick hörs.

VRIDNING AV MATSTOLEN / BABYSITTERN (FIG. 9)

För att vrida stolen 90 grader (möjligt att vrida upp till 360 grader), tryck på låsknappen.

PARKERINGSBROMS I MATSTOLEN / BABYSITTERN

Tryck ner för att låsa hjulen och stoppa stolen. Lyft upp för att låsa upp.

IHOPFÄLLNING AV MATSTOLEN / BABYSITTERN (FIG. 10)

Innan hopfällning, demontera brickan och lossa kuddarna på sidorna av sitsen (A, fig. 10). Ta tag i ryggjusteringsspaken för att fälla ihop den och skjut samtidigt sidolåset. Sitsen fälls framåt.

Ta därefter tag i armstödet och tryck på låsknappen på ramen. Sitsen fälls framåt.

MONTERING OCH DEMONTERING AV SPJÄLSÄNGEN

Efter att ha fällt ut spjålsängen, säkra basen genom att skjuta in metallstänger i skenorna (fig. 11). Placera madrassen i sängen.

Skjut in spjålsängen på det utskjutande stiftet i ramen och rikta in pilarna. Vrid tills ett klick hörs.

OBS! Kontrollera alltid att sängen är korrekt monterad innan användning, annars kan barnet skadas.

För demontering, vrid spjålsängen 45 grader för att rikta in pilarna, skjut sedan låset och lyft upp (fig. 12).

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Lämna inte produkten i solen under längre tid.
- Inlägget kan handtvättas i max 30 °C. Får ej torktumlas eller strykas.
- Ramen rengörs med en trasa, vatten och mildt rengöringsmedel.
- Den tvådelade brickan är avtagbar. Översta delen kan diskas i diskmaskin.
- Spjålsängens insida och madrassöverdraget kan tas av och maskintvättas i max 30 °C. Spjålsängens utsida rengörs med fuktig trasa.

Produkten är testad och uppfyller alla krav enligt standarderna:

EN 1130:2019+AC:2020, EN 12790-1:2023, EN 14988:2017+A2:2024, EN 16890:2017+A1:2021.

Bilderna är vägledande, den faktiska produkten kan skilja sig från det som visas.

NO

Kjære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål angående det kjøpte produktet, vennligst ta kontakt med oss: help@lionelo.com

Produsent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

ADVARSLER FOR HØYSTOL

VIKTIG! LES NØYE OG OPPBEVAR TIL FREMTIDIG REFERANSE

ADVARSEL

1. La aldri barnet være uten tilsyn.
2. Bruk alltid sikkerhetssystemet.
3. Fare for fall: Ikke la barnet klatre på produktet.
4. Ikke bruk produktet dersom alle deler ikke er korrekt montert og justert.
5. Vær oppmerksom på risikoen ved åpen ild og andre kilder til sterk varme i nærheten.
6. Vær oppmerksom på risikoen for velt dersom barnet kan skyve fra med føttene mot bordet eller andre konstruksjoner.
7. Ikke bruk produktet før barnet kan sitte selvstendig.
8. Ikke bruk produktet dersom noen del er ødelagt, revet eller mangler.
9. Bruk alltid bremsen når produktet ikke flyttes.
10. Hold barn unna når produktet foldes ut eller sammen, for å unngå skader.
11. Produktet er beregnet for barn som kan sitte selvstendig, i alderen fra 6 måneder til 3 år eller med en maksvekt på 15 kg.
12. Bruk alltid sikkerhetsbelte.

ADVARSLER FOR VIPPESTOL

VIKTIG! LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK.

ADVARSEL

1. Forlat aldri barnet uten tilsyn.
2. Slutt å benytte produktet når barnet begynner å sitte på egen hånd.
3. Bruk aldri dette produktet på opphøyde flater (for eksempel et bord).
4. Bruk alltid sikkerhetsselene.
5. Du må ikke flytte eller løfte dette produktet når barnet sitter i det.
6. Ikke la babyen sove i dette produktet. Dette produktet er ikke ment å erstatte en barneseng. Hvis babyen din sovner, flytt ham eller henne til en passende seng.
7. Ikke bruk produktet hvis noen av komponentene er skadet eller mangler.
8. Ikke bruk tilbehør og reservedeler som ikke er godkjent av produsenten.
9. Ikke legg ting i dørvakten som kan utgjøre en trussel for babyen.

ADVARSLER FOR BARNSENG

VIKTIG! LES NØYE OG OPPBEVAR TIL FREMTIDIG REFERANSE

ADVARSEL

1. Ikke bruk dette produktet uten først å lese instruksjonene.
2. Slutt å bruke produktet når barnet kan sitte, knele eller trekke seg opp.
3. Å legge ekstra elementer i sengen kan føre til kvelning.
4. Plasser ikke produktet i nærheten av elementer som kan innebære kvelningsfare, f.eks. snorer, tau/gardiner osv.
5. Bruk ikke mer enn én madrass i produktet.
6. Produktet skal plasseres på et flatt gulv.
7. Små barn bør ikke leke uten tilsyn i nærheten av sengen.
8. Sengen må være låst i fast posisjon når barnet er uten tilsyn.
9. Alle monteringsdeler skal alltid være skikkelig strammet. Sørg for at ingen skruer er løse, da barnet kan hekte fast kropp eller klær (f.eks. snorer, halskjeder, smokkesnorer osv.), noe som kan innebære kvelningsfare.

10. Maksimal madrasshøyde er merket med en linje på innsiden av sengen. Bruk ikke tykkere madrass enn tillatt.
11. Vær oppmerksom på farene ved sigaretter, åpen ild eller andre varmekilder som elektriske ovner, gassovner osv. i nærheten av sengen.
12. IKKE bruk sengen dersom noen deler mangler eller er sprukket eller ødelagt. Kontakt Lionelo ved behov for reservedeler og instruksjoner. IKKE bytt deler på egen hånd.
13. Bruk kun madrassen som selges med denne sengen, ikke legg til en ekstra madrass – fare for kvelning.

VIKTIG, OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK: LES NØYE

ADVARSLER FOR MADRASS

1. Ikke bruk madrassen dersom noen del er ødelagt, revet eller mangler. Bruk kun reservedeler godkjent av produsenten.
2. Bruk ikke mer enn én madrass i sengen.
3. Vær oppmerksom på farene ved åpen ild eller andre varmekilder som elektriske ovner, gassovner osv. i nærheten av sengen.

DELER TIL HØYSTOL / VIPPESTOL

- | | | |
|------------------------|--------------|------------|
| 1. Høystol / vippestol | 4. Brett | 7. 4x hjul |
| 2. Belter | 5. Fotstøtte | |
| 3. Brett-innlegg | 6. Ramme | |

DELER TIL BARNSENG

- | | |
|--------------|--------|
| 1. Barneseng | 3. Ben |
| 2. Madrass | 4. Lås |

MONTERING OG DEMONTERING AV HØYSTOL / VIPPESTOL

1. Skill rammen på begge sider og trekk den i motsatte retninger. Sørg for at metallpinnen peker oppover.
2. Skyv setet på den utskytende metallpinnen. Juster delene slik at pilene på begge deler peker mot hverandre (fig. 1). Du vil høre et karakteristisk klikk.
3. For å demontere setet, hold inne låseknappen A, juster pilene og trykk på låseknappen B (fig. 2).

MONTERING OG DEMONTERING AV BRETT (FIG. 3)

1. Skyv brettet inn på armlenene mens du trykker på låsen foran på brettet.
2. For å justere brettet, trykk på låseknappen og velg ønsket posisjon.
3. For å ta av brett-innlegget, trykk inn de 3 klemmene (fig. 4).
4. or å demontere brettet, trykk på låseknappen og trekk brettet ut.

SIKKERHETSSELENE (FIG. 5)

Koble sammen spennene og sett dem inn i låsen på begge sider. Korrekt tilkobling bekreftes med et klikk.

MERK! Fest alltid sikkerhetsbeltet på barnet når det bruker stolen, ellers kan det falle ut og bli skadet.

JUSTERING AV RYGGSTØTTE (FIG. 6)

For å legge stolen ned i liggestilling, trekk i spaken bak ryggstøtten.

JUSTERING AV HØYDE PÅ HØYSTOL / VIPPESTOL (FIG. 7)

Hold håndtakene på venstre og høyre side av armlenet samtidig, og trykk deretter knappene for å justere høyden på stolen.

JUSTERING AV FOTSTØTTE (FIG. 8)

For å senke eller heve fotstøtten, trykk på knappene på begge sider av fotstøtten, og skyv den deretter ned eller opp til ønsket posisjon – korrekt innstilling bekreftes med et klikk.

ROTASJON AV HØYSTOL / VIPPESTOL (FIG. 9)

For å rotere stolen 90 grader (mulighet for rotasjon opptil 360 grader), trykk på låseknappen.

PARKERINGSBREMS I HØYSTOL / VIPPESTOL

Trykk ned for å låse hjulene og stoppe stolen. Løft opp for å låse opp.

SAMMENFOLDING AV HØYSTOL / VIPPESTOL (FIG. 10)

Før sammenfolding av høystol / vippestol, demonter brettet og løsne puten på sidene av setet (A, fig. 10). Trekk deretter i spaken for ryggstøttejustering for å folde det sammen, mens du samtidig skyver låsen på siden av setet. Stolen folder seg fremover.

Deretter hold armlenet og trykk på låseknappen på rammen. Setet folder seg fremover.

MONTERING OG DEMONTERING AV BARNSENG

Etter å ha foldet ut sengen, sikre bunnen ved å skyve metallstengene inn i føringene (fig. 11). Plasser madrassen i sengen. Skyv sengen på den utskyttende pinnen i rammen, og sørg for at pilene stemmer. Drei til du hører et karakteristisk klikk.

MERK! Før bruk, sørg for at sengen er korrekt montert, ellers kan barnet bli skadet.

For å demontere sengen, drei den 45 grader for å justere pilene, skyv deretter låsen og løft opp (fig. 12).

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

- Ikke la produktet stå i solen over lengre tid.
- Innlegget kan vaskes for hånd ved maks 30 °C. Må ikke tørkes i tørketrommel eller strykes.
- Rammen rengjøres med en klut, vann og mildt rengjøringsmiddel.
- Det todelte brettet kan demonteres. Øvre del kan vaskes i oppvaskmaskin.
- Innsiden av sengen og madrassens trekk kan tas av og vaskes i maskin ved maks 30 °C. Yttersiden av sengen rengjøres med en fuktig klut.

Produktet er testet og oppfyller alle krav i standardene:

EN 1130:2019+AC:2020, EN 12790-1:2023, EN 14988:2017+A2:2024, EN 16890:2017+A1:2021.

Bildene er kun illustrative, det faktiske produktet kan avvike fra det som vises på bildene.

DK

Kære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål om det produkt, du har kjøbt, bedes du kontakte os:

help@lionelo.com

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

ADVARSLER FOR HØJSTOLEN

VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL FREMTIDIG BRUG SOM REFERENCE

ADVARSEL

1. Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
2. Brug altid fastholdelsessystemet.
3. Fare for fald: Lad ikke barnet klatre på produktet.
4. Brug ikke produktet, hvis alle dele ikke er korrekt monteret og justeret.
5. Vær opmærksom på risikoen fra åben ild og andre stærke varmekilder i nærheden.
6. Vær opmærksom på risikoen for væltning, hvis barnet kan skubbe sig væk med fødderne fra et bord eller en anden konstruktion.
7. Brug ikke produktet, før barnet kan sidde selvstændigt.
8. Brug ikke produktet, hvis nogen del er ødelagt, revet eller mangler.
9. Brug altid bremsen, når produktet ikke bæres.
10. Hold børn væk under udfoldning og sammenfoldning af produktet for at undgå skader.
11. Produktet er beregnet til børn, der kan sidde selv, og i alderen fra 6 måneder til 3 år eller med en maksimal vægt på 15 kg.
12. Brug altid sikkerhedsseler.

ADVARSLER FOR LIGGESTOLEN

VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG

ADVARSEL

1. Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
2. Brug ikke produktet længere, når barnet begynder at kunne sidde.
3. Brug aldrig dette produkt på en hævet overflade (for eksempel et bord).
4. Brug altid selen.
5. Løft eller flyt aldrig dette produkt med barnet i.
6. Lad ikke barnet sove i dette produkt. Dette produkt er ikke en erstatning for en barneseng. Hvis dit barn falder i søvn, flyt det til en egnet barneseng.
7. Brug ikke produktet, hvis en af dets dele er beskadiget eller mangler.
8. Brug ikke tilbehør eller reservedele, der ikke er godkendt af producenten.
9. Læg ikke ting i skråstolen, som kan være til fare for dit barn.

ADVARSLER FOR BARNESENGEN

VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL FREMTIDIG BRUG SOM REFERENCE

ADVARSEL

1. Brug ikke dette produkt uden først at have læst instruktionerne.
2. Stop med at bruge produktet, så snart barnet kan sidde, knæle eller trække sig op.
3. Tilføjelse af ekstra elementer i sengen kan forårsage kvælning.
4. Anbring ikke produktet i nærheden af noget, der kan udgøre en risiko for kvælning, f.eks. snore, reb/gardiner osv.
5. Brug ikke mere end én madras i produktet.
6. Produktet skal placeres på et vandret gulv.

- Små børn må ikke lege uden opsyn i nærheden af sengen.
- Barnesengen skal være låst i en fast position, når barnet efterlades uden opsyn.
- Alle monteringsdele skal altid være strammet ordentligt. Sørg for, at ingen skruer er løse, da barnet kan hænge fast med krop eller tøj (f.eks. snore, halskæder, suttebånd osv.), hvilket kan medføre kvælningssfare.
- Madrassens maksimale tykkelse er markeret med en streg på sengens inderside. Brug ikke en tykkere madras end tilladt.
- Vær opmærksom på risikoen fra cigaretter, åben ild eller andre varmekilder som elektriske eller gasovne i nærheden af sengen.
- BRUG IKKE sengen, hvis nogen del mangler, er revnet eller beskadiget. Kontakt Lionelo for reservedele og instruktioner. Udskift IKKE dele selv.
- Brug kun madrassen, der er solgt med denne seng. Tilføj ikke en ekstra madras – risiko for kvælning.

VIGTIGT, GEM TIL FREMTIDIG BRUG: LÆS OMHYGGELIGT

ADVARSLER FOR MADRASSEN

- Brug ikke madrassen, hvis en del er ødelagt, revet eller mangler. Brug kun reservedele godkendt af producenten.
- Brug ikke mere end én madras i sengen.
- Vær opmærksom på risikoen fra åben ild eller andre varmekilder som elektriske eller gasovne i nærheden af sengen.

LISTE OVER DELE TIL HØJSTOLEN / LIGGESTOLEN

- | | | |
|------------------------|--------------|------------|
| 1. Højstol / liggestol | 4. Bakke | 7. 4x hjul |
| 2. Seler | 5. Fodstøtte | |
| 3. Bakkeindsats | 6. Ramme | |

LISTE OVER DELE TIL SENGEN

- | | |
|-----------|--------|
| 1. Seng | 3. Ben |
| 2. Madras | 4. Lås |

MONTERING OG AFTAGNING AF HØJSTOLEN / LIGGESTOLEN

- Træk rammen fra hinanden på begge sider og stræk den i modsat retning. Sørg for, at metalstiften peger opad.
- Skub sædet på den fremspringende metalstift. Justér delene, så pilene på begge dele peger mod hinanden (fig. 1). Du vil høre et klik.
- For at afmontere sædet skal du holde låseknop A, derefter justere pilene og trykke på låseknop B (fig. 2).

MONTERING OG AFTAGNING AF BAKKEN (FIG. 3)

- Skub bakken ind på armlænene på sædet, mens du trykker på låsen foran på bakken.
- For at justere bakken skal du trykke på låseknappen og vælge den ønskede position.
- For at fjerne bakken skal du trykke på låseknappen og trække bakken ud.
- For at fjerne indsatsen fra bakken skal du trykke på de 3 clips (fig. 4).

SIKKERHEDSSELER (FIG. 5)

Saml spændesystemet og sæt det ind i låsen på begge sider. Korrekt forbindelse signaleres med et klik.

BEMÆRK! Fastgør altid sikkerhedsselerne på barnet, når det bruger højstolen, ellers kan det falde ud og komme til skade.

JUSTERING AF RYGLÆNET (FIG. 6)

For at lægge stolen ned i liggestilling skal du trække i håndtaget bagpå ryglænet.

JUSTERING AF HØJDEN PÅ HØJSTOLEN / LIGGESTOLEN (FIG. 7)

Hold håndtaget på venstre og højre side af armlænet samtidig, og tryk derefter på knapperne for at justere højden på stolen.

JUSTERING AF FODSTØTTEN (FIG. 8)

For at sænke eller hæve fodstøtten skal du trykke på knapperne på begge sider af fodstøtten og derefter skubbe fodstøtten ned eller løfte den op til den ønskede position – korrekt indstilling signaleres med et klik.

ROTATION AF HØJSTOLEN / LIGGESTOLEN (FIG. 9)

For at dreje stolen 90 grader (mulighed for rotation op til 360 grader) skal du trykke på låseknappen.

PARKERINGSBREMSE PÅ HØJSTOLEN / LIGGESTOLEN

Tryk ned for at låse hjulene og stoppe stolen. Løft op for at låse op.

SAMMENFOLDNING AF HØJSTOLEN / LIGGESTOLEN (FIG. 10)

Før sammenfoldning af højstolen / liggestolen skal bakken afmonteres, og puden løsnes på siderne af sædet (A, fig. 10). Derefter skal du trække i ryglænets justeringshåndtag for at folde det, mens du samtidig skubber låsen på siden af sædet. Stolen foldes fremad.

Tag derefter fat i armlænet og tryk på låseknappen på rammen. Sædet foldes fremad.

MONTERING OG AFTAGNING AF SENGEN

Når sengen er foldet ud, skal bunden sikres ved at skubbe metalstængerne ind i føringerne (fig. 11). Læg madrassen i sengen.

Skub sengen på den fremspringende stift i rammen, idet du er opmærksom på pilene. Drej, indtil du hører et klik.

BEMÆRK! Før brug skal du sikre dig, at sengen er korrekt monteret, ellers kan barnet komme til skade.

For at afmontere sengen skal du dreje den i en vinkel på 45 grader for at justere pilene, derefter skubbe låsen og løfte op (fig. 12).

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Lad ikke produktet stå i solen i længere tid.
- Indlægget kan håndvaskes ved maks. 30 grader Celsius. Må ikke tørretumbles eller stryges.
- Produktets ramme skal rengøres med en klud, vand og et mildt rengøringsmiddel.
- Den todelte bakke kan afmonteres. Den øverste del kan vaskes i opvaskemaskine.
- Den indvendige del af sengen og madrassetrækket kan tages af og maskinvaskes ved maks. 30 grader Celsius. Den udvendige del af sengen rengøres med en fugtig klud.

Produktet er testet og opfylder alle kravene i standarderne:

EN 1130:2019+AC:2020, EN 12790-1:2023, EN 14988:2017+A2:2024, EN 16890:2017+A1:2021.

Billederne er vejledende, det faktiske produkt kan afvige fra de viste billeder.

Hyvä asiakas!

Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä: help@lionelo.com

Valmistaja:

BrandLine Group Sp. z o. o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

VAROITUKSET SYÖTTÖTUOLILLE**TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA TARVETTA VARTEN****VAROITUS**

1. Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.
2. Käytä aina turvavyöjärjestelmää.
3. Putomisvaara: Älä anna lapsen kiivetä tuotteeseen.
4. Älä käytä tuotetta, jos kaikki osat eivät ole oikein asennettu ja säädetty.
5. Ole tietoinen avotulen ja muiden voimakkaiden lämmönlähteiden aiheuttamasta vaarasta lähellä tuotetta.
6. Ole tietoinen kaatumisriskistä, jos lapsi voi työntää jaloillaan pöytää tai muuta rakennetta vasten.
7. Älä käytä tuotetta ennen kuin lapsi osaa istua itse.
8. Älä käytä tuotetta, jos jokin osa on rikki, revennyt tai puuttuu.
9. Käytä aina jarrua, kun tuotetta ei siirretä.
10. Pidä lapset loitolla tuotteen kokoamisen ja purkamisen aikana vammojen välttämiseksi.
11. Tuote on tarkoitettu lapsille, jotka osaavat istua itse, iältään 6 kuukaudesta 3 vuoteen, tai enintään 15 kg painoisille.
12. Käytä aina turvavöitä.

VAROITUKSET LEPOTUOLILLE**TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ VASTAISUUDEN VARALLE.****VAROITUS**

1. Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.
2. Lopeta tuotteen käyttäminen kun lapsi alkaa istua.
3. Älä käytä tätä tuotetta koskaan ylhäällä olevien pintojen päällä (esimerkiksi pöydällä).
4. Käytä aina turvavöitä.
5. Älä liikuta tai nosta tätä tuotetta lapsen ollessa sen sisällä.
6. Älä anna lapsen nukkua tässä tuotteessa. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu korvaamaan vauvansänkyä. Jos lapsi nukahtaa, siirrä hänet sopivaan pinnasänkyyn.
7. Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osista on vaurioitunut tai puuttuu.
8. Älä käytä lisävarusteita tai varaosia, joita valmistaja ei ole hyväksynyt.
9. Älä laita lepotuoliin esineitä, jotka voivat olla vaaraksi lapselle.

VAROITUKSET SÄNGYLLE

TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA TARVETTA VARTEN

VAROITUS

1. Älä käytä tätä tuotetta lukematta ohjeita etukäteen.
2. Lopeta tuotteen käyttö heti, kun lapsi osaa istua, polvistua tai vetää itsensä ylös.
3. Lisäosien sijoittaminen sänkyyn voi aiheuttaa tukehtumisvaaran.
4. Älä sijoita tuotetta lähelle esineitä, jotka voivat aiheuttaa kuristumis- tai tukehtumisvaaran, esim. narut, johdot/verhot.
5. Älä käytä tuotteessa enempää kuin yhtä patjaa.
6. Aseta tuote vaakasuoralle lattialle.
7. Pienten lasten ei tule leikkiä ilman valvontaa sängyn läheisyydessä.
8. Sängyn tulee olla lukittuna paikalleen, kun lapsi on siinä ilman valvontaa.
9. Kaikki kiinnitysosat tulee aina kiristää kunnolla. Varmista, etteivät ruuvit ole löystyneet, koska lapsi voi tarttua niihin kehollaan tai vaatteillaan (esim. narut, kaulakorut, tuttinauhat), mikä voi aiheuttaa tukehtumisvaaran.
10. Patjan enimmäispaksuus on merkitty viivalla sängyn sisäpuolelle. Älä käytä paksumpaa patjaa kuin sallittu.
11. Ole tietoinen savukkeiden, avotulen tai muiden voimakkaiden lämmönlähteiden, kuten sähkölämmittimien tai kaasulämmittimien, aiheuttamasta vaarasta sängyn läheisyydessä.
12. ÄLÄ käytä sänkyä, jos jokin osa puuttuu, on haljennut tai vaurioitunut. Ota tarvittaessa yhteyttä Lioneloon varaosia ja ohjeita varten. ÄLÄ vaihda osia itse.
13. Käytä vain sängyn mukana toimitettua patjaa, älä lisää toista patjaa – tukehtumisvaara.

TÄRKEÄÄ, SÄILYTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN: LUE HUOLELLISESTI

VAROITUKSET PATJALLE

1. Älä käytä patjaa, jos sen osa on rikki, revennyt tai kadonnut. Käytä vain valmistajan hyväksymiä varaosia.
2. Älä käytä sängyssä enempää kuin yhtä patjaa.
3. Ole tietoinen avotulen tai muiden voimakkaiden lämmönlähteiden, kuten sähkölämmittimien tai kaasulämmittimien, aiheuttamasta vaarasta sängyn läheisyydessä.

LUETTELO SYÖTTÖTUOLIN / LEPOTUOLIN OSISTA

- | | | |
|----------------------------|--------------|--------------|
| 1. Syöttötuoli / lepotuoli | 4. Tarjotin | 7. 4x pyörää |
| 2. Turvavyöt | 5. Jalkatuki | |
| 3. Tarjotinalusta | 6. Runko | |

LUETTELO SÄNGYN OSISTA

- | | |
|----------|------------|
| 1. Sänky | 3. Jalat |
| 2. Patja | 4. Lukitus |

SYÖTTÖTUOLIN / LEPOTUOLIN KOKOAMINEN JA PURKAMINEN

1. Erotta runko molemmilta puolilta ja vedä sitä vastakkaisiin suuntiin. Varmista, että metallinasta osoittaa ylöspäin.
2. Työnnä istuin ulkonevaan metallinastaan. Kohdista osat niin, että molemmissa osissa olevat nuolet osoittavat toisiaan kohti (kuva 1). Kuuluu napsahdus.
3. Purkaaksesi istuimen, paina lukituspainiketta A, kohdista nuolet ja paina sitten lukituspainiketta B (kuva 2).

TARJOTTIMEN KOKOAMINEN JA PURKAMINEN (KUVA 3)

1. Työnnä tarjotin käsinojiin samalla kun painat tarjottimen etupuolella olevaa lukitusta.
2. Säädä tarjotinta painamalla lukituspainiketta ja valitsemalla sopiva asento.
3. Poista tarjotinalusta painamalla 3 salpaa (kuva 4).
4. Irrottaaksesi tarjottimen paina lukituspainiketta ja vedä tarjotinta.

TURVAVYÖT (KUVA 5)

Yhdistä lukitusjärjestelmä ja työnnä kokonaisuus solkeen molemmilta puolilta. Oikea kiinnitys napsahtaa paikalleen.

HUOMIO! Kiinnitä aina turvavyöt lapselle syöttötuolia käytettäessä, muuten hän voi pudota ja loukkaantua.

SELKÄNOJAN SÄÄTÖ (KUVA 6)

Taitaaksesi syöttötuolin makuuasentoon vedä selkänojan takana olevaa vipua.

SYÖTTÖTUOLIN / LEPOTUOLIN KORKEUDEN SÄÄTÖ (KUVA 7)

Pida kiinni käsinojan vasemmasta ja oikeasta kahvasta yhtä aikaa ja paina sitten painikkeita säätääksesi korkeuden.

JALKATUEN SÄÄTÖ (KUVA 8)

Laskeaksesi tai nostaaksesi jalkatukea paina sen molemmilla puolilla olevia painikkeita ja siirrä tuki alas tai ylös haluttuun asentoon – napsahdus kertoo oikeasta asennosta.

SYÖTTÖTUOLIN / LEPOTUOLIN KÄÄNTÄMINEN (KUVA 9)

Kääntääksesi syöttötuolia 90 astetta (mahdollisuus pyörittää 360 astetta) paina lukituspainiketta.

PYSÄKÖINTIJARRU SYÖTTÖTUOLISSA / LEPOTUOLISSA

Paina lukitaksesi pyörät ja pysäyttääksesi tuolin. Nosta vapauttaaksesi.

SYÖTTÖTUOLIN / LEPOTUOLIN KOKOAMINEN (KUVA 10)

Ennen kokoamista poista tarjotin ja irrota istuimen sivuilla oleva tyyny (A, kuva 10). Vedä sitten selkänojan säätövipua taittaaksesi sen ja siirrä samalla sivussa olevaa lukitusta. Tuoli taittuu eteenpäin.

Tartu käsinojaan ja paina rungossa olevaa lukituspainiketta. Istuimen etuosa taittuu eteenpäin.

SÄNGYN KOKOAMINEN JA PURKAMINEN

Kun olet avannut sängyn, kiinnitä sen pohja työntämällä metallitangot kiskoihin (kuva 11). Aseta patja sängyn sisälle. Työnnä sänky rungossa olevaan metallinastaan, huomioi nuolet. Kierrä, kunnes kuulet napsahduksen.

HUOMIO! Varmista ennen käyttöä, että sänky on oikein asennettu, muuten lapsi voi loukkaantua.

Puraaksesi sängyn, kierrä sitä 45 asteen kulmassa nuolien kohdistamiseksi, siirrä lukitusta ja nosta ylös (kuva 12).

PUHDISTUS JA HUOLTO

- Älä jätä tuotetta pitkäksi aikaa auringonpaisteeseen.
- Päällinen voidaan pestä käsin enintään 30 °C:ssa. Älä kuivaa koneellisesti tai silitä.
- Rungon voi puhdistaa liinalla, vedellä ja miedolla pesuaineella.
- Kaksikerroksinen tarjotin on irrotettava. Sen yläosan voi pestä astianpesukoneessa.

- Sängyn sisäosan ja patjan päällisen voi irrottaa ja pestä pesukoneessa enintään 30 °C:ssa. Sängyn ulko-osan voi puhdistaa kostealla liinalla.

Tuote on testattu ja täyttää kaikki standardien vaatimukset:

EN 1130:2019+AC:2020, EN 12790-1:2023, EN 14988:2017+A2:2024, EN 16890:2017+A1:2021.

Kuvat ovat viitteellisiä, tuotteiden todellinen ulkonäkö voi poiketa esitetyistä kuvista.

PT

Prezado cliente!

Se tiver quaisquer comentários ou perguntas sobre o produto que adquiriu, contacte-nos: **help@lionelo.com**

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polónia

AVISOS PARA A CADEIRA DE ALIMENTAÇÃO IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA AVISO

1. Nunca deixe a criança sem supervisão.
2. Utilize sempre o sistema de contenção.
3. Risco de queda: não permita que a criança suba no produto.
4. Não utilize o produto se todos os elementos não estiverem corretamente montados e ajustados.
5. Tenha consciência do risco de fogo aberto e outras fontes de calor intenso nas proximidades.
6. Tenha consciência do risco de tombamento se a criança conseguir empurrar-se com os pés contra a mesa ou qualquer outra estrutura.
7. Não utilize o produto até que a criança consiga sentar-se sozinha.
8. Não utilize o produto se alguma parte estiver danificada, rasgada ou em falta.
9. Utilize sempre o travão quando o produto não estiver a ser transportado.
10. Durante a abertura e o fecho do produto, mantenha as crianças afastadas para evitar ferimentos.
11. O produto destina-se a crianças que conseguem sentar-se sozinhas, com idade entre 6 meses e 3 anos ou com peso máximo de 15 kg.
12. Use sempre os cintos de segurança.

AVISOS PARA A ESPREGUIÇADEIRA IMPORTANTE! LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA AVISO

1. Nunca deixe o bebé sem vigilância.
2. Pare de utilizar o produto no momento que criança tentar ficar sentada.

3. Nunca utilize este produto sobre superfícies elevadas (por exemplo uma mesa).
4. Utilize sempre o cinto de segurança.
5. Não mova nem eleve este produto com a criança no interior.
6. Não permita que a criança durma neste produto. Este produto não substitui um berço. Se a criança adormecer, transfira-a para um berço adequado.
7. Não utilize o produto se algum dos seus elementos estiver danificado ou em falta.
8. Não utilize acessórios ou peças sobressalentes que não tenham sido aprovados pelo fabricante.
9. Não coloque na espreguiçadeira objetos que possam representar perigo para a criança.

AVISOS PARA O BERÇO

IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

AVISO

1. Não utilize este produto sem antes ler o manual de instruções.
2. Deixe de utilizar o produto assim que a criança conseguir sentar-se, ajoelhar-se ou puxar-se para cima.
3. A colocação de elementos adicionais no berço pode causar asfixia.
4. Não coloque o produto perto de elementos que possam representar risco de estrangulamento ou asfixia, como cordas, fios, cortinas, etc.
5. Não utilize mais de um colchão no produto.
6. O produto deve ser colocado sobre uma superfície plana.
7. Crianças pequenas não devem brincar sem supervisão perto do berço.
8. O berço deve estar bloqueado em posição fixa quando a criança permanecer sem supervisão.
9. Todos os elementos de fixação devem estar sempre devidamente apertados. Certifique-se de que nenhum parafuso está solto, pois a criança pode prender nele parte do corpo ou da roupa (como cordões, colares, fitas de chupeta, etc.), o que pode representar risco de asfixia.
10. A espessura máxima do colchão está assinalada por uma linha na parte interna do berço. Não utilize colchão mais espesso do que o permitido.
11. Tenha consciência do risco representado por cigarros, fogo aberto ou outras fontes de alta temperatura, como aquecedores elétricos ou a gás, perto do berço.
12. NÃO utilize o berço se faltar alguma peça ou se esta estiver rachada ou danificada. Em caso de necessidade, entre em contacto com a Lionelo para peças sobressalentes e instruções. NÃO substitua peças no berço por conta própria.
13. Utilize apenas o colchão vendido com este berço, não adicione outro colchão – risco de asfixia.

IMPORTANTE, GUARDE PARA FUTURO USO: LEIA ATENTAMENTE

AVISOS PARA O COLCHÃO

1. Não utilize o colchão se alguma das suas partes estiver danificada, rasgada ou em falta. Utilize apenas peças sobressalentes aprovadas pelo fabricante.

2. Não utilize mais de um colchão no berço.
3. Tenha consciência do risco representado por fogo aberto ou outras fontes de alta temperatura, como aquecedores elétricos ou a gás, perto do berço.

LISTA DE ELEMENTOS DA CADEIRA DE ALIMENTAÇÃO / ESPREGUIÇADEIRA

- | | | |
|---|----------------------|--------------|
| 1. Cadeira de alimentação / espreguiçadeira | 3. Capa da bandeja | 6. Estrutura |
| 2. Cintos | 4. Bandeja | 7. 4x rodas |
| | 5. Apoio para os pés | |

LISTA DE ELEMENTOS DO BERÇO

- | | |
|------------|-----------|
| 1. Berço | 3. Pernas |
| 2. Colchão | 4. Travão |

MONTAGEM E DESMONTAGEM DA CADEIRA DE ALIMENTAÇÃO / ESPREGUIÇADEIRA

1. Afaste a estrutura dos dois lados e estenda-a em direções opostas. Certifique-se de que o pino metálico está voltado para cima.
2. Insira o assento no pino metálico saliente. Alinhe as peças de modo que as setas em ambas fiquem voltadas uma para a outra (fig. 1). Ouvirá um clique característico.
3. Para desmontar o assento, mantenha pressionado o botão de bloqueio A, alinhe as setas e pressione o botão de bloqueio B (fig. 2).

MONTAGEM E DESMONTAGEM DA BANDEJA (FIG. 3)

1. Insira a bandeja nos apoios de braço do assento pressionando simultaneamente o bloqueio situado na frente da bandeja.
2. Para ajustar a bandeja, pressione o botão de bloqueio e escolha a posição adequada.
3. Para retirar a capa da bandeja, pressione os 3 encaixes (fig. 4).
4. Para desmontar a bandeja, pressione o botão de bloqueio e puxe-a.

CINTOS DE SEGURANÇA (FIG. 5)

Una o sistema de encaixe e insira-o na fivela em ambos os lados. A ligação correta será sinalizada por um clique.

ATENÇÃO! Insira sempre os cintos de segurança na criança durante o uso da cadeira, caso contrário, pode cair e sofrer ferimentos.

AJUSTE DO ENCOSTO (FIG. 6)

Para reclinar a cadeira em posição deitada, puxe a alavanca localizada na parte traseira do encosto.

AJUSTE DA ALTURA DA CADEIRA DE ALIMENTAÇÃO / ESPREGUIÇADEIRA (FIG. 7)

Segure a pega do lado esquerdo e direito do apoio de braço ao mesmo tempo e pressione os botões para regular a altura da cadeira.

AJUSTE DO APOIO PARA OS PÉS (FIG. 8)

Para baixar ou levantar o apoio para os pés, pressione os botões em ambos os lados e empurre-o para baixo ou levante-o até a posição escolhida – o ajuste correto será assinalado por um clique.

ROTAÇÃO DA CADEIRA DE ALIMENTAÇÃO / ESPREGUIÇADEIRA (FIG. 9)

Para girar a cadeira 90 graus (possibilidade de rotação até 360 graus), pressione o botão de bloqueio.

ΤΡΑΒÃO DA CADEIRA / ESPREGUIÇADEIRA

ressione para bloquear as rodas e parar a cadeira. Levante para desbloquear.

DOBRAGEM DA CADEIRA DE ALIMENTAÇÃO / ESPREGUIÇADEIRA (FIG. 10)

Antes de dobrar a cadeira / espreguiçadeira, desmonte a bandeja e solte a almofada lateral do assento (A, fig. 10). Em seguida, puxe a alavanca de ajuste do encosto para dobrá-lo, ao mesmo tempo deslizando o bloqueio localizado na lateral do assento. A cadeira dobrar-se-á para a frente.

Depois, segure no apoio de braço e pressione o botão de bloqueio na estrutura. O assento dobrar-se-á para a frente.

MONTAGEM E DESMONTAGEM DO BERÇO

Após abrir o berço, fixe a base inserindo as barras metálicas nas guias (fig. 11). Coloque o colchão dentro do berço. Insira o berço no pino saliente da estrutura, alinhando as setas. Rode até ouvir um clique característico.

ATENÇÃO! Antes de usar o berço, certifique-se de que está corretamente montado, caso contrário, a criança pode sofrer ferimentos.

Para desmontar o berço, rode-o em ângulo de 45 graus para alinhar as setas, depois deslize o bloqueio e levante-o (fig. 12).

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Não deixe o produto ao sol por longos períodos.
- A almofada pode ser lavada à mão a uma temperatura máxima de 30 °C. Não deve ser seca na máquina nem passada a ferro.
- A estrutura do produto deve ser limpa com um pano, água e detergente suave.
- A bandeja de duas camadas é removível. A camada superior pode ser lavada na máquina de lavar louça.
- A parte interna do berço e a capa do colchão podem ser retiradas e lavadas na máquina a uma temperatura máxima de 30 °C. A parte externa do berço deve ser limpa com um pano húmido.

O produto foi testado e cumpre todos os requisitos das normas:

EN 1130:2019+AC:2020, EN 12790-1:2023, EN 14988:2017+A2:2024, EN 16890:2017+A1:2021.

As imagens são ilustrativas, o aspeto real dos produtos pode diferir do apresentado.

GR

Αγαπητέ Πελάτη!

Εάν έχετε οποιαδήποτε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας: help@lionelo.com

Κατασκευαστής:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Πολωνία

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΡΕΚΛΑΚΙ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

1. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη.
2. Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.
3. Κίνδυνος πτώσης: Μην επιτρέπετε στο παιδί να σκαρφαλώνει στο προϊόν.
4. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν όλα τα μέρη δεν είναι σωστά τοποθετημένα και ρυθμισμένα.
5. Να γνωρίζετε τον κίνδυνο από ανοιχτή φωτιά και άλλες πηγές έντονης θερμότητας κοντά στο προϊόν.
6. Να γνωρίζετε τον κίνδυνο ανατροπής, εάν το παιδί μπορεί να σπρώξει με τα πόδια από το τραπέζι ή άλλη κατασκευή.
7. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν μέχρι το παιδί να μπορεί να καθίσει μόνο του.
8. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποιο μέρος είναι σπασμένο, σκισμένο ή λείπει.
9. Χρησιμοποιείτε πάντα το φρένο όταν το προϊόν δεν μεταφέρεται.
10. Κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο του προϊόντος κρατήστε τα παιδιά μακριά για να αποφύγετε τραυματισμούς.
11. Το προϊόν προορίζεται για παιδιά που μπορούν να κάθονται μόνα τους, ηλικίας από 6 μηνών έως 3 ετών ή μέγιστου βάρους 15 κιλών.
12. Να φοράτε πάντα τις ζώνες ασφαλείας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΞΑΠΛΩΣΤΡΑ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ. ΠΡΟΣΟΧΗ

1. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επιτήρηση.
2. Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν το παιδί αρχίσει και κάθεται.
3. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε υπερυψωμένες επιφάνειες (π.χ. τραπέζι).
4. Χρησιμοποιείτε πάντα τις ζώνες ασφαλείας
5. Μην μετακινείτε ή ανυψώνετε αυτό το προϊόν όταν το παιδί βρίσκεται μέσα σε αυτό.
6. Μην επιτρέπετε στο παιδί σας να αποκοιμηθεί σε αυτό το προϊόν. Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται ως υποκατάστατο παιδικού κρεβατιού. Εάν το παιδί σας αποκοιμηθεί, μετακινήστε το σε ένα κατάλληλο κρεβάτι.
7. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποιο από τα εξαρτήματά του έχει υποστεί ζημιά ή λείπει.
8. Μην χρησιμοποιείτε αξεσουάρ ή ανταλλακτικά που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
9. Μην τοποθετείτε μέσα στην ξαπλώστρα αντικείμενα που θα μπορούσαν να θέσουν σε κίνδυνο το παιδί.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΚΡΕΒΑΤΑΚΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

1. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν χωρίς να έχετε διαβάσει πρώτα τις οδηγίες.

2. Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν μόλις το παιδί μπορεί να καθίσει, να γονατίσει ή να τραβηχτεί προς τα πάνω.
3. Η τοποθέτηση πρόσθετων στοιχείων στο κρεβατάκι μπορεί να προκαλέσει ασφυξία.
4. Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε αντικείμενα που ενέχουν κίνδυνο πνιγμού ή ασφυξίας, π.χ. σχοινιά, κορδόνια, κουρτίνες.
5. Μην χρησιμοποιείτε περισσότερα από ένα στρώματα στο προϊόν.
6. Το προϊόν πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδο δάπεδο.
7. Τα μικρά παιδιά δεν πρέπει να παίζουν χωρίς επίβλεψη κοντά στο κρεβατάκι.
8. Το κρεβατάκι πρέπει να είναι σταθερά κλειδωμένο όταν το παιδί μένει χωρίς επίβλεψη.
9. Όλα τα εξαρτήματα στερέωσης πρέπει να είναι πάντα σωστά βιδωμένα. Βεβαιωθείτε ότι καμία βίδα δεν είναι χαλαρή, διότι το παιδί μπορεί να πιαστεί με το σώμα ή τα ρούχα του (π.χ. κορδόνια, κολιέ, κορδέλες πιπίλας), κάτι που μπορεί να προκαλέσει ασφυξία.
10. Το μέγιστο πάχος στρώματος επισημαίνεται με γραμμή στο εσωτερικό του κρεβατιού. Μην χρησιμοποιείτε στρώμα πιο παχύ από το επιτρεπόμενο.
11. Να γνωρίζετε τον κίνδυνο που ενέχει το τσιγάρο, η ανοιχτή φωτιά ή άλλες πηγές υψηλής θερμοκρασίας όπως ηλεκτρικές ή αερίου σόμπες κοντά στο κρεβατάκι.
12. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το κρεβατάκι εάν λείπει ή είναι σπασμένο ή κατεστραμμένο οποιοδήποτε μέρος. Εάν χρειαστεί, επικοινωνήστε με τη Lionelo για ανταλλακτικά και οδηγίες. ΜΗΝ αντικαθιστάτε εξαρτήματα μόνοι σας.
13. Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά το στρώμα που πωλείται με το κρεβατάκι, μην προσθέτετε δεύτερο στρώμα – κίνδυνος ασφυξίας.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΣΤΡΩΜΑ

1. Μην χρησιμοποιείτε το στρώμα εάν κάποιο μέρος του είναι κατεστραμμένο, σκισμένο ή λείπει· χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
2. Μην χρησιμοποιείτε περισσότερα από ένα στρώματα στο κρεβατάκι.
3. Να γνωρίζετε τον κίνδυνο από ανοιχτή φωτιά ή άλλες πηγές υψηλής θερμοκρασίας όπως ηλεκτρικές ή αερίου σόμπες κοντά στο κρεβατάκι.

ΛΙΣΤΑ ΜΕΡΩΝ ΚΑΡΕΚΛΑΚΙΟΥ ΦΑΓΗΤΟΥ / ΞΑΠΛΩΣΤΡΑΣ

- | | | |
|----------------------------------|-------------------|---------------|
| 1. Καρεκλάκι φαγητού / ξαπλώστρα | 3. Κάλυμμα δίσκου | 6. Σκελετός |
| 2. Ζώνες | 4. Δίσκος | 7. 4x ροδάκια |
| | 5. Υποπόδιο | |

ΛΙΣΤΑ ΜΕΡΩΝ ΚΡΕΒΑΤΑΚΙΟΥ

- | | |
|--------------|----------------|
| 1. Κρεβατάκι | 3. Πόδια |
| 2. Στρώμα | 4. Μπλοκάρισμα |

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΡΕΚΛΑΚΙΟΥ ΦΑΓΗΤΟΥ / ΞΑΠΛΩΣΤΡΑΣ

1. Απομακρύνετε τον σκελετό και από τις δύο πλευρές και ανοίξτε τον προς αντίθετες κατευθύνσεις. Βεβαιωθείτε ότι ο μεταλλικός πείρος είναι στραμμένος προς τα πάνω.

2. Τοποθετήστε το κάθισμα στον προεξέχοντα μεταλλικό πείρο. Ευθυγραμμίστε τα μέρη ώστε τα βέλη να δείχνουν το ένα το άλλο (εικ. 1). Θα ακούσετε ένα χαρακτηριστικό κλικ.
3. Για την αποσυναρμολόγηση του καθίσματος, κρατήστε το κουμπί ασφαλείας Α, ευθυγραμμίστε τα βέλη και πιέστε το κουμπί ασφαλείας Β (εικ. 2).

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΔΙΣΚΟΥ (ΕΙΚ. 3)

1. Τοποθετήστε τον δίσκο στα μπράτσα του καθίσματος πιέζοντας ταυτόχρονα το μάνδαλο μπροστά στον δίσκο.
2. Για να ρυθμίσετε τον δίσκο πιέστε το κουμπί ασφαλείας και επιλέξτε τη σωστή θέση.
3. Για να αφαιρέσετε το κάλυμμα του δίσκου πιέστε τα 3 κλιπ (εικ. 4).
4. Για να αφαιρέσετε τον δίσκο πιέστε το κουμπί ασφαλείας και τραβήξτε τον.

ΖΩΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (ΕΙΚ. 5)

Συνδέστε το σύστημα δεσίματος και εισάγετε το σε κάθε πλευρά της πόρπης. Η σωστή σύνδεση θα ακουστεί με κλικ.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Δένετε πάντα τις ζώνες ασφαλείας στο παιδί όταν χρησιμοποιεί το καρεκλάκι, διαφορετικά μπορεί να πέσει και να τραυματιστεί.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΛΑΤΗΣ (ΕΙΚ. 6)

Για να ξαπλώσετε το καρεκλάκι τραβήξτε τον μοχλό στο πίσω μέρος της πλάτης.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΥΨΟΥΣ ΚΑΡΕΚΛΑΚΙΟΥ ΦΑΓΗΤΟΥ / ΞΑΠΛΩΣΤΡΑΣ (ΕΙΚ. 7)

Κρατήστε τη χειρολαβή και από τις δύο πλευρές των μπράτσων και πιέστε τα κουμπιά για να ρυθμίσετε το ύψος.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΥΠΟΠΟΔΙΟΥ (ΕΙΚ. 8)

Για να χαμηλώσετε ή να σηκώσετε το υποπόδιο πιέστε τα κουμπιά και στις δύο πλευρές του και κατεβάστε ή σηκώστε το στη σωστή θέση – θα ακουστεί κλικ.

ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΗ ΚΑΡΕΚΛΑΚΙΟΥ ΦΑΓΗΤΟΥ / ΞΑΠΛΩΣΤΡΑΣ (ΕΙΚ. 9)

Για να περιστρέψετε το καρεκλάκι κατά 90° (δυνατότητα περιστροφής έως 360°) πιέστε το κουμπί ασφαλείας.

ΦΡΕΝΟ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ ΣΤΟ ΚΑΡΕΚΛΑΚΙ / ΞΑΠΛΩΣΤΡΑ

Πιέστε για να μπλοκάρετε τους τροχούς και να σταματήσετε το καρεκλάκι. Σηκώστε για να ξεμπλοκάρετε.

ΔΙΠΛΩΜΑ ΚΑΡΕΚΛΑΚΙΟΥ ΦΑΓΗΤΟΥ / ΞΑΠΛΩΣΤΡΑΣ (ΕΙΚ. 10)

Πριν διπλώσετε το καρεκλάκι αφαιρέστε τον δίσκο και ξεκουμπώστε το μαξιλάρι στα πλάγια του καθίσματος (Α, εικ. 10).

Έπειτα τραβήξτε τον μοχλό ρύθμισης πλάτης ενώ μετακινείτε το μάνδαλο στο πλάι του καθίσματος. Το καρεκλάκι θα διπλωθεί μπροστά.

Κατόπιν κρατήστε το μπράτσο και πιέστε το κουμπί ασφαλείας στο σκελετό. Το κάθισμα θα διπλωθεί μπροστά.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΡΕΒΑΤΑΚΙΟΥ

Μετά το άνοιγμα του κρεβατιού ασφαλίστε τη βάση εισάγοντας τις μεταλλικές ράβδους στους οδηγούς (εικ. 11). Τοποθετήστε το στρώμα μέσα.

Τοποθετήστε το κρεβάτι στον προεξέχοντα πείρο του σκελετού προσέχοντας τα βέλη. Περιστρέψτε ώπου να ακούσετε κλικ.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν τη χρήση βεβαιωθείτε ότι το κρεβάτι έχει συναρμολογηθεί σωστά, διαφορετικά το παιδί μπορεί να τραυματιστεί.

Για την αποσυναρμολόγηση περιστρέψτε το κρεβάτι κατά 45° ώστε να ευθυγραμμιστούν τα βέλη και κατόπιν μετακινήστε το μάνδαλο και σηκώστε το (εικ. 12).

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Μην αφήνετε το προϊόν στον ήλιο για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Η επένδυση πλένεται στο χέρι σε μέγιστη θερμοκρασία 30°C. Μην στεγνώνετε σε στεγνωτήριο και μην σιδερώνετε.
- Καθαρίστε τον σκελετό με πανί, νερό και ήπιο καθαριστικό.
- Ο διπλός δίσκος αποσυναρμολογείται. Το επάνω μέρος πλένεται στο πλυντήριο πιάτων.
- Το εσωτερικό του κρεβατιού και το κάλυμμα του στρώματος αφαιρούνται και πλένονται στο πλυντήριο στους 30°C. Το εξωτερικό μέρος του κρεβατιού καθαρίζεται με υγρό πανί.

Το προϊόν έχει δοκιμαστεί και πληροί όλες τις απαιτήσεις των προτύπων:

EN 1130:2019+AC:2020, EN 12790-1:2023, EN 14988:2017+A2:2024, EN 16890:2017+A1:2021.

Οι φωτογραφίες είναι ενδεικτικές· η πραγματική εμφάνιση των προϊόντων μπορεί να διαφέρει.

EE

Lugupeetud kliendid!

Kui teil on ostetud toote kohta mis tahes märkusi või küsimusi, võtke meiega ühendust aadressil:

help@lionelo.com

Tootja:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poola

HOIATUSED SÖÖGITOOLI KASUTAMISEKS

TÄHTIS! LUGE HOOLIKALT JA SÄILITA TULEVIKUS VIIDEKS

HOIATUS

1. Ärge kunagi jätke last järelevalveta.
2. Kasutage alati turvavööüsteemi.
3. Kukkumise oht: Ärge lubage lapsel tootele ronida.
4. Ärge kasutage toodet, kui kõik osad ei ole õigesti paigaldatud ja reguleeritud.
5. Olge teadlik avatud leegi ja muude tugeva kuumuse allikate lähedusest.
6. Olge teadlik ümbermineku riskist, kui laps suudab end jalgadega laua või muu konstruktsiooni vastu lükata.
7. Ärge kasutage toodet enne, kui laps oskab iseseisvalt istuda.
8. Ärge kasutage toodet, kui mõni osa on katki, rebenenud või puudu.
9. Kasutage alati pidurit, kui toodet ei liigutata.
10. Laste vigastuste vältimiseks hoidke neid kokkupanemise ja lahtivõtmise ajal eemal.
11. Toode on mõeldud lastele, kes oskavad iseseisvalt istuda, vanuses 6 kuud kuni 3 aastat või maksimaalse kaaluga 15 kg.
12. Kasutage alati turvavööd.

HOIATUSED LAMAMISTOOLI KASUTAMISEKS

TÄHTIS! LUGEGE HOOLIKALT JA HOIDKE ALLES EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS

HOIATUS

1. Ärge kunagi jätke last järelevalveta.
2. Lõpetage toote kasutamine, kui laps hakkab istuma.
3. Ärge kunagi kasutage seda toodet kõrgendatud pinnal (nt laual).
4. Kasutage alati turvarihmasid.
5. Ärge liigutage ega tõstke toodet koos lapsega.
6. Ärge laske lapsel selles tootes magada. See toode ei ole mõeldud asendama lapsevoodit. Kui laps uinub, viige ta sobivasse lapsevoodisse.
7. Ärge kasutage toodet, kui mõni selle komponent on kahjustatud või puudub.
8. Ärge kasutage tarvikuid või varuosi, mis ei ole tootja poolt heaks kiidetud.
9. Ärge asetage lamamistooli esemeid, mis võivad lapsele ohtlikuks osutuda.

HOIATUSED VOODI KASUTAMISEKS

TÄHTIS! LUGE HOOLIKALT JA SÄILITA TULEVIKUS VIIDEKS

HOIATUS

1. Ärge kasutage toodet enne juhendiga tutvumist.
2. Lõpetage kasutamine kohe, kui laps oskab istuda, põlvitada või end üles tõmmata.
3. Lisakomponentide asetamine voodisse võib põhjustada lämbumist.
4. Ärge paigutage toodet objektide lähedusse, mis võivad põhjustada lämbumist või poomist, nt nõõrid, kardinad jms.
5. Ärge kasutage toodet rohkem kui ühe madratsiga.
6. Paigutage toode tasasele põrandale.
7. Väiksed lapsed ei tohiks voodi lähedal järelevalveta mängida.
8. Voodi peab olema fikseeritud püsivasse asendisse, kui laps jäetakse järelevalveta.
9. Kõik kinnituselemendid peavad alati olema korralikult pingutatud. Veenduge, et ükski kruvi poleks lahti, sest laps võib kinni jääda oma kehaosade või riietega (nt nõõrid, kaelakeed, lutikapaelad), mis võib põhjustada lämbumist.
10. Maksimaalne madratsi paksus on märgitud joonega voodi siseküljel. Ärge kasutage lubatust paksemat madratsit.
11. Olge teadlik riskist, mida põhjustab sigaret, avatud tuli või muud kuumuse allikad (elektri- või gaasiküttekehad) voodi lähedal.
12. ÄRGE kasutage voodit, kui mõni osa on puudu, katki või kahjustatud. Vajaduse korral võtke ühendust Lionelo'ga varuosade ja juhiste saamiseks. Ärge vahetage osi voodis ise.
13. Kasutage ainult madratsit, mis müüakse koos voodiga. Ärge lisage teist madratsit – lämbumisoht.

TÄHTIS, SÄILITA TULEVIKUS KASUTAMISEKS: LUGE HOOLIKALT

HOIATUSED MADRATSI KASUTAMISEKS

1. Ärge kasutage madratsit, kui mõni osa on katki, rebenenud või puudu. Kasutage ainult tootja poolt heaks kiidetud varuosid.
2. Ärge kasutage voodis rohkem kui ühte madratsit.

3. Olge teadlik riskist, mida põhjustab avatud tuli või muud kuumuse allikad (elektri- või gaasiküttekehad) voodi lähedal.

SÖÖGITOOLI / LAMAMISTOOLI KOMPONENDID

- | | | |
|----------------------------|--------------|-------------|
| 1. Söögitool / lamamistool | 4. Alusplaat | 7. 4 ratast |
| 2. Vööd | 5. Jalatuge | |
| 3. Alusplaadi kate | 6. Raam | |

VOODI KOMPONENDID

- | | |
|------------|----------|
| 1. Voodi | 3. Jalad |
| 2. Madrats | 4. Lukk |

SÖÖGITOOLI / LAMAMISTOOLI KOKKUPANEK JA LAHTIVÕTMINE

1. Eraldage raam mõlemalt poolt ja tõmmake vastassuunas lahti. Veenduge, et metalltapp oleks suunatud ülespoole.
2. Lükake iste väljaulatuvale metalltapile. Joondage osad nii, et mõlemal osal olevad nooled oleksid vastastikku (joonis 1). Kuulda on iseloomulikku klõpsu.
3. Isteosa eemaldamiseks hoidke all lukustusnuppu A, joondage nooled ja vajutage lukustusnuppu B (joonis 2).

ALUSPLAADI KOKKUPANEK JA LAHTIVÕTMINE (JOONIS 3)

1. Lükake alusplaat istme käetugedele, samal ajal vajutades lukku, mis asub alusplaadi ees.
2. Alusplaadi reguleerimiseks vajutage lukustusnuppu ja valige sobiv asend.
3. Alusplaadi katte eemaldamiseks vajutage 3 kinnitust (joonis 4).
4. Alusplaadi eemaldamiseks vajutage lukustusnuppu ja tõmmake alusplaat välja.

TURVAVÖÖD (JOONIS 5)

Ühendage kinnitussüsteem ja sisestage see mõlemalt poolt pandlasse. Õige ühendus annab klõpsuheli.

MÄRKUS! Kinnitage alati lapsele turvavööd, vastasel juhul võib ta toolist välja kukkuda ja viga saada.

SELJATUGA REGULEERIMINE (JOONIS 6)

Lamamisasendisse viimiseks tõmmake hoob, mis asub seljatoe taga.

SÖÖGITOOLI / LAMAMISTOOLI KÕRGUSE REGULEERIMINE (JOONIS 7)

Hoidke käepidemeid mõlemal käetoel samaaegselt ja vajutage nuppe, et reguleerida tooli kõrgust.

JALATOE REGULEERIMINE (JOONIS 8)

Jalatoe tõstmiseks või langetamiseks vajutage jalatoe mõlemal küljel olevaid nuppe ja liigutage seda üles või alla. Õige asend kinnitub klõpsuga.

SÖÖGITOOLI / LAMAMISTOOLI PÖÖRAMINE (JOONIS 9)

Tool 90 kraadi pööramiseks (pööramisvõimalus kuni 360 kraadi) vajutage lukustusnuppu.

PARKIMISPIDUR SÖÖGITOOLIL / LAMAMISTOOLIL

Vajutage alla rataste lukustamiseks ja tooli peatamiseks. Tõstke üles, et vabastada.

SÖÖGITOOLI / LAMAMISTOOLI KOKKUPANEMINE (JOONIS 10)

Enne kokkupanekut eemaldage alusplaat ja vabastage padjad istme külgedelt (A, joonis 10). Seejärel tõmmake seljatoe reguleerimisest, samal ajal liigutades lukku istme küljelt. Tool volditakse ettepoole.

Seejärel hoidke käetoest ja vajutage raamile paigaldatud lukustusnuppu. Iste volditakse ettepoole.

VOODI KOKKUPANEK JA LAHTIVÕTMINE

Pärast voodi lahtivõtmist kinnitage alus, lükates metallvardad siinidesse (joonis 11). Asetage madrats voodisse. Lükake voodi raamile ulatuvale tapile, jälgides nooli. Pöörake, kuni kuulda on klõpsu.

MÄRKUS! Enne voodi kasutamist veenduge, et see oleks õigesti paigaldatud, vastasel juhul võib laps vigi saada. Voodi eemaldamiseks keerake seda 45 kraadi, joondage nooled, seejärel nihutage lukku ja tõstke üles (joonis 12).

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

- Ärge jätke toodet pikaks ajaks päikese kätte.
- Sisu võib pesta käätsi maksimaalselt 30 °C juures. Ärge kuivatage masinas ega triikige.
- Puhastage raami lapiga, vee ja kerge puhastusvahendiga.
- Kahekihiline alusplaat on eemaldatav. Selle ülemist kihti võib pesta nõudepesumasinas.
- Voodi sisekatet ja madratsi katet võib pesta pesumasinas maksimaalselt 30 °C juures. Välispinda puhastage niiske lapiga.

Toode on testitud ja vastab järgmistele standarditele:

EN 1130:2019+AC:2020, EN 12790-1:2023, EN 14988:2017+A2:2024, EN 16890:2017+A1:2021.

Fotod on illustreerivad, tegelik toode võib fotodel näidatust erineda.

LV

Cienījamais klient!

Ja jums ir kādas atsauksmes vai jautājumi par produktu, sazinieties ar mums: help@lionelo.com

Ražotājs:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polija

BRĪDINĀJUMI PAR KRĒSLIŅU

SVARĪGI! RŪPĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET NĀKOTNEI KĀ ATSKAITES MATERIĀLU

BRĪDINĀJUMS

1. Nekad neatstādiet bērnu bez uzraudzības.
2. Vienmēr izmantojiet drošības sistēmu.
3. Krišanas risks: neļaujiet bērnam kāpt uz produkta.
4. Neizmantojiet produktu, ja visi elementi nav pareizi uzstādīti un noregulēti.
5. Esiet uzmanīgi ar atklātas uguns vai citu stipra karstuma avotu risku tuvumā.
6. Esiet uzmanīgi ar apgāšanās risku, ja bērns var atspiesties ar kājām pret galdu vai citu konstrukciju.
7. Neizmantojiet produktu, līdz bērns nevar patstāvīgi apsēsties.
8. Neizmantojiet produktu, ja kāda daļa ir bojāta, saplēsta vai tās trūkst.
9. Vienmēr izmantojiet bremzi, kad produkts netiek pārvietots.
10. Saliekot un atverot produktu, turiet bērnus pa gabalu, lai izvairītos no savainojumiem.

11. Produkts paredzēts bērniem, kuri var patstāvīgi sēdēt un kuriem ir no 6 mēnešiem līdz 3 gadiem vai kuru maksimālais svars ir 15 kg.
12. Vienmēr piesprādzējiet drošības jostas.

BRĪDINĀJUMI PAR ŠŪPULĪTI

SVARĪGI! PIRMS LIETOŠANAS UZMANĪGI IZLASIET ŠO INSTRUKCIJU, UN VĒLĀK TO TURIET PA ROKAI, LAI BŪTU KUR IESKATĪTIES BRĪDINĀJUMS

1. Nekad neatstājiet bērnu bez uzraudzības.
2. Pārtrauciet lietot produktu, kad bērns sāk patstāvīgi sēdēt.
3. Nekad neizmantojiet šo produktu uz paaugstinātām virsmām (piem. uz galda).
4. Vienmēr lietojiet drošības jostas.
5. Nepārvietojiet vai nepaceliet produktu, ja tajā atrodas bērns.
6. Neļaujiet bērnam šajā produktā. Šis produkts neaizstāj bērnu gultiņu. Ja bērns aizmieg, pārvietojiet viņu uz piemērotu gultu.
7. Neizmantojiet produktu, ja kāda no tā sastāvdaļām ir bojāta vai tās trūkst.
8. Neizmantojiet piederumus un rezerves daļas, kuras nav apstiprinājis ražotājs.
9. Neievietojiet atpūtas krēslā lietas, kas varētu apdraudēt bērnu.

BRĪDINĀJUMI PAR GULTIŅU

SVARĪGI! RŪPĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET NĀKOTNEI KĀ ATSKAITES MATERIĀLU

BRĪDINĀJUMS

1. Neizmantojiet šo produktu, pirms neesat izlasījis instrukciju.
2. Pārtrauciet lietot produktu, tiklīdz bērns var apsēsties, nometies ceļos vai pievilkties.
3. Papildu elementu ievietošana gultiņā var izraisīt nosmakšanu.
4. Neuzstādiet produktu tuvu elementiem, kas var radīt aizrīšanās vai nosmakšanas risku, piemēram, auklas, virves, aizkari utt.
5. Neizmantojiet vairāk kā vienu matraci produktā.
6. Produktu jānovieto uz horizontālas grīdas.
7. Mazajiem bērniem nevajadzētu spēlēties bez uzraudzības gultiņas tuvumā.
8. Gultiņai jābūt bloķētai stacionārā pozīcijā, kad bērns paliek bez uzraudzības.
9. Visiem stiprinājuma elementiem vienmēr jābūt cieši pievilktiem. Jānodrošina, lai neviena skrūve nebūtu atbrīvojusies, jo bērns var aizķerties ar ķermeni vai drēbēm (piemēram, auklām, kaklarotām, knupīšu lentēm), kas var radīt nosmakšanas risku.
10. Maksimālais matrača biezums ir norādīts ar līniju gultiņas iekšpusē. Neizmantojiet biežāku matraci, nekā atļauts.
11. Esiet uzmanīgi ar risku, ko rada cigaretes, atklāta uguns vai citi augstas temperatūras avoti, piemēram, elektriskie vai gāzes sildītāji, gultiņas tuvumā.
12. NEIZMANTOJIET gultiņu, ja trūkst kādas daļas vai tā ir saplīsumā vai bojāta. Vajadzības gadījumā sazinieties ar Lionelo par rezerves daļām un instrukcijām. NEAIZSTĀJIET daļas paši.
13. Izmantojiet tikai matraci, kas tiek pārdots kopā ar šo gultiņu, nepievienojiet otru matraci – pastāv nosmakšanas risks.

SVARĪGI, SAGLABĀJIET NĀKOTNES LIETOŠANAI: RŪPĪGI IZLASIET

BRĪDINĀJUMI PAR MATRACI

1. Neizmantojiet matraci, ja tā daļa ir bojāta, saplēsta vai pazudusi, izmantojiet tikai ražotāja apstiprinātas rezerves daļas.
2. Neizmantojiet vairāk kā vienu matraci gultiņā.
3. Esiet uzmanīgi ar risku, ko rada atklāta uguns vai citi augstas temperatūras avoti, piemēram, elektriskie vai gāzes sildītāji, kas atrodas gultiņas tuvumā.

ĒDINĀŠANAS KRĒSLIŅA / ŠŪPULĪŠA ELEMENTU SARAKSTS

- | | | |
|------------------------------------|----------------|--------------|
| 1. Ēdināšanas krēslīņš / šūpulītis | 4. Paplāte | 7. 4x riteņi |
| 2. Jostas | 5. Kāju balsts | |
| 3. Paplātes uzlika | 6. Rāmis | |

GULTIŅAS ELEMENTU SARAKSTS

- | | |
|-------------|--------------|
| 1. Gultiņa | 3. Kājiņas |
| 2. Matracis | 4. Bloķētājs |

ĒDINĀŠANAS KRĒSLIŅA / ŠŪPULĪŠA MONTĀŽA UN DEMONTĀŽA

1. Atdaliet rāmi no abām pusēm un izstiepiet to pretējos virzienos. Pārliecinieties, ka metāla tapa ir pavērsta uz augšu.
2. Uzlieciet sēdekli uz izvirzītās metāla tapas. Saskaņojiet elementus tā, lai bultas abās daļās būtu vērstas viena pret otru (att. 1). Jūs dzirdēsiet raksturīgu klikšķi.
3. Lai demontētu sēdekli, turiet bloķēšanas pogu A, pēc tam izlīdziniet bultas un nospiediet bloķēšanas pogu B (att. 2).

PAPLATĒS MONTĀŽA UN DEMONTĀŽA (ATT. 3)

1. Ievietojiet paplāti uz sēdekļa roku balstiem, vienlaikus nospiežot bloķētāju paplātes priekšpusē.
2. Lai noregulētu paplāti, nospiediet bloķēšanas pogu un izvēlieties piemērotu pozīciju.
3. Lai noņemtu paplātes uzliku, nospiediet 3 aizdares (att. 4).
4. Lai demontētu paplāti, nospiediet bloķēšanas pogu un pavelciet paplāti.

DROŠĪBAS JOSTAS (ATT. 5)

Savienojiet aizdares sistēmu un ievietojiet to sprādzē abās pusēs. Pareizu savienojumu norādīs klikšķis.

UZMANĪBU! Vienmēr piesprādzējiet bērnu ar drošības jostām, izmantojot krēslīņu, pretējā gadījumā viņš var izkrist un gūt traumas.

ATZVELTNES REGULĒŠANA (ATT. 6)

Lai nolaistu krēslīņu gulus stāvoklī, pavelciet sviru, kas atrodas atzveltnes aizmugurē.

ĒDINĀŠANAS KRĒSLIŅA / ŠŪPULĪŠA AUGSTUMA REGULĒŠANA (ATT. 7)

Turiet rokturus kreisajā un labajā roku balsta pusē vienlaikus un nospiediet pogas, lai noregulētu krēslīņa augstumu.

KĀJU BALSTA REGULĒŠANA (ATT. 8)

Lai nolaistu vai paceltu kāju balstu, nospiediet pogas, kas atrodas abās balsta pusēs, pēc tam spiediet uz leju vai paceliet uz augšu līdz izvēlētajai pozīcijai – pareizu regulējumu norādīs klikšķis.

ĒDINĀŠANAS KRĒSLIŅA / ŠŪPULĪŠA ROTĀCIJA (ATT. 9)

Lai pagrieztu krēslīņu par 90 grādiem (iespējama rotācija līdz 360 grādiem), nospiediet bloķēšanas pogu.

STĀVVIETAS BREMZE KRĒSLIŅĀ / ŠŪPULĪTĪ

Nospiediet, lai nobloķētu riteņus un apturētu krēslīņu. Paceliet, lai atbloķētu.

ĒDINĀŠANAS KRĒSLIŅA / ŠŪPULĪŠA SALIKŠANA (ATT. 10)

Pirms ēdināšanas krēslīņa / šūpulīša salikšanas noņemiet paplāti un atsprādzējiet spilvenu sēdekļa sānos (A, att. 10). Tad pavelciet atzveltnes regulēšanas sviru, lai to salocītu, vienlaikus pārvietojot bloķētāju sēdekļa sānos. Krēslīņš salocīsies uz priekšu.

Pēc tam satveriet roku balstu un nospiediet bloķēšanas pogu, kas atrodas uz rāmja. Sēdekļis salocīsies uz priekšu.

GULTIŅAS MONTĀŽA UN DEMONTĀŽA

Pēc gultiņas atvēršanas nostipriniet tās pamatni, ievietojot metāla stieņus vadotnēs (att. 11). Ievietojiet matraci gultiņā. Uzlieciet gultiņu uz izvirzītās tapas rāmī, pievēršot uzmanību bultām. Pagrieziet, līdz dzirdēsiet raksturīgu klikšķi.

UZMANĪBU! Pirms gultiņas lietošanas pārliecinieties, ka tā ir pareizi uzstādīta, pretējā gadījumā bērns var gūt traumas. Lai demontētu gultiņu, pagrieziet to 45 grādu leņķī, lai izlīdzinātu bultas, pēc tam pabīdiet bloķētāju un paceliet uz augšu (att. 12).

TĪRĪŠANA UN APKOPE

- Neatstājiet produktu saulē uz ilgu laiku.
- Iekšējo ieliktni var mazgāt ar rokām, maksimālā temperatūrā 30 °C. Nedrīkst žāvēt mehāniski un gludināt.
- Produkta rāmi tīriet ar lupatiņu, ūdeni un maigu tīrīšanas līdzekli.
- Divslāņu paplāti var demontēt. Tās augšējo slāni var mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.
- Gultiņas iekšējo daļu un matrača pārvalku var noņemt un mazgāt veļasmašīnā, maksimālā temperatūrā 30 °C. Gultiņas ārpusi tīriet ar mitru drānu.

Produkts ir testēts un atbilst visām normu prasībām:

EN 1130:2019+AC:2020, EN 12790-1:2023, EN 14988:2017+A2:2024, EN 16890:2017+A1:2021.

Attēli ir ilustratīvi, produktu faktiskā izskata var atšķirties no attēlos redzamā.

UA

Шановний Клієнте!

У разі будь-яких запитань або коментарів щодо придбаного товару, будь ласка, звертайтеся до нас:
help@lionelo.com

Виробник:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Польща

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО СТИЛЬЧИКА

ВАЖЛИВО! УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ

ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

1. Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
2. Завжди використовуйте систему утримання.
3. Небезпека падіння: не дозволяйте дитині залазити на виріб.
4. Не використовуйте виріб, якщо всі компоненти не правильно встановлені та відрегульовані.
5. Зважайте на небезпеку відкритого вогню та інших джерел сильного тепла поблизу виробу.
6. Зважайте на ризик перекидання, якщо дитина може впирається ногами в стіл або іншу конструкцію.
7. Не використовуйте виріб, доки дитина не зможе самостійно сидіти.
8. Не використовуйте виріб, якщо будь-яка деталь пошкоджена, розірвана або відсутня.
9. Завжди використовуйте гальмо, коли виріб не переміщується.
10. Тримайте дітей на відстані під час розкладання та складання виробу, щоб уникнути травм.
11. Виріб призначений для дітей, які можуть самостійно сидіти, у віці від 6 місяців до 3 років, або максимальною вагою 15 кг.
12. Завжди застібайте ремені безпеки.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ШЕЗЛОНГА ВАЖЛИВО! УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ. ПОПЕРЕДЖЕННЯ

1. Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
2. Припиніть використання виробу, коли дитина починає намагатися сісти самостійно.
3. Ніколи не використовуйте цей виріб на піднесеній поверхні (наприклад, на столі).
4. Завжди використовуйте систему утримання.
5. Не переміщуйте та не піднімайте цей виріб з дитиною всередині нього.
6. Не дозволяйте дитині спати у виробі. Виріб не призначений для заміни дитячого ліжечка. Якщо дитина засинає, перемістіть її у відповідне ліжечко.
7. Не використовуйте виріб, якщо будь-який з компонентів пошкоджений або відсутній.
8. Використовуйте лише аксесуари та запасні частини, затверджені виробником.
9. Не розміщуйте у шезлонзі предмети, які можуть становити небезпеку для дитини.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ЛІЖЕЧКА

ВАЖЛИВО! УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

1. Не використовуйте цей виріб без попереднього ознайомлення з інструкцією з використання.
2. Припиніть використання виробу, як тільки дитина зможе сидіти, ставати на колінки або підніматися самостійно.
3. Розміщення додаткових предметів у виробі може спричинити удушення.
4. Не розміщуйте виріб поблизу інших предметів, які можуть становити небезпеку удушення, наприклад шнурків, шнурів від жалюзі/штор тощо.
5. Не використовуйте більше одного матраца у виробі.
6. Виріб повинен бути розміщений на рівній підлозі.
7. Малим дітям не слід дозволяти грати без нагляду біля ліжечка.
8. Ліжечко повинно бути заблоковане у фіксованому положенні, коли дитина залишається без нагляду.
9. Усі елементи кріплення повинні бути завжди належним чином затягнуті. Слід стежити за тим, щоб жодні гвинти не були послаблені, оскільки дитина може зачепитися за них частинами тіла або одягом (шнурками, ланцюжками, стрічками від пустаки тощо), що може становити ризик удушення.
10. Максимальна товщина матраца позначена лінією на внутрішній стороні ліжечка. Не використовуйте товщий матрац, ніж дозволено.
11. Зважайте на небезпеку, яку становлять сигарети, відкритий вогонь або інші джерела високої температури, такі як електричні чи газові плити, поблизу ліжечка.
12. НЕ використовуйте ліжечко, якщо будь-які деталі відсутні, пошкоджені або зламані. Зверніться до Lionelo за запасними частинами та інструктивними матеріалами, якщо потрібно. НЕ замінюйте деталі самостійно.
13. Використовуйте лише матрац, що продається з цим ліжечком, не додавайте другий матрац на нього – небезпека удушення.

ВАЖЛИВО, ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ: УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО МАТРАЦА

1. Не використовуйте матрац, якщо будь-який компонент пошкоджений, розірваний або відсутній. Використовуйте лише запасні частини, затверджені виробником.
2. Не використовуйте більше одного матраца в ліжечку (колисці та підвісному ліжечку).
3. Зважайте на небезпеку відкритого вогню та інших джерел сильного тепла, таких як електричні або газові обігрівачі тощо, у безпосередній близькості від ліжечка (колиски та підвісного ліжечка).

ПЕРЕЛІК КОМПОНЕНТІВ – СТІЛЬЧИК / ШЕЗЛОНГ

- | | | |
|-----------------------|----------------------|-----------------|
| 1. Стільчик / шезлонг | 4. Стільниця | 7. 4х коліщатка |
| 2. Ремені безпеки | 5. Підставка для ніг | |
| 3. Вкладка стільниці | 6. Рама | |

ПЕРЕЛІК КОМПОНЕНТІВ – ЛІЖЕЧКО

- | | |
|------------|-------------|
| 1. Ліжечко | 3. Ніжки |
| 2. Матрац | 4. Фіксатор |

МОНТАЖ ТА ДЕМОНТАЖ – СТІЛЬЧИК / ШЕЗЛОНГ

1. Розведіть раму з обох боків і розкладіть її в протилежних напрямках. Переконайтеся, що металевий штифт спрямований вгору.
2. Насуньте сидіння на виступаючий металевий штифт. Сумісте компоненти так, щоб стрілки на обох деталях були спрямовані одна до одної (Мал. 1). Ви почуєте клацання.
3. Щоб зняти сидіння, натисніть і притримайте фіксатор А, потім сумісте стрілки та натисніть фіксатор В (Мал. 2).

МОНТАЖ ТА ДЕМОНТАЖ – СТІЛЬНИЦЯ (МАЛ. 3)

1. Насуньте стільницю на підлокітники сидіння, одночасно натискаючи фіксатор у передній частині стільниці.
2. Щоб відрегулювати стільницю, натисніть кнопку фіксатора та виберіть потрібне положення.
3. Щоб зняти вкладку стільниці, натисніть три клипси (Мал. 4).
4. Щоб від'єднати стільницю, натисніть кнопку фіксатора та витягніть стільницю назовні.

РЕМЕНІ БЕЗПЕКИ (МАЛ. 5)

Сумісте елементи кріплення та вставте їх повністю в застібку з обох боків. Клацання вказує на те, що ремені правильно зафіксовані.

ВАЖЛИВО! Завжди застібайте ремені безпеки дитини під час використання стільчика; в іншому випадку дитина може випасти та зазнати травм.

РЕГУЛЮВАННЯ СПИНКИ (МАЛ. 6)

Щоб перевести стільчик у лежаче положення, потягніть важіль, розташований ззаду спинки.

РЕГУЛЮВАННЯ ВИСОТИ СТІЛЬЧИКА / ШЕЗЛОНГА (МАЛ. 7)

Тримайте ручки з лівого та правого боків підлокітника одночасно, потім натисніть кнопки, щоб відрегулювати висоту стільчика.

РЕГУЛЮВАННЯ ПІДСТАВКИ ДЛЯ НІГ (МАЛ. 8)

Щоб опустити або підняти підставку для ніг, натисніть кнопки, розташовані з обох боків підставки, потім опустіть або підніміть її до потрібного положення. Клацання вкаже на правильне положення.

ОБЕРТАННЯ СТІЛЬЧИКА / ШЕЗЛОНГА (МАЛ. 9)

Щоб повернути стільчик на 90 градусів (із можливістю обертання до 360 градусів), натисніть кнопку фіксатора.

СТОЯНКОВЕ ГАЛЬМО НА СТІЛЬЧИКУ / ШЕЗЛОНГІ

Натисніть донизу, щоб заблокувати колеса та зафіксувати стільчик. Підніміть, щоб відпустити гальмо.

СКЛАДАННЯ СТІЛЬЧИКА / ШЕЗЛОНГА (МАЛ. 10)

Перш ніж скласти стільчик/шезлонг, зніміть стільницю та від'єднайте подушку з боків сидіння (А, Мал. 10). Потім візьміться за важіль регулювання спинки, щоб скласти її, одночасно зсуваючи фіксатор на боці сидіння. Стільчик складається вперед.
Далі візьміться за підлокітник і натисніть кнопку фіксатора, розташовану на рамі. Сидіння складеться вперед.

МОНТАЖ ТА ДЕМОНТАЖ – ЛІЖЕЧКО

Після розкладання ліжечка зафіксуйте його основу, вставивши металеві прuti в напрямні (Мал. 11). Покладіть матрац всередину ліжечка.

Насуньте ліжечко на виступаючий штифт у рамі, звертаючи увагу на стрілки. Поверніть його, поки не почуєте чітке клацання.

ВАЖЛИВО! Перед використанням ліжечка переконайтеся, що воно правильно зібране; в іншому випадку дитина може зазнати травм.

Щоб розібрати ліжечко, поверніть його на 45 градусів, щоб сумістити стрілки, потім зсуньте фіксатор і підніміть його вгору (Мал. 12).

ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Не залишайте виріб під прямими сонячними променями протягом тривалого часу.
- Вкладку можна прати вручну при максимальній температурі 30°C. Не сушити в сушильній машині та не прасувати.
- Очищуйте раму виробу тканиною, водою та м'яким засобом для миття.
- Дворівнева стільниця знімна. Верхній рівень можна мити в посудомийній машині.
- Внутрішню частину ліжечка та чохол матраца можна знімати і прати в машині при максимальній температурі 30°C. Очищуйте зовнішню частину ліжечка вологою тканиною.

Виріб пройшов випробування і відповідає всім вимогам наступних стандартів:

EN 1130:2019+AC:2020, EN 12790-1:2023, EN 14988:2017+A2:2024, EN 16890:2017+A1:2021.

Зображення наведені лише для довідки, фактичний вигляд виробів може відрізнятися від зображень.

Szczegól   warunki gwarancji dost  pne s   na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Podrobny   uslov  ya garantii dostupny na sa  ite:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie d  taill  es sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garant  a detalladas est  n disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
I  samias garantijos s  lygas rasite svetain  je:
Podrobn   z  ru  n   podm  nky jsou k dispozici na webov  ch str  nk  ch:
A r  szletes garanci  lis felt  telek el  rhet  k a weboldalon:
Condi  ii detaliate de garan  ie sunt disponibile pe site:
Detaljerade garantivillkor finns tillg  ngliga p   hemsidan:
Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige p   hjemmesiden:
Detajerede garantibetingelser kan ses p   hjemmesiden:
Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:
As condi   es de garant  a detalhadas est  o dispon  veis em:
  i leptomere  s   roi e        s e  n  i δια      i στη σελ  δα:
  ksikasjalikud garantiitingimused on k  ttesaadavad veebilehel:
Detaliz  ti garantijas nosac  jumi ir pieejami t  mek  a vietn  :
Доклад  ні умови гарант  ї доступ  ні на вебсайті:

www.lionelo.com

lionelo